

Pierwsze bezpośrednie wybory wójtów i burmistrzów

WYŚCIG DO FOTELE

27 października po raz pierwszy wybierzemy wójtów i burmistrzów w wyborach bezpośrednich.

Na Ziemi Jarocińskiej o pięć foteli szefów gmin ubiega się 17 osób.

Kto przez cztery następne lata będzie rządził w Żerkowie, Jaraczewie, Kotlinie, Jarocinie i Nowym Mieście, okaże się już za kilkanaście dni.



Sylwetki kandydatów prezentujemy na str. 11

Witaszyce skupują buraki

Cukrownia w Witaszycach rozpoczęła skup buraków. W tym roku planuje przyjąć około 190 tysięcy ton. Tylko 33 tysiące ton „przejdzie” przez Witaszyce. Jednak w zakładzie nie będzie produkcji cukru.

Skup buraków w witaszyckiej cukrowni potrwa do końca listopada. Dzien- nie zakład kupuje około tysiąc ton. Rol- nicy czekają w kolejce nawet pięć godzin.

Za tonę buraków w klasie „A” cu- krownia płaci 112 zł, oczywiście jeżeli zawartość cukru wynosi 15 %. - Jednak już teraz wiemy, że poziom cukru jest wy- ższy i wynosi około 16,5 % i dlatego do kwoty 112 złotych doliczamy około 15 złotych - wyjaśnia Bogusław Dyrda pre- zes Cukrowni i Rafinerii Witaszyce SA. Ta kwota raczej zadowala rolników.

Szerzej w dodatku „Wieści Rolnicze”

Wkrótce festiwal

Od czwartku do soboty w Kotlinie rozbrzmiewać bę- dzie muzyka akordeonowa - za- równo klasyczna jak i rozryw- kowa. W czasie VII Festiwa- lu Solistów i Zespołów Akor- deonowych wystąpi kilkadzie- sięciu artystów. Zaprezentują się m.in. uczniowie szkół mu- zycznych, Capella Zamku Rydzyskiego, Kapela Ba- warska oraz Wiesław Prząd- ka z Orkiestrą Kameralną „Al- legria di Vita”.



Uroczysta inauguracja

Okolo 600 studentów pierwszego roku Wielkopolskiej Wyższej Szkoły Humanistyczno-Ekono- micznej z siedzibą w Jarocinie uroczystie zainaugurowało w sobotę, 5 października rok akade- micki 2002/2003. Rektor uczelni - prof. dr hab. Tadeusz Smoliński wraz z prof. dr Antonim Rostem pasowali na żaków przedstawiciele braci studenckiej. O inauguracji roku akademickiego w WWSHE czytaj na str. 2

Debata burmistrzów

W JOK-u odbyła się w ubiegłym tygodniu de- бата kandydatów na bur- mistrza Jarocina zorgani- zowana przez „Gazetę Ja- rocińską” i Telewizję Ka- rłową „PROART”. Rela- cja z debaty - w następnym numerze.



Do poważnego wypadku doszło w ubiegłym tygodniu na ulicy Dąbrowskiego w Jarocinie. Wyróciła się ciężarówka przewożąca piasek. Małżeństwo, które akurat przechodziło, cudem uniknęło śmierci

Szerzej na str. 10

Zmarła ofiara pożaru w Boguszynie

Zmarła jedna z trzech osób najciężej poparzonych w pożarze w Boguszynie. Stan pozostałych dwóch określany jest jako stabilny.

Mężczyzna, którego ciało poparzone zostało w 50-70 procentach, zmarł w środe w Ośrodku Leczenia Poparzeń w Poznaniu, po tygodniu od wybuchu pożaru na terenie zakładu utylizacji śmieci w Boguszynie. Stan pozostałych dwóch osób oce- niany jest jako stabilny.

Szerzej na str. 3

Krowa z paszportem

Niebawem do gospodarstw w powiecie jarocińskim dotrą weterynarze i zootechnicy, którzy będą znakować bydło. Każdej sztuce założony zostanie kolczyk. Potem ARiMR wystawi bydłu paszporty.

Akcja znakowania będzie prowadzona w ramach wdrażanego Systemu Identyfikacji i Rejestracji Zwierząt. - W związku z niekompletnymi ofertami złożonymi przez firmy zainteresowane realizacją usług związanych ze znakowaniem i niemożnością wyłonienia jednego wykonawcy, ARiMR zleciła kolczykowanie lekarzom weterynarii działającym na obszarze każdego powiatu - wyjaśnia Karol Banaszak, kierownik biura powiatowego Zintegrowanego Systemu Zarządzania i Kontroli (IACS) w Jarocinie. Na terenie naszego powiatu wstępne rozmowy dotyczące usług związanych ze znakowaniem zwierząt podjęto z 8 punktami weterynaryjnymi. - Do końca tygodnia będziemy wiedzieli, czy weterynarze zechcą podjąć współpracę - mówi Karol Banaszak.

Z lekarzami weterynarii lub zootechnikami, którzy będą przeprowadzać w naszym powiecie akcję kolczykowania bydła, zostanie podpisana umowa. Przejdą oni również szkolenie w zakresie wypełniania dokumentów i sposobu ich przekazywania do agencji. Wyznaczony personel w ramach podpisanej umowy dotrze do każdego gospodarstwa utrzymującego co najmniej 1 sztukę bydła. Pracownicy wypełnią formularz zgłoszeniowy kolczykowania oraz dokonają oznakowania bydła. Na podstawie formularza ARiMR w terminie 30 dni wystawi tzw. paszport zwierzęcia (odrzębny dla każdej sztuki).

W ramach realizacji akcji kol-

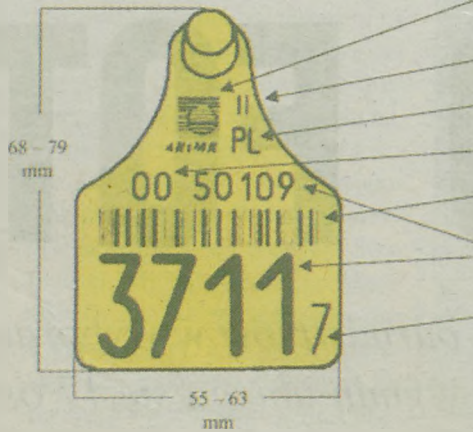
czykowania, posiadaczowi bydła zostanie dostarczona księga rejestracji stada oraz formularze systemowe, które są niezbędne dla wdrożenia Systemu Identyfikacji i Rejestracji Zwierząt. - Wprowadzenie tego systemu otworzy także rynek krajów "piętnastki" dla eksportu

polskich zwierząt i produktów pochodzenia zwierzęcego, jeszcze przed akcesją Polski do Unii - przekonuje Karol Banaszak. W tym i przyszłym roku wszystkie koszty związane z oznakowaniem bydła pokryje agencja.

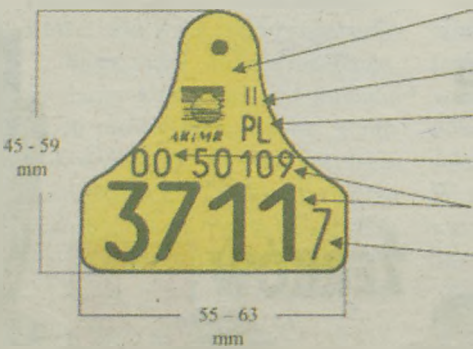
(ag)

WZÓR KOLCZYKA

CZEŚĆ ŻENSKA



CZEŚĆ MĘSKA



Znak graficzny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

W przypadku duplikatu kolczyka: cyfra rzymska oznaczająca kolejny numer duplikatu

Symbol kraju

2 cyfry - numer serii

Kod kreskowy

9 cyfr - numer zwierzęcia

1 cyfra - cyfra kontrolna

Znak graficzny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

W przypadku duplikatu kolczyka: cyfra rzymska oznaczająca kolejny numer duplikatu

Symbol kraju

2 cyfry - numer serii

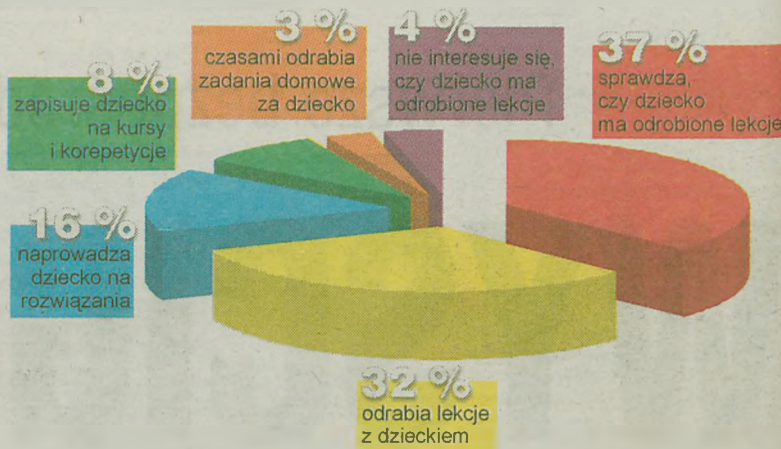
9 cyfr - numer zwierzęcia

1 cyfra - cyfra kontrolna

sonda „Gazety”



Jak pomagasz dziecku w nauce?



Zapytaliśmy stu mieszkańców Jarocina, jak pomagają swoim dzieciom w nauce i czy w ogóle to robią. Okazuje się, że zdecydowana większość zapytanych osób pomaga swoim pociechom na różne sposoby. 37% deklaruje, że sprawdza, czy dziecko ma odrabiane lekcje. - Staram się zawsze dopilnować, żeby syn był przygotowany do lekcji i miał zrobione wszystkie zadania, ale zwykle robi je sam - powiedziała jedna z kobiet. 32% respondentów pomaga swym dzieciom w nauce. - Gdy córka ma jakieś trudne zadanie do wykonania, np. z matematyki, rozwiązujemy je wspólnie. Staram się jej wytłumaczyć, na czym polega zadanie - odpowiedział mężczyzna. 16% osób próbuje naprowadzić dziecko na właściwe rozwiązanie. - Nigdy nie odrabiam zadań domowych za dzieci, ale często im podpowiadam, jak zrobić trudniejsze zadania. Dziecko powinno samo dojść do rozwiązania - stwierdziła zapytana. 8% osób zapisuje dzieci na kursy i korepetycje. - To jest dla córki najlepsze. Wiem, że ktoś kompetentny wytłumaczy jej wszystko, czego nie rozumie - powiedziała kobieta. 3% ankietowanych przyznaje, że czasami odrabia zadania domowe za dzieci. - Jeśli zadania są trudne i syn nie może sobie z nimi poradzić, wtedy rozwiązuję je za niego. Ale to są naprawdę wyjątkowe sytuacje - powiedziała kobieta. Nato-

miast 4% zapytanych nie interesuje się tym, czy dziecko ma odrabiane lekcje i czy jest przygotowane do szkoły. - Wiem, że córka sama sobie poradzi. Mam do niej zaufanie - stwierdził jeden z zapytanych.

(mj)

Radosława Suszczyńska
pedagog, dyrektorka Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Jarocinie



Rodzic, chcąc pomóc dziecku w nauce, powinien być w stałym kontakcie z nauczycielem i pod jego kierunkiem tej pomocy udzielać. Sam może popełnić wiele błędów.

Jest związany z dzieckiem emocjonalnie i trudno mu zdobyć się na dystans. A taki dystans i dużo cierpliwości są najważniejsze. Dziecko ma prawo czegoś nie wiedzieć czy nie rozumieć. Rodzic, w porozumieniu z nauczycielem oraz Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną, może ocenić, które partie materiału wymagają dodatkowej pracy i dlaczego dziecko ich nie rozumie.

Podstawowym obowiązkiem rodziców jest nauczyć dziecko od samego początku, że zadania domowe zawsze trzeba odrabiać. Należy wytłumaczyć dziecku, że na odrabianie lekcji musi być odpowiednia pora i miejsce, że zeszyty trzeba utrzymywać w porządku. Takie nawyki należy wypracować u dziecka od początku nauki w szkole i ściśle ich przestrzegać, bo później mogą być z tym problemy. Rodzic absolutnie nie powinien odrabiać lekcji za dziecko. Jest to największy błąd i największa krzywda, jaką może wyrządzić dziecku.

Uroczysta inauguracja

Studenci Wielkopolskiej Wyższej Szkoły Humanistyczno-Ekonomicznej z siedzibą w Jarocinie zainaugurowali rok akademicki 2002/2003. Uroczystość odbyła się w sobotę - 5 października w Jarocińskim Ośrodku Kultury. W tym roku naukę w WWSHE rozpoczęło około 600 studentów.

Po raz kolejny w Jarocinie zabrzmiał Gaudeamus. W sobotę - 5 października w Jarocińskim

ogłoszenie

Ośrodka Kultury uroczystie zainaugurowany został rok akademicki 2002/2003 w Wielkopolskiej Wyższej Szkole Humanistyczno-Ekonomicznej. Naukę na WWSHE rozpoczęło 600 studentów. Na naszej uczelni studiuje młodzi ludzie z południowo-wschodniej Wielkopolski - powiedział Krystian Parliński - podkanclerz szkoły. - Większość z nich uczy się zaocznie, ale około 80 osób wybrało studia dzienne. Aktualnie można u nas kształcić się na wydziale administracyjnym, o specjalności publicznej lub gospodarczej.

Podczas uroczystej inauguracji roku akademickiego Jan Grzesiek - przewodniczący Sejmiku

Województwa Wielkopolskiego wręczył rektorowi uczelni - prof. dr hab. Tadeuszowi Smolińskiemu i Kanclerzowi szkoły - dr inż. Krzysztofowi Gąsiorowskiemu honorowe odznaczenia - Zasłużony dla Województwa Wielkopolskiego, przyznane przez Sejmik Województwa Wielkopolskiego. Swoją nagrodę dla Wielkopolskiej Wyższej Szkoły Humanistyczno-Ekonomicznej przyznała także Unia Wielkopolan. Medal Pamiątkowy wręczył władzom szkoły Henryk Szymczak.

Na początku uroczystości Dariusz Matusiak - proboszcz parafii pod wezwaniem św. Marcina poświęcił sztandar uczelni. (ta)



15 października Ochotnicza Straż Pożarna w Jarocinie obchodziła swoje 115 lecie. Z tej okazji otrzymała nowy samochód strażacki, który poświęcił ksiądz proboszcz Dariusz Matusiak. Relacja z uroczystości w następnym numerze

(kp)

PRODUKCJA POD NADZOREM CENTRALNYM
CENY PRODUCENTA NA:
• BLOCZKI BETONOWE M6
• PUSTAKI „ALFA”, „ALFA” 1/2
• STROPY „TERIVA”
• TRYLINKĘ
• CERTYFIKATY • ATESTY
PPH „DAKAR”, WIECZYN 26a
TEL. (0-62) 741-68-37
0-602/713-279
• ZACHĘCAJĄCE WARUNKI PŁATNOŚCI • TRANSPORT
• CEBET WARSZAWA •
OZWIOWEGO PRZEMYSŁU BETONÓW

Kubły do zwrotu?

„Proponowałbym, żeby zabrać z ulicy Okrężnej w Noskowie kontenery do segregacji śmieci” - apelował podczas ostatniej sesji sołtys Noskowa Stefan Pawlak. Swoją prośbę uzasadnił tym, że pod kontenerami niektórzy mieszkańcy urządzili sobie swój prywatny śmietnik i wyrzucają tam domowe odpady.



Niektórzy mieszkańcy ulicy Okrężnej w Noskowie traktują kontenery do segregacji śmieci, jak swój prywatny śmietnik

Wywożeniem śmieci z niektórych posesji w Noskowie od kilku lat zajmowała się firma ELTRANS z Jarocina. Rok temu na śmieciowym rynku gminy Jaraczewo zaczęło działać przedsiębiorstwo RETH-

MANN-SANETICH. W ramach tej działalności wśród mieszkańców rozprowadzono kubły na śmieci, a na wsiach ustawiono kontenery do segregacji odpadów. - W Noskowie kubły cieszyły się dość dużym zainteresowaniem, rozprowadziłem ich około 40 - mówi sołtys Stefan Pawlak. Na wsi, w dwóch miejscach - przy szkole i na ulicy Okrężnej stanęły też kontenery do segregacji śmieci. - Ja nie wiem, co się dzieje i dlaczego tak jest, ale przy szkole jest czysto i ludzie potrafią tych kontenerów używać jak należy, a na Okrężnej wciąż jest bałagan - skarży się sołtys. - Ktoś bez przerwy koło kubła zostawia swoje domowe śmieci. Wiatr roznosi worki folio-

we i pampersy po okolicy. Pracownicy firmy, która zabiera zawartość kontenerów, nie mają obowiązku zbierania śmieci wokół nich. Gdyby to się zdarzało sporadycznie, być może jeszcze by posprząkali, ale jeśli śmieci są wokół kontenerów stale, to oni nie będą ich zbierać - dodaje.

Sołtys twierdzi, że słyszał pogłoski świadczące o tym, że niektórzy mieszkańcy chcą zwrócić kubły, które otrzymali rok temu. - Już nie wiem, czy mieszkańcy chcą, żeby było jeszcze więcej dzikich wysypisk? - zastanawia się Stefan Pawlak.

Oplata za korzystanie z kubła firmy RETHMANN-SANETICH jest stała i wynosi 6,40 zł miesięcznie.

(ann)

JARACZEWO

Ostatnia w tej kadencji sesja Rady Gminy Jaraczewo odbędzie się w czwartek 10 października o godz. 10.00. Program zawiera tylko pięć punktów i ma charakter podsumowujący czteroletnią pracę radnych.

Po zakończeniu obrad - około godz. 12.00, na placu przed Zespołem Szkół w Rusku odbędzie się uroczyste zapalenie tak zwanej „Świeczki Gazowej”.

(ann)

NOWE MIASTO

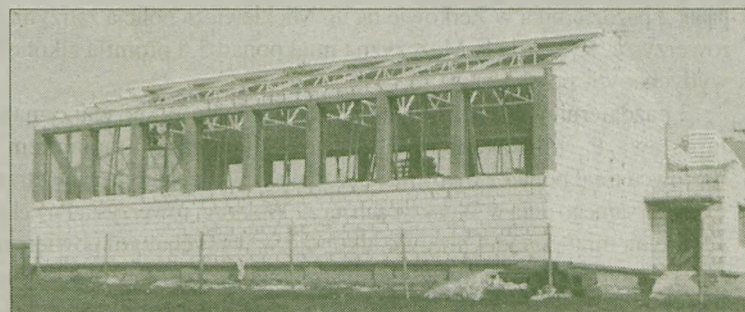
Na ostatniej, czterdziestej sesji Rady Gminy spotkają się nowomiejscy radni. Obrady odbędą się w najbliższą środę, 9 października. Początek o godz. 15.00.

(jn)

ŻERKÓW

Ostatnia w kadencji 1998-2002 sesja Rady Gminy w Kolinie odbędzie się w czwartek 10 października. Obrady w urzędzie gminy rozpoczyna się o godz. 9.00.

(ls)



Trwa budowa sali gimnastycznej przy Zespole Szkół w Rusku. Roboty wykonuje HYDROBUDOWA 9 z Poznania. Koszt całej inwestycji zostanie pokryty zyskiem ze sprzedaży obligacji komunalnych i zamknie się w kwocie około 700 tys. zł. Dyrektor zespołu szkół Sławomir Podeszwa z optymizmem obserwuje postępy w budowie i twierdzi, że jeszcze przed końcem roku odbędzie się w Rusku uroczystość oddania tego obiektu. Jest to druga, po sali w Jaraczewie, tego typu inwestycja w gminie Jaraczewo

(ann)

Żerków

Działki na sprzedaż, protest odrzucony

Większość żerkowskich radnych zdecydowała, że działki znajdujące się na rynku zostaną sprzedane. Już wkrótce będzie można kupić je w przetargu nieograniczonym.

O wstrzymanie się z podejmowaniem decyzji związanych ze sprzedażą działek apelował podczas ostatniej sesji radny Andrzej Bajaczyk. W końcu jednak radni - większością głosów - zdecydowali, że trzy spośród siedmiu działek zostaną zbyt, w przetargu nieograniczonym, do końca roku. Pozostałe działki zostaną zaoferowane dzierżawcom - RUCH-owi S.A. i trzem osobom fizycznym. Do zrealizowania tej uchwały zobowiązany będzie już następny zarząd.

W trakcie posiedzenia podjęto też inną ważną decyzję związaną z kontrowersyjną dla części radnych sprawą wybudowania stacji benzynowej wraz z myjnią samochodową w Żerkowie. W kwietniu rada miejska uchwaliła wprowadzenie zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego związane

z planowanym powstaniem stacji. 28 sierpnia wpłynął protest Spółdzielni Kółek Rolniczych w Żerkowie dotyczący tych ustaleń. Rada Miejska, pod warunkiem zachowania i przestrzegania wszelkich norm i obowiązujących przepisów, podjęła uchwałę o odrzuceniu protestu. W uzasadnieniu podano, iż kierowano się ponadlokalnym dobrem społeczności oraz ekonomicznym interesem gminy oraz faktem, że w tym miejscu planowano budowę stacji już 15 lat temu,

w 1987 roku. Obecne ustalenia poszerzyły jedynie teren działki pod zabudowę. Za uchwaleniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działki, na której ma powstać stacja i myjnia, głosowało 15 radnych. Przeciwni podjęciu tej decyzji byli: Andrzej Raś, Andrzej Bajaczyk, Zenon Rosiejka, Andrzej Rosiejka, Marian Urbaniak i Franciszek Wlazik. Radna Anna Rożek wstrzymała się od głosu.

(akf)

Zmarła ofiara pożaru w Boguszynie

Zmarła jedna z trzech osób najciężiej poparzonych w pożarze w Boguszynie. Stan pozostałych dwóch określany jest jako stabilny.

Mężczyzna, którego ciało poparzone zostało w 50-70 procentach, zmarł w środę w Ośrodku Leczenia Poparzeń w Poznaniu, po tygodniu od wybuchu pożaru na terenie zakładu utylizacji śmieci w Boguszynie. Stan pozostałych dwóch osób oceniany jest jako stabilny.

W związku ze śmiercią jednego z pracowników, zmieni się kwalifikacja prawna czynu, zarzucanego prezesowi i wiceprezesowi Wielkopolskiej Korporacji Henrykowi G. i Jackowi G. Zarzut z art. 163 obejmie również paragraf 4 o nieumyśl-

ne spowodowanie zdarzenia, którego następstwem jest śmierć człowieka lub ciężki uszczerbek na zdrowiu wielu osób. - W takim wypadku zwiększa się zagrożenie czynu i sprawcy podlegają karze pozbawienia wolności do lat 8 - informuje prokurator Beata Przybylska. Takie same zarzuty zostaną także postawione drugiemu z wiceprezesów - Waldemarowi G. Oprócz tego asystentka prezesa będzie oskarżona o podżeganie do fałszowania dokumentów.

(jn)

ogłoszenia

GEALAN

SŁOWIŃSCY

Producent

OKNA PCV NAJTANIEJ!

OKNA • DRZWI DREWNIANE

www.slowinscy.pl

JAROCIN
F.U.H METTLER ☎747 70 55
ul.Chrobrego 26

Zapraszamy **nowak** JAROCIN

Wybory samorządowe 2002 ulotki plakaty gadzety

dzięki nam będziesz znany

DRUKARNIA

◆ kalendarze
druki firmowe
materiały promocyjne
etykiety, opakowania

t/f (62) 747-17-37
Jarocin, ul.Poznańska 33
biuro@nowak-jarocin.com.pl

kino



KINO „ECHO”
Jarocin, ul. Gołębia 1
Informacja:
tel./fax (0-62) 747-23-60

„40 dni i 40 dni”
11 i 12 października - godz. 19.00
13 października - godz. 18.00
Cena biletu - 12 zł

„Lilo i Stitch”
18 - 20 października - godz. 17.00
Cena biletu - 10 zł
Bilety ulgowe dla dzieci do lat 12 - 8 zł
Bilety zbiorowe dla szkół w godz. dopołudniowych w dniach 17 - 18.10 - 6 zł

CHATA POLSKA UDANE ZAKUPY

PONOWNIE KONKURS

w „Chacie Polskiej”, Jarocin, ul. Wrocławska 58b
1.10.2002 r. - 31.10.2002 r.

GŁÓWNA NAGRODA PRALKA AUTOMATYCZNA

W losowaniu pralki i wielu innych atrakcyjnych nagród biorą udział wszystkie paragony powyżej 20 zł

Losowanie 2 listopada, o godz. 11.00

RABAT 5% PRZEZ CAŁY PAŹDZIERNIK na wszystkie artykuły z wyjątkiem alkoholu i używek

PRZY MARKECIE BEZPŁATNY PARKING

kronika policyjna



kradzieże i włamania 2 października dwóch mężczyzn podając się za pracowników firmy wymieniającej okna, weszło do mieszkania starszej kobiety przy ul. Wolności w Jarocinie. Podczas wykonywania pomiarów, oszuści skradli 1.350 zł.

Tego samego dnia włamano się do kiosku spożywczego przy ul. Paderewskiego w Jarocinie. Nieznani sprawcy skradli owoce, warzywa i chipsy wartości 420 zł.

4 października skradziono dostawczego peugeota wartości 10 tys. zł z parkingu przy ul. Dworcowej w Jarocinie.

wypadek 4 października na drodze bocznej między Kurcewem a Korzkwami ma prostym odcinku kierujący renault 19 mieszkaniec Sławoszewa, stracił panowanie nad pojazdem, zjechał najpierw na prawe, potem na lewe pobocze, przejechał rów i na polu koziołkował. Kierowca w wieku 42 lat poniósł śmierć na miejscu.

pijani 2 października w Żerkowie na ul. Mickiewicza policja zatrzymała rowerzystę, Ryszarda F. Mężczyzna miał ponad 3,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

3 października w Jarocinie na ul. Powstańców Wlkp. zatrzymano Jarosława P., mieszkańca Witaszyczek, jadącego „maluchem”. Kierowca miał ponad 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Tego samego dnia w Witaszyczkach na al. Wolności rowerzysta Paweł S. z Jarocina miał ponad 4 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

W Przybysławiu patrol policji zatrzymał do kontroli rowerzystę, Tomasza Ł. z Antonina. Mężczyzna miał 2,4 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

mandaty W dniach od 30 września do 6 października funkcjonariusze Referatu Ruchu Drogowego KPP w Jarocinie nałożyli 67 mandatów na łączną kwotę 8.800 zł. Najwyższy, w kwocie 400 zł, otrzymał kierowca za przekroczenie prędkości w Witaszyczkach.

(jn)

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie.



Jerzy Suszczyński, dyrektor Inspektoratu PZU w Jarocinie przekazał jarocińskiej policji poloneza. Choć pojazd był używany, jego stan techniczny jest dużo lepszy, niż większość radiowozów Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie. Auto będzie użytkowane przez rewir dzielnicowych. Pozostanie w barwach „cywilnych”. Na zdjęciu od lewej: komendant policji podinspektor Krzysztof Nadera, szef dzielnicowych młodszy aspirant Krzysztof Polerowicz, Grzegorz Cieślak, specjalista ds. finansowych oraz kierownik inspektoratu PZU Jerzy Suszczyński (jn)

impresy wydarzenia akcje

► NOCLEGI DLA STUDENTÓW

Centrum Edukacji Bibliotekarskiej, Informacyjnej i Dokumentacyjnej w Warszawie - Filia w Jarocinie, ul. Park 2 (dawne POKB) dysponuje noclegami dla studentów z soboty na niedzielę. Osoby zainteresowane mogą się zgłaszać bezpośrednio w portierni pałacu, lub po numerem tel. 747-22-50.

► KATECHEZA PO WAKACJACH

W parafii św. Antoniego Padewskiego wznowione zostają cykliczne spotkania w ramach „Katechezy dla dorosłych”. Zajęcia prowadzi ojciec dr Grzegorz Błoch. Tematem tegorocznych spotkań będzie „Problematyka katolickiej nauki społecznej z elementami filozofii chrześcijańskiej”. Pierwsze spotkanie odbędzie się w salce dolnego kościoła ojców franciszkanów w środę 9 października, początek o godz. 19.00.

► KONKURS DLA GIMNAZJALISTÓW

Witaszycka biblioteka publiczna organizuje konkurs recytatorski poświęcony poetce Halinie Poświatowskiej. Zgłoszenia uczniów gimnazjum z terenu gminy Jarocin przyjmowane są do czwartku, 10 października (tel. 740-12-66). Zmagania konkursowe odbędą się 30 października.

► JUBILEUSZ SZKOŁY

Uroczystość jubileuszowa z okazji 35-lecia nowomiejskiej szkoły odbędzie się w najbliższą sobotę. Początek uroczystości o godz. 14.00 w miejscowym kościele. Po mszy nastąpi przemarsz do szkoły ulicami Nowego Miasta. Na godz. 15.00 zaplanowano na godz. 15.00, później odbędą się spotkania wspomnieniowe w grupach klasowych. Bal absolwentów rozpocznie się o godz. 19.00. Swój przyjazd na zjazd zapowiedziało 500 osób.

► PROFILAKTYCZNIE O GRYPIE

15 października o godz. 14.00 w sali nad restauracją „Klubowa” w Jarocinie odbędzie się spotkanie informacyjne dotyczące zapobiegania grypie. Organizatorem jest jarociński oddział Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków. Na spotkaniu obecni będą przedstawiciele firmy AVENTIS PASTEUR produkującej szczepionkę przeciwko grypie.

► DZIEŃ SENIORA

Spotkanie z okazji Dnia Seniora odbędzie się 17 października w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Żerkowie. Organizatorem jest żerkowskie koło PZERiI. Zgłoszenia przyjmowane są w każdy czwartek, w godz. od 10.00 do 12.00 oraz pod numerem telefonu 740-32-54.

► ZAPROSZENIE NA WYCIECZKĘ

Są jeszcze wolne miejsca na jednodniową wycieczkę po południowej Wielkopolsce, którą dla swoich członków i sympatyków organizuje jarociński oddział PZERiI. Impreza odbędzie się w 17 października. Wpisowe wynosi 34 zł od członków związku oraz 37 zł od osób niezrzeszonych. Informacji udziela biuro PZERiI w Jarocinie (ul. T. Kościuszki 15a) w każdy wtorek i piątek od 9.00 do 12.00.

► SZKOLENIE AGROTURYSTYCZNE

Oddział Zamiejscowy Wielkopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Marszewie organizuje szkolenie na temat „Agroturystyka jako dodatkowe źródło dochodu”, które odbędzie się 24-25 października. Uczestnicy otrzymają zaświadczenie o ukończeniu szkolenia, wymagane przy zaciąganiu kredytów preferencyjnych z dopłatami Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa na działalność agroturystyczną. Informacji udziela OZ WODR w Marszewie, tel. 0-62 742-73-59, wew. 34 i 35 oraz najbliższe zespoły doradztwa rolniczego. Zgłoszenia przyjmowane będą do 14 października.

telefony zaufania



Policyjny telefon zaufania

- do Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie 747-22-41
- do Wojewódzkiej Komendy Policji w Poznaniu 0-800/130-334 (bezpłatny).

W Jarocinie 747-15-22. Ośrodek Terapii Uzależnień, ul. Kościuszki 18, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8.30 - 20.00. Punkt interwencji kryzysowej dla ofiar przemocy czynny w czwartki w godz. 17.00 - 20.00.

W Żerkowie 740-38-93. Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin czynny jest w środy od godz. 17.00 do 19.00, w ośrodku profilaktyki, socjoterapii i rehabilitacji, ul. Jarocińska 35.

W Jaraczewie 740-80-13, czynny w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Jaraczewie.

W Rusku 740-00-04 czynny w drugi i czwarty czwartek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Rusku.

dyżury aptek



Do 9 października (włącznie) dyżur w godz. 20.00 - 23.00 oraz pogotowie pracy w godz. 23.00 - 8.00 pełni apteka „Kolejowa” (Jarocin, ul. Sienkiewicza 1a, tel. 749-13-54). Od 10 do 13 października dyżurować będzie „Aspirynka” (Jarocin, ul. Hallera 14, tel. 747-24-34). Od 14 do 20 października dyżur przejmie apteka „Bratek” (Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 30, tel. 747-16-20).

W najbliższą niedzielę w godz. 14.00 - 23.00 dyżur pełni apteka „Aspirynka” (Jarocin, ul. Hallera 14, tel. 747-24-34). W godz. 9.00 - 14.00 czynna jest apteka „Św. Marcin” (Jarocin, Rynek 13, tel. 747-26-56), a od 17.00 do 20.00 także apteka „Pod Zegarem” (Jarocin, Rynek 14, tel. 747-27-16).

dyżur stomatologiczny



12 października sobotni dyżur stomatologiczny w godz. 8.00 - 12.00 pełni Poradnia Stomatologiczna M-Dent (Jarocin, ul. Hallera 9, tel. 505-25-26). Podczas dyżuru udzielana jest bezpłatna pomoc doraźna. Stomatolog przyjmuje w ramach umowy z Wielkopolską Regionalną Kasą Chorych.

klub Amazonek



W każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, przy ul. Kościuszki 18 (Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień) odbywają się o godz. 11.00 spotkania Klubu Przyjaciół Kobiet po Mastektomii „Amazonka” w Jarocinie. Telefon kontaktowy 747-13-85.

akcja policji
Bądź widoczny

„Bądź widoczny” - to akcja jarocińskiej policji, w ramach której kontrolowani będą rowerzyści i piesi.

Akcja rozpocznie się w środę, 9 października i będzie prowadzona na terenie powiatu jarocińskiego. Funkcjonariusze zwrócą uwagę przede wszystkim na prawidłowe oświetlenie rowerów i właści-

we poruszanie się pieszych bocznymi drogami. - Szczególny nacisk położymy na terenach wiejskich. Tam akcja rozpoczynać się będzie około godziny 18. Na początku policjanci będą pouczać, jeśli to nie pomoże - wystawią mandat - zapowiada Aleksander Szczepański, rzecznik prasowy policji.

(jn)

rynek pracy

7 października w jarocińskim urzędzie pracy zarejestrowanych było 6.870 bezrobotnych.

W ciągu tygodnia zarejestrowało się 150 osób. Spośród 157 wyrejestrowanych, 109 podjęło pracę.

Powiatowy Urząd Pracy w Jarocinie dysponuje ofertami zatrudnienia dla technika budowlanego z uprawnieniami, murarza, spawacza z uprawnieniami, kierowcy kat. CE z uprawnieniami ADR, agenta ds. sprzedaży produktów finanso-

wych, agenta ds. sprzedaży usług telekomunikacyjnych, lektora języka angielskiego, kierowców kat. CE z ważnymi kwalifikacjami, spawacza elektrycznego, ekonomisty, technika elektryka, blacharza budowlanego, dekarza, pracownika do przetwórnictwa rybnej.

Uwaga absolwenci! Istnieje możliwość ubiegania się o pożyczkę na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej w ramach programu „Pierwsza praca”. Bliższe informacje w urzędzie pracy w Jarocinie.

targowisko

mąka „Tortowa”	1,30
mączka ziemniaczana	2,20 do 2,50
cukier	1,90 do 2,10
ryż	1,65 do 1,95
olej „Kujawski”	3,90 do 4,00
pomidory	1,50 do 3,50
ogórki	3,00 do 4,00
pieczarki	3,80 do 5,00
kapusta (gł.)	0,50 do 1,20
kalafior	1,00 do 3,00
sałata	1,00 do 1,40
grzyby (porcja)	3,00 do 5,00
cytryny	3,40 do 4,90

Najważniejszy - rozwój gospodarczy

Wspieranie małych i średnich przedsiębiorstw oraz dążenie do tego, by Jarocin miał swój festiwal muzyczny zapowiedział Marian Michalak, kandydat SLD-UP na burmistrza Jarocina.

Gospodarce i kulturze poświęcona była kolejna konferencja prasowa koalicji SLD-UP. Ugrupowania zapewniły, że najważniejszy będzie rozwój gospodarczy gminy, bo tylko poprzez ożywienie przedsiębiorczości można poprawić warunki życia ludności i stworzyć nowe miejsca pracy. - *Przedsiębiorczość to rozwój firm, ale także aktywność zawodowa lokalnej społeczności, tworzenie infrastruktury i sprzyjających warunków do inwestowania. I w tym kierunku pójdziemy* - mówił Marian Michalak, kandydat koalicji SLD-UP na burmistrza Jarocina. Zapewniał jednocześnie, że sprawą priorytetową w nadchodzącej kadencji będzie kanalizacja gminy, budowa i modernizacja dróg oraz przygotowanie terenów pod działalność gospodarczą i budownictwo mieszkaniowe. - *Przewidujemy zbycie terenów przy ulicy Powstańców Wielkopolskich, Zacisznej i Przemysłowej, aż w kierunku fabryki mebli. Kolejne*

tereny gospodarcze mamy wzdłuż ulic Glinki - Leszczyce oraz w Witaszycach i Cielczy - mówił Marian Michalak. Podkreślał również konieczność wspierania powstających i istniejących przedsiębiorstw poprzez stosowanie ulg w podatkach od nieruchomości i rozwój infrastruktury.

Nie mniej ważna od gospodarki jest edukacja i kultura, przekonali koalicjanci. - *Będziemy działać na rzecz poprawy bazy szkolnej w zakresie wyposażenia w pomoce dydaktyczne oraz zaplecze sportowe* - mówił kandydat. Jego zdaniem możliwe jest także zorganizowanie w Jarocinie festiwalu muzycznego. - *Udało nam się zorganizować jednodniowy koncert i będziemy dążyć do tego, by Jarocin miał swój festiwal. Należy tylko znaleźć odpowiednią formułę, która by się przyjęła i zastanowić się nad możliwością wsparcia imprezy z budżetu gminy* - mówił Marian Michalak. Kandydat na burmistrza jest przekonany,

że dojdzie do drugiej tury wyborów. Nie chciał jednak powiedzieć, z kim się w niej zmierzy.



Koalicja SLD-UP wystawiła do rady miejskiej i powiatowej w Jarocinie po 36 kandydatów na radnych. Na liście do gminy jest pięcioro przedstawicieli Unii Pracy, a do powiatu czterech. - *Wierzimy, że nasi kandydaci spełnią oczekiwania wyborców* - mówił Marian Matkowski, wiceprzewodniczący Unii Pracy w Jarocinie i zapewnił o ścisłej współpracy koalicyjnej.

(mat)

Festiwal czas zacząć!

Przez trzy dni na sali Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Kotlinie rozbrzmiewać będzie muzyka akordeonowa w najlepszym wydaniu. Nie zabraknie też okazji do zabawy. W czwartek widownia festiwalowa zostanie zamieniona w „karczmę piwną”, w której grana będzie muzyka tyrolska i bawarska.

VII Festiwalu Solistów i Zespołów Akordeonowych odbywać się będzie w dniach 10-12 października na sali Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Kotlinie. Wszystkie koncerty będą się rozpoczynały o godz. 17.00. Wstęp jest wolny. Podobnie jak w latach ubiegłych na koncerty do Kotliny można będzie dojechać bezpłatnym autobusem, który od czwartku do soboty o godz. 16.00 będzie wyjeżdżał z gospodarstwa rolnego na Bogusławiu. Kolejne przystanki umiejscowione będą przy obwodnicy (koło ulicy Wodnej) i przy pawilonie spożywczym na ul. Wojska Polskiego. Po każdym koncercie autobus będzie odwoził uczestników do Jarocina. W czwartek 10 października na scenie zaprezentują się uczniowie szkół muzycznych z Częstochowy, Koszalina, Opola, Zielonej Góry, Pleszewa i Kotliny. Na zakończenie programu zatytułowanego „Mój akordeon” wszyscy jego uczestnicy - około 40 osób - wspólnie za-

grają dwa utwory „Marsz Akordeonistów” i swing „A Swingin Safari”.

Okazją do doskonałej zabawy z pewnością będzie koncert zatytułowany „Folk Akordeon”, który odbędzie się w piątek 11 października. Na kotlińskiej scenie zaprezentuje się Capella Zamku Rydzynskiego - Dechowka Poznańska. W drugiej części koncertu folklor bawarski i tyrolski przedstawi Kapela Bawarska. Tego dnia widownia festiwalowa zostanie zamieniona we wnętrze karczmy piwnej.

Kończący festiwal koncert galowy, który odbędzie się w sobotę 12 października, należeć będzie do akordeonisty Wiesława Prządki oraz Orkiestry Kameralnej „ALLEGRIA DI VITA”. Na sali RSP zabrzmiały utwory Richarda Galliano, Astora Piazzoli oraz najpiękniejsze francuskie walce. Patronat medialny nad imprezą objęły: „Gazeta Jarocińska” i „Życie Pleszewa”.

(ls)

ogłoszenie wyborcze

Szanowni Państwo!

Nowe wyzwania, marzenia i oczekiwania wymagają nowego podejścia do zadań, kompetencji i struktury organizacyjnej najczulszego instrumentu oddziaływania władz samorządowych na otoczenie urzędu.

Podstawowe zadanie składane przez obywateli, to **by urząd był skutecznym** w każdych warunkach i w każdej sytuacji. Do tego potrzeba wiedzy, mądrości, otwartości i doświadczenia każdego pracownika urzędu.

Z całą odpowiedzialnością mogę stwierdzić, że znakomita część pracowników urzędu spełnia te kryteria - to ludzie uczciwi, dobrze przygotowani do realizacji stawianych zadań, z niezbędnym doświadczeniem.

Moją ocenę w pełni potwierdza procedura przyznawania certyfikatu ISO 9001:2000.

Szanowni Państwo!

Wraz ze zmieniającą się dynamicznie rzeczywistością musi zmieniać się struktura jarocińskiego urzędu miejskiego. Trzeba szerzej otworzyć się na obywatela, zmienić strukturę dopasowując ją do wymagań, potrzeb i oczekiwań mieszkańców i realizowanych zadań.

Urząd musi być organizmem dynamicznie reagującym na zachodzące zmiany, niejednokrotnie wyprzedzać je. Jednocześnie musi być otwartym na potrzeby podmiotu swego istnienia - na potrzeby mieszkańców gminy i miasta Jarocin.

Szanowni Państwo!

Ożywienie gospodarcze lokalnych firm, a także niezbędne usprawnienie zarządzania gminą musi wpłynąć na to co najważniejsze, na:

POPRAWĘ WARUNKÓW ŻYCIA LUDNOŚCI

Marian MICHALAK

kandydat Sojuszu Lewicy Demokratycznej
na burmistrza Gminy i Miasta JAROCIN

NASI KANDYDĄCI DO SEJMIKU WOJEWÓDZKIEGO



Lista SLD-UP, pozycja nr 4
Ireneusz HEMMERLING



Lista SLD-UP, pozycja nr 10
Hanna CZERNIAK



Sojusz Lewicy
Demokratycznej



Marian MICHALAK
Lat 57, wykształcenie wyższe techniczne, ukończył podyplomowe studia z organizacji i zarządzania. Posiada także uprawnienia do pełnienia funkcji w radach nadzorczych spółek Skarbu Państwa.

Z lewicą związany jest od 1973 roku. Obecnie pełni funkcję wiceprzewodniczącego Rady Powiatowej Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Jarocinie. Jest też członkiem rady wojewódzkiej partii.

Przewodniczy Radzie Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jarocinie.

Posiada duże doświadczenie w pracy samorządu terytorialnego. W latach 1994-98 pełnił funkcję członka zarządu, a w latach 1998-2002 burmistrza Jarocina.

Żonaty, ma zamezną córkę.



moim zdaniem • moim zdaniem • moim zdaniem

Nie dajmy się wpuścić w maliny



Piotr Piotrowicz

Kampania wyborcza nabiera tempa. Właściwie wiadomo już, kto chce kandydować na stanowiska wójtów i burmistrzów, kto zamierza zostać radnym. Teraz wypada tym kandydatom przekonać nas, wyborców o swoich zaletach i programie na najbliższe cztery lata.

W tym roku po raz pierwszy wybierzemy w bezpośrednich wyborach wójtów i burmistrzów. Ci, których obdarzymy zaufaniem, otrzymają naprawdę mocny mandat do sprawowania władzy w gminie. Dlatego tak ważny jest udział w głosowaniu jak największej liczby wyborców.

Trzeba przyglądać się kandydatom i ich programom i „oddzielić ziarno od plew”. Istotne jest, aby nie dać się omamić hasłom i obietnicom, które nie wskazują drogi dojścia do zamierzonego celu. Ważne jest również zwrócenie uwagi na kandydatów na radnych z ugrupowań, które wystawiły kandydatów na wójtów i burmistrzów. To oni w końcu będą wspierać swoich liderów w czasie sprawowania tych odpowiedzialnych funkcji.

Bez wątplenia do najbardziej ważnych i prestiżowych stanowisk należy funkcja burmistrza Jarocina. Kandyduje pięć osób. Wydawać by się mogło, że w sposób naturalny są oni liderami ugrupowań, które ich zgłosiły. Ogromne było jednak moje zdziwienie, gdy okazało się, że Henryk Szymczak, kandydat Unii Wielkopolan, nie jest jednocześnie kandydatem na radnego rady miejskiej. Co więcej, kandyduje on do rady powiatu. To „sprytne” pociągnięcie. Gdyby nie udało się w wyborach na burmistrza, to może chociaż skapnie posadka w powiecie, a przy dobrym układzie może nawet jakaś ważna funkcja. Takie postępowanie uważam za jawną kpinę z wyborców. Nie przekonują mnie opowieści kandydata Szymczaka o drużynach do powiatu i gminy, których składy Unia Wielkopolan już wcześniej zatwierdziła i że nie chciano już nic zmieniać. To regularne wpuszczanie wyborców w maliny. Jednak prawdziwa ocena drobnego politykierstwa nastąpi 27 października. Wierzę, że surowa.

JOK przyjmuje do sekcji

Trwają zapisy do sekcji działających w Jarocińskim Ośrodku Kultury. Instruktorzy czekają na dzieci, młodzież i osoby dorosłe, które chcą rozwijać swoje talenty i zdobywać nowe umiejętności.

W Jarocińskim Ośrodku Kultury działa 13 grup, w których można ćwiczyć umiejętności wokalne, muzyczne, plastyczne i teatralne. Zajęcia są bezpłatne i odbywają się od 8.00 do 21.00. Na chętnych czeka dziesięciu instruktorów, z którymi indywidualnie można ustalić harmonogram zajęć. - *Spotkania mogą się też odbywać oddzielnie z każdym uczestnikiem, albo w grupie. Jest to kwestia uzgodnień z instruktorem* - wyjaśnia dyrektor JOK-u Bogusław Harendarczyk.

Dyrektor ośrodka kultury zachęca szczególnie osoby niepełnosprawne, dla których utworzona została Młodzieżowa Sekcja Osób Niepełnosprawnych oraz osoby dorosłe, które mogą kształcić swoje umiejętności śpiewacze w chórze im. K. T. Barwickiego.

Zapisy do sekcji działających w JOK-u będą się odbywały do końca października. (ann)

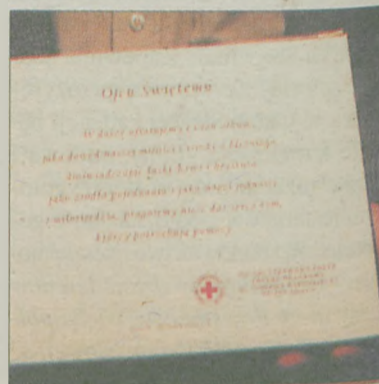
Sekcje działające w Jarocińskim Ośrodku Kultury i instruktorzy

- wokalne dla dzieci i młodzieży (Andrzej Musiałek)
- STUDIO ABC PIOSENKI (Beata Owczarek)
- teatralne dla dzieci i młodzieży (Waldemar Wojtkowiak)
- wokalnno - rytmiczna dla przedszkolaków (Małgorzata Drzewiecka)
- wokalnno - rytmiczna dla dzieci (Andrzej Musiałek)
- nauka gry na instrumentach (Joanna Kalinowska, Marek Kurzawa)
- młodzieży niepełnosprawnej (Katarzyna Bernat, Bogusław Harendarczyk, Joanna Kalinowska)
- numizmatyczna (Waldemar Wojtkowiak)
- nagrywania półplaybacków (Bogusław Harendarczyk)
- szachowa (Adam Wantuch)
- plastyczna dla dzieci i młodzieży (Dorota Ludwiczak, Mirosław Ołtarzewski)
- młodzieżowe zespoły rockowe
- chór im. K. T. Barwickiego (Kacper Ekert)

Kronika dla Ojca Świętego

Kronika dokumentująca dzień, w którym jarociniacy oddawali krew, przyłączając się do apelu Ojca Świętego, pojedzie do Watykanu.

W pięknie oprawionej, zielonej księdze znalazły się nazwiska wszystkich krwiodawców, organizatorów i pracowników przeprowadzających akcję 15 września. Jest także krótka informacja o jarocińskim oddziale PCK i samym Jarocinie oraz zdjęcia wszystkich kościółów w mieście. Autorzy kroniki sformułowali również prośbę o modlitwę. Księga zostanie przekazana Papieżowi przez grupę pielgrzymów z parafii św. Antoniego, podczas audiencji w Watykanie. (jn)



Już wkrótce księga trafi do Watykanu

ogłoszenie



KOMITET WYBORCZY POLSKIEGO STRONNICTWA LUDOWEGO

NASZ KANDYDAT NA BURMISTRZA JAROCINA

RYSZARD KOŁODZIEJ

LISTA NR 6

NASI KANDYDACY DO RADY MIEJSKIEJ W JAROCINIE

OKRĘG WYBORCZY NR 1

1. Kołodziej Ryszard Idzi
2. Antczak-Bogielczyk Barbara
3. Benedyczak Damian Józef
4. Głuchowski Leszek Stefan
5. Grabarek Gwardian Walenty
6. Jaśniak Edmund
7. Kogut Grażyna Maria

8. Kordus Henryka Maria
9. Kostka Maciej Artur
10. Mróz Marian
11. Półrolniczak Marian
12. Roszak Krzysztof Jan
13. Sójka Jan Kazimierz
14. Woś Jolanta Maria

OKRĘG WYBORCZY NR 2

1. Błaszczak Magdalena
2. Hendler Krzysztof
3. Kołacki Konrad Paweł
4. Leśniewski Ireneusz Waldemar
5. Łakomy Mieczysław
6. Mróz Stanisław
7. Wyrembelski Zbigniew Jan

OKRĘG WYBORCZY NR 3

1. Broda Marian Aleksander
2. Chrobot Henryk Józef
3. Gładczak Paweł
4. Maternowska Donata
5. Namysłowski Janusz Czesław
6. Sieciński Błażej
7. Tyliński Bogdan Jerzy

NASI KANDYDACY DO RADY POWIATU

OKRĘG WYBORCZY NR 1

1. Banaszak Wojciech
2. Grodzki Leszek Jan
3. Kmieć Piotr
4. Soliński Mieczysław
5. Zaborowski Dariusz Andrzej

OKRĘG WYBORCZY NR 2

1. Czeszyk Stanisław
2. Jezierski Stanisław Czesław
3. Karliński Marian
4. Pawlak Wojciech
5. Rodziak Jarosław
6. Rożek Andrzej
7. Szczepaniak Andrzej
8. Śmiłowski Jan Michał
9. Tomalka Władysław
10. Wojtczak Tadeusz

OKRĘG WYBORCZY NR 3

1. Góralczyk Jan
2. Sharifi Ahmad
3. Stasiak Kazimierz
4. Typański Zbigniew
5. Węgrzynek Kazimierz
6. Wieprzęc Krystyna

OKRĘG WYBORCZY NR 4

1. Kołodziej Adam
2. Andrzejczak Stanisław Józef
3. Błaszczak Sławomir
4. Kasprzak Leon
5. Kowalczyk Edmund
6. Łuczak Maria Krystyna
7. Mikler Janusz
8. Tomczak Jan Waldemar

NASI KANDYDACY DO SEJMIKU WOJEWÓDZTWA

JAN GRZESIEK

ROMAN MARSZAŁEK

JAROCIN - NASZA WSPÓLNA SPRAWA

Kotlin „Kotlin” na plus

Ponad 15 tysięcy ton pomidorów skupiła w tym roku spółka Kotlin. - Jest to rekordowa ilość w historii zakładu - mówi Jacek Dziekoński prezes firmy.

W ubiegły wtorek w spółce „Kotlin” odbyło się spotkanie prezesa firmy z przedstawicielami zrzeszenia plantatorów i producentów rolnych z Ziemi Jarocińskiej i Pleszewskiej oraz z firmą Truck Company. - Powodów do zadowolenia mamy wiele. Choć przez ostatnie półtora roku zakład przechodził restrukturyzację, a dla wielu bolesne były zwłaszcza zwolnienia, to tegoroczny sezon zakończyliśmy z bardzo dobrymi wynikami - mówi Jacek Dziekoński prezes zarządu i dyrektor generalny spółki „Kotlin”.

Z danych przedstawionych przez prezesa wynika, że sprzedaż w roku bieżącym wzrosła o 27% w stosunku do roku ubiegłego, zaś produkcja wzrosła z 12 do 14 tysięcy ton.

W tym roku spółka skupiła 15 tysięcy 700 ton pomidorów, a więc o 44% więcej niż w roku ubiegłym oraz 750 ton owoców. Najwięcej było porzeczek i jagód, a najmniej wiśni. - Firma zawsze skupowała

około 10 tysięcy ton pomidorów. W tym roku dziesięcioletnią tonę dostarczył Szymon Mróz, a piętnastotysięczną tonę firma „Grzech-Ogrodnik”. Dla nich w przyszłym roku mamy propozycję zwiększenia kontraktacji o dodatkowe 50 ton - mówił Jacek Dziekoński. Zapewnił również, że nie było problemów z terminami płatności. - Najdalej po dziewięciu dniach otrzymywaliście państwo pieniądze na konto, a dostarczane przez was surowce były bardzo dobrej jakości - mówił. Chwalił również pracę załogi, bez której nie byłoby mowy o sukcesie. Zaznaczając jednocześnie, że na okres tzw. sezonu firma zatrudniła dodatkowo 20 osób.

W przyszłym roku spółka zamierza zainwestować w kolejną nitkę pomidorową. Skupi więc dodatkowo 3 tysiące ton pomidorów. - Zamierzamy również zwiększyć o 30% zakup owoców - mówił prezes.

(mat)

Kandydat z miotłą

Okolo 300 osób uczestniczyło w konwencji wyborczej komitetu TERAZ JAROCIN, która odbyła się w sobotę w JOK-u. Przedstawiono kandydatów na radnych i program komitetu.

Konwencja rozpoczęła się od wykonania piosenki wyborczej komitetu TERAZ JAROCIN i wystąpienia kandydata na burmistrza Adama Pawlickiego. - Gmina Jarocin potrzebuje ożywienia gospodarczego, a tego nie da się zrobić bez odświeżenia i odmłodzenia samorządu. Potrzebne są odważne działania, aby Jarocin wyrwać z letargu gospodarczego i kulturalnego - mówił kandydat na burmistrza. Później przedstawił 39 kandydatów TERAZ JAROCIN do Rady Miejskiej. Program powiatowy i osoby ubiegające się o mandaty radnych Rady Powiatu zaprezentował kandydat na starostę - Sławomir Wąsiewski.

Na scenie wystąpiły także osoby popierające kandydaturę Adama Pawlickiego, wśród nich kilku piłkarzy Jaroty Jarocin wraz z trenerem Włodzimierzem Bajerem. - Zawsze popierałem ludzi młodych i odważnych - przyznał trener.

Prezes Jarocińskiej Izby Przemysłowo-Handlowej Stanisław Martuzalski ujawnił wyniki ankiety przeprowadzonej w sklepach skupionych w izbie, a także punk-



- Zawsze popierałem ludzi młodych i odważnych - przyznał trener piłkarzy Jaroty Włodzimierz Bajer, popierając wraz z kilkoma zawodnikami kandydaturę Adama Pawlickiego

- Niech ci pomoże posprzątać ten bajzel - stwierdził Stanisław Martuzalski, prezes IJP-H, wręczając Adamowi Pawlickiemu brzoźowa miotłę



tach Zgody i GS-u. - Klienci wskazywali zadania, których rozwiązaniem powinny najpierw zająć się nowe władze samorządowe. Pytani o to, który z kandydatów dokonałby tego najlepiej, aż 75% udzielających odpowiedzi postawiło krzyżyk przy kandydaturze Adama Paw-

lickiego - objaśnił Stanisław Martuzalski. Udzielając poparcia Adamowi Pawlickiemu, wręczył mu... brzoźową miotłę. - Niech ci pomoże posprzątać ten bajzel - wyjaśnił prezes izby.

Po części oficjalnej, rozpoczęła się swojska biesiada. (oj)

ogłoszenia



Jan Grzesiek

Lista nr 6 Pozycja 1

kandydat do Sejmiku Województwa Wielkopolskiego

Lat 44, mieszka z żoną i dziećmi we wsi Golina gmina Jarocin, aktywny społecznik, kompetentny, a przede wszystkim skuteczny w działaniu samorządowiec

- mgr inż. rolnictwa, bankowiec, nauczyciel, mistrz pszczelarski
- ukończył Akademię Rolniczą w Poznaniu oraz studia podyplomowe w Wyższej Szkole Bankowości i Ubezpieczeń w Warszawie oraz Wyższej Szkole Bankowej we Wrocławiu
- Prezes Banku Spółdzielczego w Jarocinie
- Przewodniczący Sejmiku Województwa Wielkopolskiego i Przewodniczący Komisji Budżetowej I kadencji
- Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Krajowego Związku Banków Spółdzielczych w Warszawie
- Prezes Stowarzyszenia Edukacyjnego „Gimnazjum 2000” w Golinie
- Członek Wielkopolskiej Rady Integracji Europejskiej
- Członek Komisji Rewizyjnej Związku Województw Rzeczypospolitej Polskiej w Warszawie

Swoją wiedzę dotyczącą życia gospodarczego i społecznego oraz doświadczenia samorządowe i finansowe, a także kontakty z przedstawicielami różnych instytucji pragnę wykorzystać w dalszej pracy na rzecz rozwoju województwa wielkopolskiego w zakresie:

- wspierania rozwoju bazy sportowej poprzez finansowanie budowy sal gimnastycznych, modernizację i remonty obiektów sportowych, boisk, pływalni itp
- dalszego wspierania szkolnictwa podstawowego, rozwoju i współpracy szkolnictwa wyższego z kształceniem ustawicznym i możliwością przekwalifikowania zawodowego z dostosowaniem do potrzeb gospodarki rynkowej
- pozyskiwania środków finansowych dla organizacji pozabudżetowych i pozarządowych, klubów i stowarzyszeń na realizację zadań w zakresie rozwoju lokalnych społeczności
- pozyskiwanie środków finansowych na modernizację i unowocześnienie placówek służby zdrowia
- wspierania aktywizacji obszarów wiejskich oraz małych i średnich miast
- dalszego rozwoju sieci drogowej, gazyfikacji i kanalizacji obszarów regionu
- wspierania finansowego lokalnej przedsiębiorczości

Dotychczasowe osiągnięcia Sejmiku Województwa Wielkopolskiego są przykładem realnych możliwości a nie hasłami wyborczymi.

Wiesz na kogo głosujesz

Jan Grzesiek

Ogłoszenie złożone i opłacone przez Komitet Wyborczy PSL

JAROCIŃSKIE
FORUM
GOSPODARCZE



Komitet Wyborczy Wyborców Jarocińskiej Forum Gospodarcze

EDUKACJA

Edukacja to wielka przyszłościowa inwestycja, dlatego:

- jest niezbędne by rodzice mieli większy wpływ na poczynania szkoły, także na jakość nauczania i konstruowanie programów;
- trzeba stworzyć system wzajemnych kontaktów między rodzicami, uczniami i nauczycielami, który będzie opierał się na wzajemnych zobowiązaniach;
- trzeba bezustannie dążyć do podnoszenia kwalifikacji nauczycieli i prestiżu zawodu;
- należy położyć szczególny nacisk na łączenie wysokiego poziomu nauczania i osiągniętych efektów z wysokością otrzymywanych zarobków;
- szkoła nie może być kojarzona ze stresem, musi być przyjazną uczniowi i nauczycielowi;
- szkoła oprócz zadań wychowania i nauczania powinna kształtować i propagować zdrowy tryb życia, zachęcać do uprawiania sportu. Trzeba odejść od robienia na siłę sportowców ze wszystkich uczniów, dając szansę wybijającym się jednostkom na trening i możliwość uprawiania sportu z dużym zaangażowaniem;

Chcemy skoncentrować się na:

1. wsparciu powstawania stowarzyszeń edukacyjnych i niepublicznych szkół;
2. dalszej komputeryzacji szkół podstawowych z wykorzystaniem funduszy budżetu gminy i pozyskanych z zewnątrz (m.in.: sponsorskich, fundacji, stowarzyszeń);
3. pomocy dzieciom z rodzin wielodzietnych i patologicznych;
4. tworzeniu gminnych programów do walki z narkomanią;
5. jednoznacznym określeniu zasad nauki języków obcych w szkołach i przedszkolach;
6. rozwiązaniu problemów związanych z reorganizacją struktury szkolnictwa;
7. podnoszeniu poziomu nauczania poprzez:
 - A) systematyczne podnoszenie kwalifikacji zawodowych nauczycieli;
 - B) budowanie klimatu do systematycznej poprawy bazy szkolnictwa podstawowego i gimnazjalnego;
 - C) otoczenie pomocą uczniów mniej zdolnych i opieką uczniów szczególnie uzdolnionych;
 - D) zbudowanie efektywnego systemu promowania wyróżniających się nauczycieli;
 - E) najzdolniejsi uczniowie z najuboższych rodzin muszą otrzymać pomoc (np. fundusz stypendialny).

Ogłoszenie zostało złożone i opłacone przez Komitet Wyborczy Jarocińskie Forum Gospodarcze

**JAROCIŃSKIE
FORUM** STOWARZYSZENIE
PRZEDSIĘBIORCÓW
GOSPODARCZE



Lista kandydatów na radnych Rady Miejskiej w Jarocinie KOMITETU WYBORCZEGO JAROCIŃSKIE FORUM GOSPODARCZE

OKRĘG WYBORCZY NR 1



1. TADEUSZ KAŁMUCKI
lat 52, żonaty
technik mechanik, pracuje
w JFM SA - stan. mistrz



2. JACEK ANDRZEJEWSKI
lat 44, żonaty, troje dzieci
wyższe zawodowe, aktualnie
własna działalność gospodarcza



3. GRZEGORZ MOŚ
lat 26
wyższe ekonomiczne - księgowy
w WWSHE w Jarocinie



4. MARIA BARANOWSKA
lat 44, mężatka, dwoje dzieci
wyższe zawodowe



5. ANTONI SKIBIŃSKI
lat 48, żonaty, dwoje dzieci wyższe
techniczne, studia podyplomowe
- marketing i zarządzanie, długoletni
pracownik JFM, aktualnie
własna działalność gospodarcza



6. MIECZYŚLAW KATONA
lat 53
technik ceramik, pracownik
umysłowy - kierownik działu
administracyjnego JFM SA
w Jarocinie



7. ALINA BANASZAK
lat 51
wyższe chemiczne, długoletnia
pracownica JFM w Jarocinie,
na stanowisku kierownika
laboratorium, aktualnie własna
działalność gospodarcza

8. MIECZYŚLAW WASZAK
lat 71
średnie techniczne - kierownik
zespołu kotłowni Lenwit
Witaszyce, ZPD Orzechowo,
JFM Jarocin, emeryt czynny
zawodowo

OKRĘG WYBORCZY nr 2



1. EDWARD JÓZEF WALOSZCZYK
lat 62, żonaty, dwoje dzieci
wykształcenie wyższe techniczne,
studia podyplomowe - organizacja
i zarządzanie, długoletni pracownik
JFM SA, aktualnie - świadczenie
przedemerytalne, prezes Jarociń-
skiego Forum Gospodarczego



2. ANNA JANKOWSKA
lat 49, mężatka, dwoje dzieci
wyższe ekonomiczne, podyplo-
mowe studia rachunkowości,
długoletnia pracownica JFM
- główna księgową, aktualnie
pracuje w „JAFO” SA



3. LESZEK CIEŚLAK
lat 50, żonaty,
średnie techniczne, aktualnie
własna działalność gospodarcza



4. TADEUSZ SOKOWICZ
lat 48, żonaty, troje dzieci
pracuje w JFM SA - główny
specjalista ds. energetycznych,
prezes Stowarzyszenia Elektryków
Polskich - koło nr 11



5. KRYSZYNA NEYDER
lat 55, mężatka, dwoje dzieci
wyższe techniczne, zawód wyko-
nywany - nauczyciel, ostatnie
3 lata v-ce dyrektor Gimnazjum
w Jarocinie, aktualnie emeryt



6. JAN WYZUJAK
lat 57, żonaty
wyższe prawnicze, własna dzia-
łalność gospodarcza - ochrona
i detektywistyka, handlowa - sto-
larka budowlana



7. RYSZARD FRĄCKOWIAK
lat 52 żonaty
średnie techniczne, mechanik
aktualnie pracuje w JFM SA
w Jarocinie



8. ANDRZEJ BORKIEWICZ
lat 56 żonaty
wyższe, Akademia Wycho-
wania Fizycznego, nauczyciel
wych. fizycznego i trener
w Ludowym Klubie Sportowym
w Tarcach



9. ZBIGNIEW KACZMAREK
lat 58, żonaty
średnie, technik mechanik



10. JAN NOWAKOWSKI
lat 55, żonaty
wyższe techniczne
aktualnie własna działalność
gospodarcza



11. JOANNA HENICZ-SZKLARZ
lat 33, mężatka, jedno dziecko
wyższe techniczne - leśnictwo,
pracuje w Nadleśnictwie Jarocin



12. HALINA KRÓLAK
lat 56, mężatka, jedno
dorosłe dziecko
wyższe chemiczne, emeryt



13. LESZEK SKRZYPCZAK
lat 32, żonaty, doje dzieci
wyższe techniczne, pracuje
w RBB Stal S J - kier. wych.
Konstrukcji Stalowych

OKRĘG WYBORCZY nr 3



1. TADEUSZ DOLATA
lat 49
wyższe techniczne - elektryk,
aktualnie własna działalność
gospodarcza



2. CZESŁAW GOŁEMBSKI
lat 57
średnie - technik mechanik, poli-
cealne technikum BHP, aktualnie
pracuje w zakładzie „NAKPOL”
w Mieszkowie



3. ZBIGNIEW STAWIERAJ
lat 60, żonaty
wyższe techniczne, emeryt
aktywny zawodowo - doradca
techniczny



4. PIOTR PRYCZEK
lat 44
średnie techniczne - technik
samochodowy, aktualnie własna
działalność gospodarcza - antyki:
renowacja, skup, sprzedaż



5. ANDRZEJ STANKIEWICZ
lat 47, żonaty, dwóch synów
wyższe geodezyjne, aktualnie
własna działalność gospodarcza



6. ALINA SZCZEPANIAK
lat 54, dwoje dzieci
średnie, technik transportu,
aktualnie na świadczeniu przed-
emerytalnym



7. IRENA DZIENNIK
lat 55
wyższe humanistyczne, emeryto-
wana nauczycielka



*Komitet Wyborczy Jarocińskiego Forum Gospodarczego
popiera*

JANA GRZEŚKA

kandydata do Sejmiku Województwa Wielkopolskiego

Jaraczewo

Kandydat na wójta gminy Jaraczewo Stefan Grzelak przedstawił swój program wyborczy

Na straży publicznego grosza

„Służyć gminie, pomagać ludziom” - pod takim hasłem startuje w wyborach samorządowych kandydat na wójta gminy Jaraczewo Stefan Grzelak. Zapowiada, że jeśli zostanie wybrany, obniży pensję wójta i będzie budował oczyszczalnię ścieków.

Stefan Grzelak należy do SLD. Jednak jako kandydat na wójta gminy Jaraczewo nie uzyskał poparcia swojej partii. W tej sytuacji utworzył własny komitet wyborczy, w skład którego weszło pięć osób. Pełnomocnikiem KWW Stefana Grzelaka został Tomasz Ochliński. Komitet reprezentuje dziesięciu kandydatów na radnych, którzy ubiegają się o mandaty w siedmiu okręgach wyborczych.

Program wyborczy kandydata na wójta opiera się na sześciu podstawowych założeniach.

W zakresie administracji samorządowej Stefan Grzelak zapewnia, że będzie dążył do obniżenia wynagrodzenia wójta do rozsądnej wysokości. Jego zdaniem pełna wysokość tego wynagrodzenia jest obecnie pewną tajemnicą. - *Jeśli już będziemy wiedzieć, ile tak naprawdę, ze wszystkimi dodatkami, zarabia wójt, wtedy będzie można tę kwotę zmniejszyć o co najmniej 20%* - mówi Stefan Grzelak. Uzyskane w ten sposób oszczędności kandydat przeznaczyłby na pomoc dzieciom z ubogich rodzin.

Stefan Grzelak zamierza poprawić warunki obsługi interesantów w urzędzie gminy, zlikwidować uznaniowy fundusz nagród dla urzędników oraz powołać osoby na kierownicze stanowiska w drodze konkursu.

W zakresie pomocy rolnikom Stefan Grzelak zamierza przeznaczyć większe fundusze na melioracje wodne oraz uregulowanie stonków wodnych w Dolinie Obry. Ważną rolę w programie wyborczym Stefana Grzelaka zajmuje doradztwo i fachowa pomoc rolnikom w zakresie integracji z Unią Europejską. Kandydat zapowiada też uruchomienie w gminie Jaraczewo punktu skupu zbóż konsumpcyjnych.

Stefan Grzelak, dążąc do poprawy bezpieczeństwa publicznego, duży nacisk kładzie na program zajęć dla młodzieży. - *Myszę, że przeznaczając fundusze na remonty i zagospodarowanie świetlic wiejskich, można by połączyć dwa cele w jednym działaniu - zorganizować czas wolny młodzieży i ożywić te wiejskie obiekty, w których nic się nie dzieje* - mówi Stefan Grzelak. Jego zdaniem organizacja,

która mogłaby włączyć się w pracę z młodzieżą jest Ochotnicza Straż Pożarna.

Inną propozycją Stefana Grzelaka na wykorzystanie sal wiejskich jest adaptacja tych obiektów na sale gimnastyczne. Kandydat uważa też, że środki przeznaczone do tej pory na letni wypoczynek dzieci z gminy Jaraczewo powinny być dostępne szerszej grupie uczniów. Rozwiązaniem, które pozwoliłoby na to, jest organizacja wypoczynku wakacyjnego na miejscu - na bazie szkół.

Stefan Grzelak uważa, że jedyną szkołą w gminie, która potrzebuje wsparcia i rozbudowy jest placówka w Goli. Jeśli zostanie wójtem, będzie się starał w pierwszej kolejności przeznaczyć fundusze na szkołę w Goli.

Kandydat w swoim programie wyborczym zapowiada też utrzymanie dotychczasowej sieci przedszkoli i wspieranie tych placówek. Obiecuje też budowę i modernizację boisk sportowych oraz wprowadzenie nowej formuły działalności ośrodka kultury.

W zakresie ochrony środowiska kandydat na wójta uważa, że jak najszybciej należy naprawić błąd, jaki został popełniony, kiedy zdecydowano, że w pierwszej kolejności realizowana będzie budowa sal gimnastycznych w Jaraczewie i Rusku, a w dalszej kolejności budowa oczyszczalni ścieków z kanalizacją. - *Moim zdaniem sale powinny poczekać. Ważniejsza dla mieszkańców jest kanalizacja. Ale jeśli już tak się stało, to należy dokończyć obydwie obiekty sportowe i jak najszybciej zabrać się do budowy oczyszczalni. Pomocne tutaj mogą być fundusze unijne, o które bezwzględnie należy się starać w maksymalnych wysokościach* - twierdzi Stefan Grzelak.

Kandydat uważa, że należy przygotować pakiet atrakcyjnych udogodnień - także ulg i zwolnień podatkowych - dla inwestorów, którzy stworzą nowe miejsca pracy. Stefan Grzelak zapowiada też - przy współpracy z Powiatowym Urzędem Pracy - zwiększenie działań na odcinku prac interwencyjnych i publicznych oraz współpracę z organizacjami działającymi na terenie gminy.

ANNA KONIECZNA

Jarocina nie widać

Grzegorz Wojtera, wójt Suchego Lasu, był gościem Adama Pawlickiego - kandydata na burmistrza Jarocina, na konferencji prasowej komitetu wyborczego TERAZ JAROCIN.

W kolejnej konferencji prasowej KWW TERAZ JAROCIN wziął udział Grzegorz Wojtera, pochodzący z Nowego Miasta wójt Suchego Lasu. - *Zaprosiliśmy naszego gościa, na potwierdzenie tego, że to, co przedstawiliśmy w naszym programie dotyczącym „komunalki”, bezrobocia, oświaty i w ogóle funkcjonowania gminy jest realne, bo już z sukcesem realizowane w innych gminach* - wyjaśnił Adam Pawlicki.

Gość szczegółowo wyjaśnił funkcjonowanie partnerstwa publiczno-prawnego - czyli prowadzenia wspólnej inwestycji równocześnie przez gminę i prywatnego inwestora. - *System ten udało nam się z powodzeniem przezwyciężyć. Znaleźliśmy firmę, która przy kwocie w budżecie 200 tys. zł zbudowała nam inwestycję za 11 mln z 7-letnim okresem spłaty* - mówił wójt Grzegorz Wojtera. Pochwalił się, że bezrobocie w gminie Suchy Las liczone jest nie procentowo, ale liczbowo - wśród prawie 10.000 mieszkańców bez pracy jest aktualnie jedynie 248 osób. Mimo to gmina ciągle prowadzi działania, by zwiększyć rozwój gospodarczy. - *Wszyscy, którzy spychają problem bezrobocia na powiat - robią błąd. To właśnie gmina ma ten podstawowy instrument - możliwość ożywienia i tworzenia podstawy, jakim jest plan miejscowy* - stwierdził. Wójt podkreślał bardzo duże znaczenie właśnie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, które powinny być elastyczne i dostosowywane do potrzeb konkret-

nego inwestora. - *Każdy plan miejscowy realizowany na potrzeby inwestora, jest szansą na zmniejszenie bezrobocia* - stwierdził.

Zapytany o pozycję Jarocina, widzianą z perspektywy Suchego Lasu i Poznania, wójt Wojtera stwierdził, że naszej gminy nie widać. - *W tej chwili targi inwestycyjne nie dają już tyle, co kiedyś. Ta formuła już się przeżyła* - powiedział wójt.

(jn)



- *W programie komitetu TERAZ JAROCIN znalazły się rozwiązania, które w Suchym Lesie przyczyniły się do tego, że bezrobocie jest tam znikomym zjawiskiem, a gmina należy do najbogatszych w Polsce* - stwierdził Adam Pawlicki, kandydat na burmistrza Jarocina, odnosząc się do doświadczeń wójta Grzegorza Wojtery

Jaraczewo

Jan Kniat - kandydat na wójta gminy Jaraczewo przedstawił swój program wyborczy

Przyszłość Noskowa zależy ode mnie

„Bliżej ludzkich spraw” - tak brzmi hasło i nazwa komitetu wyborczego kandydata na wójta gminy Jaraczewo Jana Kniata. Kandydat uważa, że gmina potrzebuje dobrego gospodarza, dlatego chce zostać wójtem.

- *Jestem gwarantem tego, że gmina Jaraczewo będzie skanalizowana* - mówi kandydat na wójta gminy Jaraczewo Jan Kniat. Jest to największa inwestycja, która znalazła się w programie wyborczym kandydata. Jan Kniat uważa, że najlepszym rozwiązaniem dla gminy Jaraczewo będzie przyłączenie do oczyszczalni ścieków w Cielczy na podstawie porozumienia zawartego z gminą Jarocin. - *Jeśli chodzi o koszty, to jestem przekonany, że dogadamy się z Jarocinem. Oni rozumieją, że ścieki z gminy Jaraczewo obniżą koszty utrzymania oczyszczalni w Cielczy i Jarocinowi powinno zależeć na takim rozwiązaniu. Wtedy gmina Jaraczewo - oprócz sieci kanalizacyjnej, nie będzie ponosiła żadnych innych kosztów* - twierdzi Jan Kniat. Na budowę kanalizacji gminę będzie stać dzięki zmianie harmonogramu spłaty zadłużenia gminy, który w obecnej postaci - zdaniem Jana Kniata - jest nie do przyjęcia.

W swoim programie kandydat

na wójta zapowiada też likwidację dodatku specjalnego, który jest przyznawany wójtowi, zwiększenie nakładów na meliorację oraz zmiany personalne w urzędzie gminy. Jan Kniat uważa, że należy zwiększyć pomoc i nakłady na rozwój sportu w gminie. - *Mamy na naszym terenie ludzi, którzy są prawdziwym skarbem, ponieważ pracują społecznie, nie licząc czasu i tego, co im się za to należy* - mówi Jan Kniat.

Jedyną zmianą, której kandydat na wójta planuje dokonać w systemie oświaty gminy Jaraczewo, jest powołanie Zespołu Szkół w Górze. - *Uważam, że w Górze powinna być szkoła podstawowa i gimnazjum. W uchwale, która została w tej sprawie podjęta przez radę trzeciej kadencji, gimnazjum ma status przejściowy. Z moich wyliczeń wynika, że koszty utrzymania pozwalają na powołanie tej szkoły na stałe* - twierdzi Jan Kniat.

Za jedno z ważniejszych zadań na stanowisku wójta gminy Jaraczewo, Jan Kniat uważa budowę sali

gimnastycznej przy szkole w Noskowie. Kandydat twierdzi, że sam zdobędzie fundusze na realizację tej inwestycji. Nie zaprzecza jednak, że bez przychylności rady sołectkiej z Noskowa i decyzji o przeznaczeniu na tę inwestycję dochodów z dzierżawy sali wiejskiej, obiektu sportowego przy szkole nie da się zbudować. - *Ludzie wielu spraw nie rozumieją, a co tu ukrywać, przyszłość Noskowa zależy ode mnie* - uważa Jan Kniat.

Kandydat na wójta zamierza prowadzić swoją kampanię wyborczą poprzez bezpośrednie kontakty z mieszkańcami. - *Uważam, że najbardziej skutecznym sposobem przekonania ludzi o słuszności mojego programu wyborczego jest po prostu chodzenie od domu do domu i tłumaczenie* - mówi Jan Kniat.

ANNA KONIECZNA

Odeszli od nas:

WERONIKA PACHCIARZ	l. 92 (Gola)
HELENA KANTEK	l. 74 (Magnuszewice)
ZOFIA BOGIELCZYK	l. 72 (Dobieszczynna)
MARIANNA STRZELECKA	l. 92 (Jarocin)
FRANCISZEK KORASIAK	l. 77 (Cielcza)
ŁUCJA GLAPIAK	l. 78 (Jarocin)
JAN BARTKOWIAK	l. 83 (Jarocin)
HELENA DOSTATNIA	l. 73 (Cielcza)
MIECZYŚLAW BARANEK	l. 67 (Jarocin)
EDWARD KUJAWIAK	l. 63 (Jarocin)
JANINA GAUZA	l. 92 (Annapol)

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia

Zasypał nas piasek

- Odwróciłam się i zobaczyłam, jak leci na nas samochód. Wszystko stało się w ciągu ułamek sekundy. Zdążyłam tylko krzyknąć do męża: - Uważaj! i poczułam, jak sypie się na mnie piasek - wspomina Agnieszka Janicka, jedna z poszkodowanych w wypadku.

- Takiego czegoś nie przeżyłam w całym swoim życiu - opowiada Agnieszka Józefiak, żona mężczyzny najbardziej poszkodowanego w wypadku. - Wracałam z pracy. Mąż wybierał się do znajomego. Chwilę rozmawialiśmy na ulicy. Mąż stwierdził, że mnie odprowadzi. Byliśmy koło ogródków, na przeciwko Inter-Elkanu. W pewnym momencie kobieta usłyszała jakiś hałas. - Odwróciłam się i zobaczyłam, jak leci na nas samochód. Wszystko stało się w ciągu ułamek sekundy. Zdążyłam tylko krzyknąć do męża: - Uważaj! i poczułam, jak sypie się na mnie piasek. Mąż w ogóle nic nie widział, nie wiedział, co się dzieje. Słyszał mój krzyk, ale nie zdążył się odwrócić. To i tak było szczęście w nieszczęściu. Gdyby nie to, że z wywrotki zaczął sypać się piasek i że

samochód zatrzymał się na drzewie, ta wywrotka by po nas przeleciała - mówi Agnieszka Józefiak. Piasek, wysypujący się z wywrotki, prawdopodobnie zahamował pęd samochodu. Kobieta zasypała do połowy. Jacek Józefiak dostał się między kabinę a resztę samochodu. Cały był przyduszony piaskiem. W pewnym momencie stracił przytomność. - Zanim przyjechało pogotowie, ludzie, którzy widzieli, co się stało, odkopali męża - wspomina żona Jacka Józefiaka. Mężczyzna ma połamane żebra. - Ma takie sińce, jest tak obolały, że ledwo chodzi - mówi Agnieszka Józefiak.

Wypadek zdarzył się w środę, 2 października, na ul. Dąbrowskiego. W akcji ratowniczej brało udział 20 osób - z pogotowia, Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Komendy

Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej oraz Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie. Ranne małżeństwo zostało przewiezione do szpitala. Strażacy poszukiwali pod samochodem ewentualnych kolejnych zasypanych osób. Na szczęście okazało się, że nikogo więcej nie ma. Przy pomocy pilarki pocięte zostało drzewo, w którym był zakleszczony samochód. Straż zabezpieczyła również rozlaną plamę oleju.

Do tej pory nie wiadomo, dlaczego wywrotka się przewróciła - czy kierowca jechał z nadmierną prędkością, czy też może w IFI-ie wysiadły hamulce. Przyczyny wypadku są w trakcie ustalania. - Na razie trudno coś więcej powiedzieć. Wiadomo, że kierowca był trzeźwy - mówi Aleksander Szczepański, rzecznik KPP w Jarocinie.

(akf)

Księdzu Dariuszowi Matusiakowi za posługę duszpasterską podczas długiej choroby mojej siostry i naszej Mamy, za wzruszającą i głęboką treść słów pożegnania, wygłoszonych w kościele i na cmentarzu Panu dr Krystianowi Andrzejczakowi oraz personelowi NZOZ „MEDAN” za ofiarną pomoc i podejmowane starania, wszystkim kapłanom i siostronom zakonnym delegacji ZBOWiD-u oraz innym delegacjom i organizacjom, Panu Dyrektorowi Gimnazjum w Jarocinie za przypomnienie przebiegu pracy nauczycielskiej i wychowawczej oraz serdeczne pożegnanie, gronom pedagogicznym Gimnazjum oraz innych szkół licznej i zawsze życzliwej grupie Koleżeństwa Emerytów przedsiębiorstwu pogrzebowemu „Jezierski” za całokształt usługi wszystkim wychowankom, przyjaciołom, sąsiadom i znajomym za liczny udział we mszy św. i ceremonii pogrzebowej

ś. † p.

HELENY NEYDEROWEJ

za złożone wieńce i wianki, za modlitwy, ofiarowane msze św. za duszę ś. p. Zmarłej, a także za okazywane wsparcie i pomoc w trudnym, długim okresie choroby i złożone wyrazy współczucia najserdeczniejsze podziękowania składają

brat Stefan
oraz synowie z rodzinami

Iluzjonista na Dzień Papieski

Pokaz Pawła Czaji - jednego z najlepszych iluzjonistów cyrkowych w Europie oraz pieczenie kielbasek na ognisku proponuje z okazji Dnia Papieskiego jarocińska parafia św. Antoniego Padewskiego.

Pierwszy w historii Dzień Papieski został zorganizowany w 2001 roku z inicjatywy fundacji "Dzielo Nowego Tysiąclecia". Tegoroczny odbywać się będzie pod hasłem "Jan Paweł II - Papież nadziei". W parafiach całej Polski w niedzielę 13 października odbędzie się zbiórka pieniędzy z przeznaczeniem na stypendia dla najzdolniejszej młodzieży. W wielu miejscach odbywać się będą również imprezy towarzyszące - koncerty, wystawy.

W Jarocinie obchody Dnia Papieskiego zainicjowała parafia św. Antoniego Padewskiego (ojcowie

franciszkanie). Główne uroczystości poprzedzą nabożeństwa różańcowe odprawiane od soboty 11 października do czwartku 17 października. W niedzielę 13 października parafia zaprasza wszystkich chętnych na godzinę 13.00. Na terenie ogrodu przy kościele zostanie zorganizowane ognisko, na którym będzie można upiec kielbaski. W tym samym czasie w auli Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 odbędzie się pokaz w wykonaniu Pawła Czaji - jednego z najlepszych iluzjonistów cyrkowych w Europie. Wstęp na imprezę jest bezpłatny.

W niedzielę po mszy św. o godz. 8.00 w dolnym kościele ojców franciszkanów rozpocznie się Adoracja Najświętszego Sakramentu w intencji Ojca Świętego Jana Pawła II. Modlitwa potrwa aż do godz. 19.30. Zorganizowana zostanie również zbiórka pieniędzy na fundusz dla uczniów znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Z zeszłorocznej zbiórki w diecezji kaliskiej ufundowano 33 stypendia po 2000 złotych. Dwa z nich otrzymali uczniowie z dekanatu jarocińskiego - z Jarocina i Magnuszewic.

(ls)

Przedsiębiorstwo Pogrzebowe

„Jezierski” s.c.

Biuro Usług Pogrzebowych

ul. Targowa 18A, 63-200 Jarocin

KOMPLEKSOWO - 747-29-52 (od 8.00 do 17.00)

CALODOBOWO - 0-601/869-111

PRESTIŻ • PROFESJONALIZM • DYSKRECJA

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

SALON SPRZEDAŻY TRUMIEN

BIURO OBSŁUGI KLIENTA czynne od 8.00 do 18.00

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

PRZEWÓZ ZWŁOK NA TERENIE CAŁEGO KRAJU

Cz&J
Marciniak

AUTOKARAWAN

Jarocin, ul. Moniuszki 10A

całodobowo tel. (0-62) 747-18-20

kom. 0-601/568-746, 0-604/242-489

Zakład Usługowo-Pogrzebowy „Raj”

• Kompleksowa obsługa pogrzebów • Sprzedaż trumien • Przewóz gratis

Czynne całą dobę

Jarocin, ul. Wodna 12 (przy ul. Szpitalnej)

Tel. 0-606/511-441, 747-31-52

(SOJ 1419/02)

Serdeczne podziękowanie

ks. prob. D. Matusiakowi, wikaremu Przemkowi całej rodzinie, znajomym, przyjaciołom, sąsiadom oraz wszystkim, którzy okazali współczucie, zamówili msze św., złożyli wieńce i kwiaty oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku naszego kochanego męża, ojca i dziadka

ś. † p.

JANA

BARTKOWIAKA

składają
żona i dzieci
z rodzinami

Zarządowi Cechu Rzemiosł Różnych w Jarocinie wszystkim delegacjom cechowym, które towarzyszyły w ostatniej drodze naszego kochanego męża, ojca i dziadka

ś. † p.

JANA

BARTKOWIAKA

składamy
serdeczne Bóg zapłać

żona i dzieci
z rodzinami

Wyścig do fotela

Mieszkańcy Ziemi Jarocińskiej po raz pierwszy wezmą udział w bezpośrednich wyborach na wójtów i burmistrzów. O te stanowiska ubiegać się będzie 17 osób. Tylko pięć z nich będzie świętowało zwycięstwo.

Średnia wieku wszystkich kandydatów wynosi 49 lat, najstarsi wiekiem

są kandydaci ubiegający się o stanowisko burmistrza Jarocina (od 37 do 62 lat), najmłodszy - w gminie Nowe Miasto (od 40 do 46). W Nowym Mieście jeden z kandydatów, Henryk Gołębiak, który był już zarejestrowany przez gminną komisję wyborczą, w ostatniej chwili zrezygnował ze

startu. Na jego miejsce wszedł Wiesław Wicijowski, który miał początkowo pełnić funkcję zastępcy wójta.

Najwięcej - bo pięć osób - walczy o zwycięstwo w gminie Jarocin.

Wśród 17 osób nie ma żadnej kobiety. Jak wynika z przedsta-

wionego niżej zestawienia, żaden z wójtów i burmistrzów, którzy do tej pory pełnili tę funkcję, nie chciałby opuścić swego gabinetu. Wśród ich kontrkandydatów są nauczyciele, handlowcy, rolnicy, przedsiębiorcy oraz emeryci. W gminie Żerków, Jaraczewo i Kotlin

wszyscy mają wykształcenie wyższe. Trzech kandydatów spośród siedemnastu ma wykształcenie średnie.

Kto przez cztery następne lata będzie rządził w Żerkowie, Jaraczewie, Kotlinie, Jarocinie i Nowym Mieście, okaże się już za kilkanaście dni...

Oprac. akf

JAROCIN



Ryszard Kołodziej

56 lat, wykształcenie średnie rolnicze. Kandydat Polskiego Stronnictwa Ludowego, prezes Zarządu Gminnego PSL w Jarocinie; radny Rady Miejskiej w Jarocinie od 1990 r., członek Zarządu Miejskiego w latach 1991 - 1998, a od 1998 r. - wiceburmistrz Jarocina. Kandyduje również do Rady Miejskiej w Jarocinie.



Marian Michalak

57 lat, wykształcenie wyższe. Kandydat koalicji SLD-UP, wiceprzewodniczący SLD w Jarocinie; radny Rady Miejskiej w Jarocinie od 1994 r., w latach 1994 - 1998 - członek Zarządu Miejskiego, a od 1998 r. - burmistrz Jarocina. Kandyduje również do Rady Miejskiej w Jarocinie.



Adam Pawlicki

37 lat, wykształcenie średnie. Kandydat komitetu TERAZ JAROCIN, bezpartyjny. Od 1998 r. radny Rady Miejskiej w Jarocinie. Prowadzi własną firmę LPG Consulting, zajmującą się dystrybucją gazu płynnego. Kandyduje również do Rady Miejskiej w Jarocinie.



Henryk Szymczak

48 lat, wykształcenie wyższe. Kandydat komitetu Unii Wielkopolan; w latach 1990 - 1998 - kierownik Urzędu Rejonowego w Jarocinie; od 1998 r. radny Rady Powiatu w Jarocinie. Obecnie pełni funkcję kierownika zakładu „Mercar” w Witaszycach. Kandyduje również do Rady Powiatu w Jarocinie.



Edward Waloszczyk

62 lata, wykształcenie wyższe. Kandydat Jarocińskiego Forum Gospodarczego, członek SLD; radny Rady Miejskiej w Jarocinie w latach 1990 - 1994; radny i członek Zarządu Miejskiego także przez rok w drugiej kadencji samorządu. Wieloletni pracownik Jarocińskich Fabryk Mebli, obecnie na świadczeniu przedemerytalnym. Kandyduje również do Rady Miejskiej.

KOTLIN



Walenty Kwaśniewski

lat 55, wykształcenie wyższe, obecny wójt gminy Kotlin. Startuje z Komitetu Wyborczego Wyborców „Razem dla gminy”. Mieszka w Kotlinie.



Włodzimierz Wincenty Szymkowiak

lat 42, wykształcenie wyższe, nauczyciel wychowania fizycznego w Gimnazjum im. Jana Pawła II w Kotlinie, startuje z Komitetu Wyborczego Wyborców „Nasza Gmina”, mieszka w Kotlinie.



JARACZEWO



Stefan Grzelak

53 lata, wykształcenie wyższe rolnicze. Startuje z ramienia KWW Stefana Grzelaka. Mieszkaniec Jaraczewa. Nauczyciel w Szkole Podstawowej w Wojciechowie. Członek SLD. Nie uzyskał jednak poparcia swojej partii. Kandyduje również na radnego gminy Jaraczewo.



Jan Kniat

56 lat, wykształcenie wyższe rolnicze. Reprezentuje KWW „Blżej ludzkich spraw”. Mieszkaniec Noskowa, rolnik. Radny, członek komisji budżetowej. W październikowych wyborach nie kandyduje na radnego gminy Jaraczewo. Jest członkiem SLD. Nie uzyskał poparcia swojej partii.



Dariusz Strugała

lat 40, wykształcenie wyższe ekonomiczne. Popierany przez KWW „Przymierze samorządowe na rzecz rozwoju gminy Jaraczewo”. Mieszkaniec Jaraczewa. Obecny wójt gminy. Bezpartyjny. Uzyskał poparcie PSL i SLD oraz organizacji społecznych działających na terenie gminy.

NOWE MIASTO



Andrzej Konieczny

w poprzednich wyborach samorządowych ubiegał się o mandat radnego gminnego, ale bezskutecznie. Kandyduje na wójta z ramienia Komitetu Wyborczego Wyborców Ziemia Średzka Razem. Należy do PSL. Posiada wykształcenie wyższe, prawnicze. Pracuje w Poznańskim Towarzystwie Budownictwa Społecznego w Poznaniu. Ma 46 lat, jest żonaty, ma czworo synów.



Aleksander Podemski

jest wójtem już trzecią kadencję. Zamierza ubiegać się o stanowisko czwarty raz. Bezpartyjny, popierany przez lokalny Komitet Wyborczy Wyborców „Samorządność”. Ma 46 lat, wykształcenie wyższe, rolnicze. Mieszka w Tokarowie



Wiesław Wicijowski

w poprzednich wyborach startował do Rady Powiatu Średzkiego, ale bezskutecznie. Jest członkiem SLD. W wyborach na wójta popiera go KKW SLD-UP. Od 1990 roku jest właścicielem firmy WIT-BUD w Komorzu oraz stacji paliw w Chwałęcinie. Ma 40 lat, wykształcenie średnie, ukończył Technikum Weterynaryjne we Wrześni. Żonaty, ma dwojkę dzieci. Mieszka w Komorzu

ŻERKÓW



Andrzej Bogaczyński

53 lata, żonaty, troje dzieci. Posiada wykształcenie wyższe. Mieszka w Raszewach. W wyborach popiera go KWW „Twoja gmina”. Prowadzi własną firmę gastronomiczną.



Janusz Jajczyk

46 lat, wykształcenie wyższe administracyjne. Urodził się i mieszka wraz z żoną i trójką dzieci w Żerkowie. Kandydat na burmistrza popierany przez Komitet Wyborczy Wyborców „Żerków - Samorządna gmina”. Bezpartyjny. Radny i burmistrz od 1990 roku.



Henryk Marciniak

ma 50 lat, żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe. Mieszka w Żerkowie. Pracował m.in. jako nauczyciel. Obecnie pełni funkcję dyrektora Gimnazjum w Żerkowie. Popierany przez KWW „Gmina Żerków 2006”.



Zygmunt Żukrowski

48 lat, wykształcenie wyższe rolnicze. Mieszka wraz z żoną i pięciorgiem dzieci w Żółkowie. Prowadzi własne gospodarstwo. Przez ostatnie cztery lata pełnił funkcję radnego powiatowego. Jest kandydatem na burmistrza popieranym przez KWW „Idziemy razem”.

KANDYDACI DO RADY MIEJSKIEJ W JAROCINIE



TERAZ JAROCIN

KOMITET WYBORCZY MIESZKAŃCÓW POWIATU JAROCIŃSKIEGO

Okręg wyborczy nr 1

1. **PAWLICKI Adam Michał**
37 lat, właściciel firmy LPG Consulting,
radny Rady Miejskiej w Jarocinie
KANDYDAT NA BURMISTRZA JAROCINA
2. **BAJDA Leszek**
44 lata, nauczyciel w Szkole Podstawowej
i Gimnazjum w Witaszycach
3. **BŁASZCZYK Karol Jan**
37 lat, nauczyciel w Szkole Podstawowej w Grabiu
sołtys Wilkowyi
4. **GIBKI Marian**
53 lata, pracuje w Jarocińskich Liniach
Autobusowych Sp. z o.o., mieszka w Wilkowyi
5. **KRZYNOWEK Konrad Ryszard**
49 lat
dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Zakrzewie
6. **KUŚ Marek Adam**
49 lat
rencista, mieszka w Mieszkowie
7. **ŁUKASIEWICZ Jarosław Marek**
37 lat, nauczyciel w Szkole Podstawowej w Witaszycach
sołtys Witaszyc
8. **REGULSKI Krzysztof**
20 lat, tegoroczny maturzysta, student biotechnologii
mieszka w Potarzycy
9. **ROGUSZCZAK Marcin**
22 lata, student politologii na UAM w Poznaniu
mieszka w Kątach
10. **RYCHTER Zbigniew**
35 lat, nauczyciel w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych
nr 2 w Jarocinie, mieszka w Łuszczanowie
11. **SOBCZAK Karol Antoni**
46 lat, prowadzi własną działalność gospodarczą
sołtys wsi Golina
12. **WACH Elżbieta Katarzyna**
40 lat, wykształcenie wyższe, nauczyciel
w Szkole Podstawowej w Cielczy
13. **WAŚKOWIAK Piotr Paweł**
52 lata, rolnik, właściciel gospodarstwa rolnego
mieszka w Siedleminie
14. **WOJTCZAK Janusz**
37 lat, dyrektor generalny i prezes zarządu
„Neoral” Sp. z o.o. w Chrzanie, mieszka w Golinie

Okręg wyborczy nr 2

1. **DĘBSKA Lechosława**
59 lat, emerytowana nauczycielka, radna Rady Miejskiej
mieszka na os. przy ul. Kasztanowej
2. **ARMON Igor**
29 lat, specjalista pracy socjalnej w Miejsko - Gminnym
Ośrodku Pomocy Społecznej w Jarocinie
3. **CHMURA Jacek**
25 lat, wykształcenie średnie techniczne
student administracji, mieszka przy ul. Karwowskiego
4. **CUPRYCH Krzysztof Feliks**
46 lat, wykształcenie średnie, właściciel Zakładu Usługowo
Handlowego „HALDEX”, mieszka przy ul. dr Jordana
5. **DOMAGALSKA Izabela Maria**
45 lat, inż. technologii żywienia, właścicielka sklepu
spożywczego „Toffik”, mieszka przy ul. Zacisznej
6. **DUDEK Lucjan**
62 lata, radny Rady Miejskiej w Jarocinie,
mieszka przy ul. Marcinkowskiego
7. **KACZMARSKA Danuta**
34 lata, wykształcenie wyższe
dyrektor Szkoły Podstawowej w Bachorzewie
8. **KMIEĆ Jacek Paweł**
23 lata, student politologii na UAM w Poznaniu
mieszka przy ul. Sarniej
9. **KYCIA Stanisław**
64 lata, przewodniczący zarządu Osiedla 700-lecia
mieszka przy ul. Okrężnej
10. **WOJTKOWIAK Bogumił Kazimierz**
58 lat, technik ekonomista
mieszka przy ul. Jesiennej
11. **WOJTKOWIAK Waldemar Jan**
37 lat, instruktor w JOK-u
mieszka na os. Kościuski
12. **WOJTKOWSKI Bogdan Kazimierz**
59 lat, wykształcenie wyższe
mieszka przy ul. Kilińskiego
13. **Wolski Jerzy**
41 lat, absolwent Akademii Ekonomicznej w Poznaniu
mieszka na os. 1000-lecia

Okręg wyborczy nr 3

1. **PRZYMUSIŃSKI Marek Teodor**
57 lat, adwokat, burmistrz Jarocina w l. 1990 - 1994
mieszka przy ul. Wrocławskiej
2. **CIEŚLEWICZ Elżbieta Maria**
54 lata, ekonomistka
mieszka na os. Konstytucji 3 Maja
3. **DRZAZGA Mirosław**
48 lat, nauczyciel, wizytator w Kuratorium Oświaty w Kaliszu
mieszka na os. Konstytucji 3 Maja
4. **KACZMAREK Maria Bogumiła**
52 lata, właścicielka sklepu, sekretarz Jarocińskiej Izby
Przemysłowo-Handlowej, mieszka przy ul. Wrocławskiej
5. **KEMPA Dariusz**
28 lat, wykształcenie wyższe ekonomiczne
prowadzi własną firmę, mieszka na os. Konstytucji 3 Maja
6. **KOWALSKI Henryk**
53 lata, wykształcenie wyższe, właściciel PPHU „Korel”
mieszka przy ul. Kazimierza Wielkiego
7. **KREROWICZ Leszek**
42 lata, właściciel sklepu spożywczo-przemysłowego
członek Rady Rodziców przy SP nr 3, mieszka przy ul. Polnej
8. **KUBASZEWSKI Bogdan Marian**
52 lata, rencista
mieszka przy ul. Nowe Parcele
9. **MICHAŚ Elżbieta Maria**
55 lat, księgowa
mieszka na os. Konstytucji 3 Maja
10. **ROGUSZCZAK Roman Jan**
50 lat, wykształcenie wyższe, współwłaściciel apteki
„Aspirynka”, mieszka przy ul. Hallera
11. **TOBOLSKI Marek Julian**
51 lat, wykształcenie wyższe, były dyrektor SP nr 4
mieszka przy ul. M. Skłodowskiej
12. **WITCZAK Zdzisław Franciszek**
50 lat, właściciel PHU „WZ”, były trener piłkarzy Jaroty
mieszka przy ul. Chrobrego

LISTA NR 8

Wygrajmy razem!



TERAZ JAROCIN

KOMITET WYBORCZY MIESZKAŃCÓW POWIATU JAROCIŃSKIEGO

KANDYDACI DO RADY POWIATU W JAROCINIE

Okręg wyborczy nr 1 - miasto Jarocin

1. **LEONHARD Paweł Krzysztof**
57 lat, wykształcenie wyższe, były nauczyciel wizytator, mieszka przy ul. Marcinkowskiego
2. **BARANIAK Jan Cezary**
51 lat, wykształcenie wyższe techniczne szef „Piekarńi Jan Baraniak”
3. **JERZYCKA Edyta**
33 lata, psycholog w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Jarocinie, mieszka przy ul. Sportowej
4. **KACZMAREK Ryszard Józef**
70 lat, wykształcenie wyższe, emeryt, mieszka przy ul. Poznańskiej
5. **KONIECZNY Maciej**
32 lata, dyr. Społecznego Liceum Ogólnokształcącego i Gimnazjum w Jarocinie, mieszka na os. Konstytucji 3 Maja
6. **KRAWIEC Janusz Marian**
42 lata, dyspozytor transportu sanitarnego ZZOZ w Jarocinie, mieszka przy ul. Sportowej
7. **KUJAWA Zenon Władysław**
53 lata, wykształcenie wyższe, pracuje w Cukrowni i Rafinerii „Witaszyce”, mieszka przy ul. Kazimierza Wielkiego
8. **MAĆKOWIAK Danuta**
43 lata, pracuje w PWiK Sp. z o.o. Jarocin, członek zarządu os. 700-lecia, mieszka przy ul. Kusocińskiego
9. **MARTUZALSKI Zbigniew Wojciech**
47 lat, handlowiec, członek Strzeleckiego Bractwa Kurkowego, mieszka przy ul. Żniwnej
10. **MASŁOWSKI Przemysław Paweł**
33 lata, wykształcenie wyższe, specjalista-koordynator w DPS w Zakrzewie, mieszka na os. Konstytucji 3 Maja
11. **MIKOŁAJEWSKI Rafał**
32 lata, wykształcenie wyższe, pracuje w spółce Energetyka Kaliska, mieszka na os. 1000-lecia
12. **MUSIELAK Przemysław**
28 lat, asystent projektanta w Biurze Projektów „Korys” radny Rady Miejskiej, mieszka na os. przy ul. Kasztanowej
13. **PARZONKA Jacek**
44 lata, ekonomista, inspektor w Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Poznaniu, mieszka na os. Konstytucji 3 Maja
- TOMCZAK Jacek Hieronim**
50 lat, nauczyciel w Liceum Ogólnokształcącym w Jarocinie, trener dżudoków Ipponu Jarocin, mieszka przy ul. Estkowskiego

Okręg wyborczy nr 2 - wsie w gminie Jarocin

1. **SZYMCZAK Mikołaj**
44 lata, mgr administracji, nauczyciel i dyrektor gimnazjum w Cielczy
2. **DWORZYŃSKI Andrzej Jacek**
39 lat, dyrektor Zespołu Szkół w Wilkowie, mieszka w Radlinie
3. **JAKUBOWSKI Jerzy**
42 lata, dyrektor Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół w Jaraczewie
4. **JERZYŃIAK Wojciech**
42 lata, rolnik, właściciel gospodarstwa rolnego mieszka w Kątach
5. **JÓŹWIAK Jerzy**
37 lat, właściciel PHU „KOMBUD” mieszka w Wilkowie
6. **ORZECZOWSKI Jakub**
33 lata, skarbnik PUKS „GROM” Golina mieszka w Golinie
7. **PALCZEWSKA Alicja Maria**
48 lat, wykształcenie wyższe prawnicze mieszka w Golinie
8. **STECHLIŃSKI Jan**
40 lat, wykształcenie wyższe, lekarz medycyny, radny Rady Miejskiej, mieszka w Witaszycach

www.teraz.jarocin.info
terazjarocin@poczta.onet.pl

Okręg wyborczy nr 3 - gmina Żerków

1. **BERNAT Jerzy**
38 lat, wykształcenie wyższe rolnicze, właściciel gospodarstwa rolnego, mieszka w Żółkowie
2. **KOSTOŁOWSKI Andrzej Jakub**
62 lata, wykształcenie wyższe, kustosz Muzeum Narodowego w Śmielowie, mieszka w Żerkowie
3. **KUFLIŃSKA Teresa Zofia**
52 lata, położna środowiskowo-rodzinna w NZOZ „Nasze Zdrowie”, mieszka w Dobieszczyźnie
4. **KUZDŹAŁ Zbigniew Antoni**
49 lat, weterynarz, mieszka w Raszewach
5. **MEISNEROWSKI Zygmunt**
51 lat
prezes SKR Żerków
6. **ROSIEJKA Zenon Czesław**
45 lat, właściciel gospodarstwa rolnego, mieszka w Chrzanie

Okręg wyborczy nr 4 - gminy Jaraczewo i Kotlin

1. **WAŚIEWSKI Sławomir** - 44 lata, ekonomista, dyrektor Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych w Kotlinie, kandydat KW TERAZ JAROCIN na starostę powiatu jarocińskiego
2. **DROPIK Julian**
20 lat, student I roku politologii na UAM w Poznaniu mieszka w Bielejewie
3. **JAZGAR Tomasz**
37 lat, właściciel sklepu mieszka w Sławoszewie
4. **KARDACH Ewa Katarzyna**
38 lat, nauczyciel w Szkole Podstawowej w Noskowie mieszka w Noskowie
5. **KOLANSKI Piotr Paweł**
44 lata, wykształcenie wyższe, lekarz medycyny mieszka w Rusku
6. **PIĄTKA Arkadiusz Andrzej**
43 lata, właściciel PPHU „DELTA” mieszka w Kotlinie
7. **SZCZERBAN Jan Franciszek**
37 lat, nauczyciel religii w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Jarocinie, mieszka w Zalesiu

Wygrajmy razem!

Komitet Wyborczy Unia Wielkopolan w Jarocinie

Lista kandydatów do Rady Powiatu w Jarocinie



OKRĘG NR 1

1. **JOLANTA MEJZIŃSKA**
46 lat, jest dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 3 w Jarocinie, interesuje się literaturą, filmem; w Radzie chciałaby się zająć budżetem oraz problemami oświaty.
2. **BENEDYKT WRÓBEL**
52 lata, pracuje jako kierownik Warsztatów Szkolnych w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Jarocinie, interesuje się sportem, turystyką; w Radzie chciałby się zająć problematyką oświaty, sportu i rekreacji.
3. **WŁODZIMIERZ BUDZYŃSKI**
44 lata, jest ordynatorem oddziału ginekologiczno-położniczego w Jarocinie, interesuje się sportem; w Radzie chciałby pracować w Komisji Zdrowia.
4. **MACIEJ DOLATA**
5. **MARIUSZ KONOPCZYŃSKI**
30 lat, pracuje w MPK w Poznaniu, interesuje się historią transportu, komputerami, wędkarstwem; w Radzie chciałby zająć się sprawami rozwoju infrastruktury.
6. **MARIA LISIECKA**
63 lata, pracuje w Stacji Pogotowia Ratunkowego w Jarocinie, interesuje się krajoznawstwem (podróże); w Radzie chciałaby pracować w Komisji Zdrowia.
7. **ANDRZEJ PIĄTKOWSKI**
49 lat, jest nauczycielem w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Jarocinie, interesuje się sportem, działką, literaturą; w Radzie chciałby się zająć problemami oświaty i kultury oraz zwalczaniem bezrobocia.
8. **HENRYK RADOŁA**
62 lata, jest emerytem, interesuje się historią, literaturą piękną, sportem; w Radzie chciałby się zająć problemami profilaktyki zdrowotnej i bezpieczeństwem obywateli.
9. **WŁADYSŁAW STAŚKIEWICZ**
44 lata, jest nauczycielem w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Jarocinie, interesuje się historią regionalną, sportem; w Radzie chciałby pracować w komisji oświaty, kultury i sportu.
10. **ROBERT WENCEK**
34 lata, pracuje w prywatnej firmie w Poznaniu, interesuje się harcerstwem i literaturą; w Radzie chciałby zajmować się oświatą i kulturą.

OKRĘG NR 2

1. **HENRYK SZYMCZAK**
48 lat, pracuje w firmie Mercar w Witaszycach, interesuje się sportem i polityką; w Radzie chciałby się zająć problemami oświaty i służby zdrowia.
2. **PAWEŁ BECELA**
43 lata, pracuje jako nauczyciel w Gimnazjum w Chociczy, interesuje się literaturą, muzyką, historią; w Radzie chciałby się zająć problemami oświaty, budżetem, rozwojem infrastruktury.
3. **STANISŁAW GŁADCZAK**
52 lata, obecnie nie pracuje (zasilek przedemerytalny), interesuje się wędkarstwem; w Radzie chciałby zająć się problematyką oświaty, ochrony środowiska, rozwoju infrastruktury.
4. **WOJCIECH GMEREK**
29 lat, obecnie nie pracuje, interesuje się sportem, muzyką oraz polityką; w Radzie chciałby się zająć problemami ochrony środowiska.
5. **KAZIMIERZ MAJUSIAK**
45 lat, pracuje w PKP Energetyka w Jarocinie, interesuje się sportem; w Radzie chciałby się zająć problematyką oświaty, ochrony środowiska oraz komunikacji.
6. **MAREK NAGEL**

7. **HALINA SZULC**
49 lat, pracuje jako nauczyciela w Zespole Szkół w Potarzycy, interesuje się literaturą popularno-naukową, sportem i turystyką; w Radzie chciałaby się zająć problemami oświaty, sportu i rekreacji.
8. **ALEKSANDER STAWNY**
56 lat, nie pracuje (zasilek przedemerytalny), interesuje się pracą społeczną; w Radzie chciałby działać na rzecz rozwoju wsi.
9. **KAZIMIERZ WIECZOREK**
51 lat, pracuje jako nauczyciel w Zespole Szkół Rolniczych w Tarcach, interesuje się rolnictwem; w Radzie chciałby się zająć problemami oświaty i rolnictwa.
10. **SŁAWOMIR WILAK**
35 lat, pracuje jako nauczyciel w Zespole Szkół w Łuszczanowie, interesuje się sportem, literaturą oraz problemami zarządzania; w Radzie chciałby się zająć problemami oświaty i współpracą pomiędzy jednostkami samorządowymi.

OKRĘG NR 3

1. **ZYGMUNT ŻUKROWSKI**
48 lat, prowadzi własne gospodarstwo rolne, interesuje się sportem, strzelectwem; w Radzie chciałby się zająć promocją lokalnych inicjatyw, rozwojem rolnictwa.
2. **GRZEGORZ FLORKOWSKI**
49 lat, pracuje w firmie Grek w Jarocinie, interesuje się sportem i turystyką; w Radzie chciałby pracować w komisji rozwoju gospodarczego, przyczynić się do zmniejszania bezrobocia.
3. **JACEK FURMANIAK**
36 lat, pracuje w ośrodku doradztwa rolniczego w Jarocinie, interesuje się przyrodą, filmem; w Radzie chciałby zająć się ochroną środowiska.
4. **KRZYSZTOF KRÓLAK**
41 lat, pracuje w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Jarocinie, interesuje się turystyką, ochroną przeciwpożarową; w Radzie chciałby promować Szwajcarię Żerkowską, zwalczaniem bezrobocia, zapewnieniem bezpieczeństwa publicznego.
5. **TADEUSZ STASZAK**
49 lat, pracuje we własnym gospodarstwie rolnym, interesuje się sportem i turystyką; w Radzie chciałby się zająć rozwojem rolnictwa.
6. **LUCJAN SZULC**
51 lat, prowadzi własną działalność gospodarczą, interesuje się sportami motorowymi, wędkarstwem, turystyką; w Radzie chciałby się zająć problemami infrastruktury, zmniejszaniem bezrobocia, ochroną środowiska.

OKRĘG NR 4

1. **JANUSZ BARAŃSKI**
42 lata, pracuje w Niepublicznej Szkole Muzycznej w Kotlinie, prowadzi Zespoły Akordeonowe „Kotlin”, interesuje się turystyką; w Radzie chciałby zająć się problemami oświaty, kultury.
2. **GRZEGORZ HYBIAK**
29 lat, pracuje w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Jarocinie, interesuje się sportem, przyrodą; w Radzie chciałby zająć się problemami rolnictwa i ochrony środowiska.
3. **STANISŁAW OBLIZAJEK**
58 lat, jest pracownikiem Urzędu Gminy w Jaraczewie; w Radzie chciałby zająć się ochroną środowiska, ochroną przeciwpożarową.
4. **ANTONI SOBCZAK**
52 lata, prowadzi własne gospodarstwo rolne, interesuje się myślistwem; w Radzie chciałby się zająć ochroną środowiska, walką z bezrobociem.
5. **MARZENA ŚWIDURSKA**
28 lat, pracuje w Urzędzie Miejskim w Jarocinie, interesuje się turystyką, fotografią; w Radzie chciałaby zająć się problemami bezpieczeństwa i oświaty.
6. **GRZEGORZ WYRWAS**
29 lat, pracuje w „Jark-Style” w Jarocinie, interesuje się techniką, motoryzacją; w Radzie chciałby zająć się problemami rolnictwa i problemami pomocy społecznej.
7. **MICHAŁ ŻABŃSKI**
25 lat, w tym roku ukończył naukę w Wyższej Szkole Bankowej w Poznaniu, interesuje się historią i Internetem; w Radzie chciałby zająć się problemami przedsiębiorczości, promocją powiatu, oświatą.

Ośmiu na stołek

8 kandydatów będzie ubiegało się o jeden mandat w jarocińskiej radzie powiatu. Najwięcej osób - 36, wystawił koalicyjny komitet Sojuszu Lewicy Demokratycznej i Unii Pracy.

Zgodnie ze zmienioną ustawą o samorządzie powiatowym, do rady powiatu wybierzemy o 11 osób mniej niż 4 lata temu. Uchwałą obecnej rady, powiat podzielono na cztery okręgi wyborcze: miasto Jarocin, gmina Jarocin, Żerków oraz Kotlin i Jaraczewo - jako jeden okręg.

Najwięcej kandydatów wystawi Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP - 36. Tylko o jedną osobę mniej zgłosił KWW „Teraz Jarocin”. Unia Wielkopolan wystawi 30 kandydatów, PSL - 29, a Samoobrona 26. Najmniej osób zarejestrował komitet wyborców „Nasza Gmina”, który wystawi kandydatów tylko w jednym okręgu - nr 4 (Jaraczewo - Kotlin).

W Jarocinie o 7 mandatów będzie ubiegało się 51 kandydatów, czyli 7 osób o jedno miejsce. W gminie Jarocin wybierzemy 5 osób spo-

śród 47 startujących (9 osób na jedno miejsce). Po 9 kandydatów na jedno miejsce jest również w okręgach: Żerków oraz Jaraczewo - Kotlin. W Żerkowie zarejestrowano 27 osób, a Kotlinie i Jaraczewie 35. Komitety, poza „Naszą Gminą”, zarejestrowały listy we wszystkich czterech okręgach.

Najstarszy kandydat do rady powiatu Ryszard Kaczmarek ma 70 lat i startuje z listy komitetu „Teraz Jarocin”. Podobnie najmłodszy Julian Dropik, który ma 20 lat. Średnia wieku wszystkich kandydatów to 46 lat.

Na ogólną liczbę 160 startujących, o miejsce w radzie ubiegać się będzie zaledwie 25 kobiet. Najwięcej pań wystawi SLD-UP - 9, nieco mniej „Teraz Jarocin” - 5, Unia Wielkopolan - 4, Samoobrona - 3, a PSL i Nasza Gmina po 2.

(ag)

Średnia wieku kandydatów poszczególnych komitetów:

KKW SLD-UP	51
KW Samoobrona	41
KW PSL	48
KW Unia Wielkopolan	48
KWW Teraz Jarocin	43
KWW Nasza Gmina	31

Okręg	Liczba mandatów	Liczba kandydatów
Miasto Jarocin	7	51
wsie w gminie Jarocin	5	47
Gmina Żerków	3	27
Gminy: Jaraczewo i Kotlin	4	35

WYBORY

SAMORZĄDOWE 2002

UWAGA

KOMITETY WYBORCZE, KANDYDACI NA RADNYCH, WÓJTÓW I BURMISTRZÓW

„Gazeta Jarocińska”
największy tygodnik na terenie
Ziemi Jarocińskiej
przygotowała specjalną
ofertę ogłoszeniową
na okres przedwyborczy

Zainteresowanych prosimy o kontakt z naszym biurem reklamy:
Jarocin, ul. Wolności 1A, tel. 747-47-47
Artur Antczak tel. 0-691/ 06-06-10
Aldona Marecka tel. 0-502/ 22-41-70

Nowe Miasto

Połowa chce znowu do rady

Sześćdziesięciu kandydatów na radnych zarejestrowała gminna komisja wyborcza w Nowym Mieście. Tylko połowa z dotychczasowych członków rady o mandat będzie się ubiegać po raz kolejny.

Co 10 pani

W tej sześćdziesiątce jest tylko sześć pań. Żadna z dotychczasowych radnych - ani Anna Kubacka, ani Maria Mikołajczak już nie starają się o ponowny wybór. Być może zostaną zastąpione przez nowe radne.

Kto się boi przewodniczącego?

Tradycyjnie najwięcej osób kandyduje z okręgów kilkumandatowych. O trzy miejsca w radzie ubiega się trzynastu kandydatów z okręgu nr 8 (Nowe Miasto - Komorze) oraz jedenastu z okręgu nr 9 (Chocicza - Utrata - Teresa - Rogusko). W sumie z tych dwóch rejonów jest 24 chętnych na to stanowisko. Tylko dwóch kandydatów ubiega się o mandat radnego w okręgu jednomandatowym nr 6 (Kolniczki, Jadwigów, Michałów, Kruczynek). Tutaj jednak startuje dotychczasowy przewodniczący rady Czesław Jarecki. Czyżby mieszkańcy tego terenu bali się konkurencji z przewodniczącym? Na pewno nie obawia się jej sołtys Kolniczek - Marek Paszek. Między tymi kandydatami zapowiada się ciekawa rywalizacja.

17 komitetów

Tylko Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP obsadził kandydatami wszystkie okręgi wyborcze. Trzynastu swoich ludzi ma Komitet Wyborczy Wyborców „Samorządność”, zaś po dziesięciu i dziewięciu - KWW „Ziemia Średzka - Razem” oraz KWW „Gminne Przymierze Wyborcze”. Pozostałe komitety założone zostały osobno przez pozostałych kandydatów.

Najstarszy - najmłodszy

Najstarszym kandydatem na radnego jest Józef Szymczak, który ma 67 lat i stara się o tę funkcję po raz kolejny. Jego najmłodszym rywalem w okręgu będzie Wojciech Wieczorek, liczący sobie 30 lat. Najmłodszymi kandydatami na radnych są Paweł Czajowski i Magdalena Florczak. Oboje mają po 24 lata. Średnia wieku wszystkich starających się o mandat radnych wynosi nieco ponad 43 lata. (jn)

Okręg	Liczba mandatów	Ilość kandydatów
1. Boguszyn, Świętomierz Boguszyn	2	8
2. Chromiec, Kruczyn	1	4
3. Klęka, Aleksandrów Wolica Nowa	2	10
4. Dębno, Lutynia, Radliniec Wolica Kozia	1	5
5. Stramnice, Wolica Pusta	1	3
6. Kolniczki, Jadwigów, Michałów, Kruczynek	1	2
7. Chwałęcin, Szyplów, Tokarów, Skoraczew	1	4
8. Nowe Miasto, Komorze	3	13
9. Chocicza, Utrata, Teresa, Rogusko	3	11

Żerków

Pięciu na jednego

Dwanaście komitetów wyborczych zarejestrowała komisja wyborcza w gminie Żerków. Na burmistrza kandydować będą 4 osoby, na radnych gminnych - 62.

Gmina Żerków podzielona została na trzynaście okręgów. Dwanaście z nich to okręgi jednomandatowe, jeden - trójmandatowy. Na okręg w Żerkowie (nr 1) przypadają trzy mandaty. Przeciętnie jest 4-5 kandydatów w jednym okręgu. Największe obłożenie kandydatami - po 5 osób na jedno miejsce - jest w sześciu okręgach: Lubinia Mała, Sucha i Sierszew (nr 4), Antonin, Gąsiorów, Pogorzelica, Przybysław, Szczonów (nr 5), Chwałów, Komorze PGR, Komorze wieś i Paruchów (nr 6), Brzostków, Gęczew, Lgów, Śmielów, Rozmarynow (nr 7) i Lisew, Podlesie, Żółków (nr 10) i Stęgosz (nr 12). Najmniej kandydatów, bo tylko 2 zamierza wystartować w wyborach z okręgu nr 11 obejmującego Raszewy PGR i Raszewy wieś. W Żerkowie o trzy mandaty będzie walczyło 12 osób. Komitety, które zgłosiły kandydatów w więcej niż jednym okręgu, to: Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-Unia Pracy, KWW „Gmina Żerków 2006”, KWW „Strażak”, KWW „Żerków Samorządna Gmina”, KWW „Idziemy razem” i KWW „Twoja Gmina”. W pojedynczych okręgach wystawią kandydatów: KWW „Rolnik”, KWW „Samorzą-

dowy Komitet Wyborczy Kobiet”, KWW wsi Lgów i Gęczew, KWW Bezpartyjny „Śmielów 2002”, KWW „Wesoła wieś Ludwinów” oraz KWW „Nowy Lisew”. Mieszkańcy wybiorą 15-osobową radę miejską spośród 62 kandydatów. 54 z nich to mężczyźni, a tylko 8 - kobiety. Średnia wieku wynosi 46 lat. Najmłodszy prezydent na radnego - Karol Kubis z Brzostkowa (KWW „Idziemy razem”) ma 26 lat, najstarszy, Marian

Lisiak z Sierszewa (również z komitetu „Idziemy razem”) - 68.

Funkcję przewodniczącej gminnej komisji wyborczej, liczącej siedem osób, pełni Barbara Milecka. - Pracy jest dużo. Zanim dojdzie do wyborów, jeszcze się dużo na pewno nabiegamy. Na pewno mamy trudniej niż w obwodowych komisjach wyborczych. Na szczęście współpraca z pełnomocnikami komitetów przebiega bez zastrzeżeń - mówi Barbara Milecka. (akf)

Okręg wyborczy	Ilość mandatów	Ilość kandydatów
1. Żerków	3	12
2. Chrzan, Laski	1	3
3. Dobieszczyn	1	4
4. Lubinia Mała, Sierszew, Sucha	1	5
5. Antonin, Gąsiorów, Pogorzelica, Przybysław, Szczonów	1	5
6. Chwałów, Komorze PGR, Komorze wieś, Paruchów	1	5
7. Brzostków, Gęczew, Lgów, Śmielów, Rozmarynow	1	5
8. Bieżdziadów, Parzewnia, Pawłowice	1	3
9. Kamień, Ludwinów	1	4
10. Lisew, Podlesie, Żółków	1	5
11. Raszewy PGR, Raszewy wieś	1	2
12. Stęgosz	1	5
13. Kretków, Miniszew, Prusinów, Rogaszyce, Żerniki	1	4

Praca dla absolwentów

Magister na bezrobociu

Tegoroczni absolwenci szkół ponadgimnazjalnych mają szansę znaleźć zatrudnienie w ramach programu „Pierwsza praca”. Do końca sierpnia zarejestrowano 301 absolwentów.

Program „Pierwsza praca” przeznaczony jest dla tegorocznych absolwentów. Ma na celu zwiększenie ich szans na uzyskanie doświadczenia zawodowego oraz niedopuszczenie do tego, by pozostawali bezrobotnymi. Każdy z nich ma możliwość skorzystania z poradnictwa zawodowego. Może wziąć także udział w nieodpłatnych zajęciach prowadzonych przez doradcę zawodowego.

Wojewódzki Urząd Pracy w Poznaniu przeznaczył na realizację programu „Pierwsza praca” w powiecie jarocińskim 464.310 zł. Pieniądze są przekazywane stosownie do zapotrzebowania i muszą być rozdysponowane do końca roku. Powiatowemu Urzędowi Pracy w Jarocinie wystarczy pieniędzy na skierowanie 80 absolwentów na staże nie krótsze niż 3 miesięczne oraz na zatrudnienie 70 absolwentów w ramach umów absolwenckich i na udzielenie 5 pożyczek na uruchomienie własnej działalności gospodarczej.

Do końca sierpnia w urzędzie pracy zarejestrowało się 301 absolwentów, z czego z wykształceniem wyższym - 39 osób, policealnym i średnim zawodowym - 156 osób, 40 absolwentów po liceum ogólnokształcącym, 57 osób z wykształceniem zasadniczym zawodowym. - Nie mamy jeszcze sprawozdania z września, dlatego nie wiemy, ile osób zareje-

strowało się we wrześniu - tłumaczy Krystian Baraniak, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Jarocinie. Ponad połowa z osób zarejestrowanych skorzystała już z zajęć z zakresu poradnictwa zawodowego.

Program ruszył na początku czerwca. Do tej pory 92 osoby otrzymały staż absolwencki w różnych firmach, 28 osób podpisało umowę absolwencką, a tylko 1 osoba starała się o pożyczkę na otwarcie własnej działalności i ją otrzymała. Jak mówi Krystian Baraniak, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Jarocinie, są problemy ze znalezieniem miejsc pracy dla absolwentów. - Miejscowy rynek pracy jest bardzo ciężki. Program jest jednak cały czas otwarty. Firmy nadal mogą zatrudniać absolwentów w ramach umów absolwenckich. Mamy jeszcze pożyczki dla osób, które chciałyby podjąć własną działalność gospodarczą - mówi Krystian Baraniak. Wysokość refundacji dla pracodawców zatrudniających pracowników na umowy absolwenckie wynosi 495,10 zł.

Na aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu ze środków Funduszu Pracy dotychczas wydano 26.972 zł. W tym pożyczki na uruchomienie własnej działalności na sumę 12.000 zł. Na staże przeznaczono do tej pory 14.972 zł.

Prawie 20 tysięcy ubiegłorocznych absolwentów wyższych uczelni nie znalazło pracy do końca roku (o 25 % więcej niż rok wcześniej). Co ósmy spośród 153 tysięcy bezrobotnych, którzy ukończyli naukę w 2001 r., miał dyplom ukończenia studiów. Prognozy są niepomyślne - specjaliści twierdzą, że będzie jeszcze gorzej.

Pesymistyczne zapowiedzi potwierdzają dane z Powiatowego Urzędu Pracy w Jarocinie, gdzie w ciągu trzech ostatnich lat bezrobocie wśród absolwentów wyższych uczelni wzrosło z 6 osób w 1999 r. do 36 w 2001 r., a - wbrew pozorom - liczba osób, które znalazły pracę, nie zwiększyła się (patrz tabela). W ramach uruchomionego w tym roku rządowego programu „Pierwsza praca”, rekordowa - jak na warunki powiatu jarocińskiego - liczba absolwentów z dyplomem miała możliwość odbycia stażu. Trzy lata temu było 3 stażystów, a dzięki programowi, do końca lipca tego roku, staż ukończyło 7 absolwentów wyższych uczelni. Instytucjami, które zatrudniały młodych ludzi na staż były w powiecie jarocińskim przeważnie placówki administracyjne: urzędy miast i gmin, ZUS, urząd skarbowy, starostwo, sąd i przedsiębiorstwo wodno-kanalizacyjne.

Młodzi ludzie twierdzą, że szukanie pracy przez pół roku po studiach nie jest już niczym szczególnym. Rozpoczęcie poszukiwań w trakcie nauki, okazuje się regułą. Świeżo upieczeni magiście coraz częściej rezygnują z aspiracji

i podejmują nie w swoim zawodzie. Bywa nawet tak, że ukrywają fakt posiadania dyplomu i zatrudniają się np. w supermarketach jako kasjerzy, magazynierzy czy pracownicy rozkładający towar na półkach.

Coraz więcej uczelni pomaga swoim absolwentom i studentom w poszukiwaniu pracy. Na uczelniach powstały biura karier, które organizują warsztaty autoprezentacji, pisanie CV i listów motywacyjnych. Biura gromadzą oferty pracy - stałej, dorywczej i w formie praktyk dla studentów. Starają się kojarzyć pracodawców z tymi absolwentami, którzy odpowiadaliby ich wymaganiom.

ANNA KONIECZNA

Bezrobotni absolwenci wyższych uczelni wg województw (stan na koniec stycznia 2002 r.)

Dolnośląskie	2.050
Kujawsko-Pomorskie	1.500
Lubelskie	2.828
Łódzkie	2.317
Małopolskie	2.268
Mazowieckie	3.028
Opolskie	647
Podkarpackie	2.226
Podlaskie	1.072
Pomorskie	1.153
Śląskie	3.221
Świętokrzyskie	1.723
Warmińsko-Mazurskie	1.024
Wielkopolskie	1.969
Zachodniopomorskie	1.249

Stan bezrobocia wśród osób z wyższym wykształceniem na terenie powiatu jarocińskiego

	absolwenci ogółem *	absolwenci z wyższym wykształceniem **	osoby z wyższym wykształceniem, które podjęły pracę ***	stażyści z wyższym wykształceniem **
1999	327	6	10	3
2000	490	31	17	4
2001	466	36	19	0
2002***	301	39	4	17

* stan na koniec roku, ** stan od 1 lipca do 31 grudnia, *** stan na 31 sierpnia

ogłoszenie

Z.P.H.U.
Skórtex
Dariusz Lehmann

63-308 Gizalki, Nowa Wieś 15, tel./fax (0-62) 741-12-52

Z.P.H.U. SKÓRTEX wyposaża we własnym zakresie każdą indywidualną posesję oraz podmioty gospodarcze w odpowiednie pojemniki do gromadzenia nieczystości stałych. Pojemniki są estetyczne i łatwe w eksploatacji, a ponadto mają różną wielkość, aby można było dostosować je do Państwa potrzeb.

Istotną korzyścią współpracy z naszą firmą jest to, że pojemniki wstawiane są bezpłatnie, a umowy na wywóz odpadów komunalnych podpisywane są bezpośrednio u klienta. Firma zapewnia odbiór nieczystości raz w miesiącu w ustalonym terminie.

Ceny za jednokrotne opróżnienie pojemników:

- pojemnik 80-litrowy - 5,00 zł brutto	- pojemnik 140-litrowy - 6,00 zł brutto	- pojemnik 240-litrowy - 10,00 zł brutto
- pojemnik 120-litrowy - 5,50 zł brutto	- pojemnik 180-litrowy - 8,00 zł brutto	- pojemnik 1.100-litrowy - 30,00 zł brutto

Powyższe ceny są cenami stałymi, mogą ulec zmianie tylko w przypadku wzrostu kosztów związanych z transportem.

OFERTA

Zgodnie z ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w miastach i gminach (Dz. U. Nr 132 poz. 622 z późniejszymi zmianami), której przepisy zobowiązują do składowania odpadów komunalnych stałych na gminnych wysypiskach śmieci, firma SKÓRTEX ma przyjemność zaoferować Państwu świadczenie usług w zakresie zbiórki i transportu odpadów stałych.

Firma nasza posiada odpowiednie zezwolenia na prowadzenie działalności w ww. zakresie, wydane przez właściwe organy administracji samorządowej.



Chętnie służymy fachową pomocą i doradztwem. Wszelkie dodatkowe informacje związane z ofertą uzyskają Państwo pod nr tel. (0-62) 741-12-52 od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 18.00.

Mamy nadzieję, że nasza oferta pozwoli zaspokoić Państwa potrzeby i w najbliższym czasie dołączą Państwo do grona naszych klientów.



Henryk Szymczak

kandydat na Burmistrza Jarocina

Unia Wielkopolan, to grupa ludzi doświadczonych i wrażliwych na problemy naszego środowiska. Stojąc na czele takich uczciwych, kompetentnych osób, wiem, że wspólnie pokonamy trudności, rozwiążemy najbardziej bolące sprawy w naszej gminie.

Oddając głos na mnie, masz gwarancję, że zmiany pójdą w dobrym kierunku.



STOWARZYSZENIE
UNIA WIELKOPOLAN

KOCHAMY JAROCIN
KOCHAMY WIELKOPOLSKĘ

Ogłoszenie zleczone i opłacone przez Komitet Wyborczy Unia Wielkopolan

Janusz Majewski



Kandydat na
**RADNEGO
RADY POWIATU
JAROCIN**

OKRĘG
nr 3

nr 1
na
liście

Koalicyjny Komitet Wyborczy



Sojusz Lewicy Demokratycznej

Posel na Sejm
Rzeczypospolitej Polskiej

MAREK WAGNER

Warszawa, 1 października 2002 r.

Drodzy mieszkańcy Miasta i Gminy Żerków,

Wybory samorządowe to czas jednej z najważniejszych decyzji każdego obywatela. Powierzmy rządy naszych powiatów ludziom, do których winniśmy mieć pełne zaufanie. Ludziom, którzy sprawdzili się już w samorządach bądź nowym, z którymi można wiązać duże oczekiwania.

Jestem przekonany, iż najlepsi kandydaci do Rady Powiatu Jarocińskiego są obecni na listach SLD-UP. Gorąco zachęcam do oddania głosu na tę listę. Uważam, iż winniśmy złożyć nasz los właśnie w ręce osób odpowiedzialnych, przygotowanych merytorycznie i posiadających wizję rozwoju lokalnych społeczności.

Każdy kandydat z listy SLD-UP zasługuje na uznanie. Trzeba jednak dokonać wyboru i poprzeć tego jednego, najlepszego. Dla mnie taką osobą jest JANUSZ MAJEWSKI i pozwalam sobie go zarekomendować. To kandydat doskonale znający życie samorządowe, dobry fachowiec, a przy tym - człowiek uczciwy i oddany ludziom. Jestem przekonany, iż poparcie JANUSZA MAJEWSKIEGO będzie dla nas wszystkich wyborem najlepszym.

Łączę wyrazy szacunku

Ogłoszenie zleczone i opłacone przez P.P.H.U. „PARCUR”

KANDYDAT
NA RADNEGO

Ireneusz HEMMERLING

SEJMIK

WOJEWÓDZTWA
WIELKOPOLSKIEGO

OKRĘG NR V

LISTA 3
POZYCJA 4

KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY



EDUKACJA ROZWÓJ PRACA

Ogłoszenie zleczone i opłacone przez Wojewódzki Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP

www.strugala.prr.pl



Dariusz Antoni STRUGAŁA

Kandydat na wójta



KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW

Szanowni Wyborcy !

Ostatnie cztery lata były dla mnie twardą szkołą pracy samorządowej. Rozpoczynając pracę jako wójt, zdawałem sobie sprawę z faktu zaniedbań inwestycyjnych w wielu dziedzinach funkcjonowania gminy. Stworzenie wszystkim mieszkańcom jak najlepszych warunków życia oraz rozwój gminy stały się więc priorytetem mojej pracy.

Okres mijającej kadencji był najtrudniejszym w dwunastoletniej historii samorządności. Jednocześnie wprowadzanie, nie do końca dobrze przygotowanych, czterech fundamentalnych dla państwa reform, w sytuacji kryzysu finansów publicznych znalazło swe negatywne odbicie również w działalności gminy. Wzrost dochodów gminy w tym okresie nigdy nie przekroczył wskaźnika poziomu inflacji, a mimo to płynność finansowa gminy w tym trudnym okresie nigdy nie została zagrożona.

W latach 1998 - 2002 udało się zrealizować bądź rozpocząć takie inwestycje jak: wodociągowanie, telefonizacja, budowa sal sportowych, gazyfikacja, budowa dróg gminnych i ciągów pieszych, selektywna zbiórka odpadów, poprawa stanu technicznego placówek oświatowych. Myślę, że zmiany jakie zaszły w ciągu ostatnich czterech lat są odczuwalne i widoczne na co dzień.

Wykonanie tych przedsięwzięć niejednokrotnie przekraczało możliwości finansowe budżetu gminy. Podjęto więc wiele działań w celu pozyskania środków finansowych na ich realizację. Efekt finansowy to kwota 4.610.905 zł, która wpłynęła do budżetu gminy z zewnątrz. Ponadto, jako pierwsza gmina w powiecie jarocińskim, zdecydowaliśmy się na emisję obligacji komunalnych. Ważnym podkreślenia jest fakt, że zadłużenie budżetu gminy udało się utrzymać na niskim poziomie, które ogółem w stosunku do dochodów gminy wynosi obecnie 16,01 % przy dopuszczalnym prawem wskaźniku 60 %, natomiast wskaźnik spłaty zobowiązań wraz z należnymi odsetkami w stosunku do dochodu gminy osiągnął 3,44 %, przy dopuszczalnym prawem wskaźniku 15 %.

Realizacja powyższych zadań jest z pewnością sukcesem. Jednak do zrealizowania pozostało jeszcze wiele. Dlatego też zdecydowałem się ponownie kandydować na wójta gminy. Trudno bowiem w okresie czterech lat nadgonić stracony czas i możliwości. Prowadząc politykę planowego działania, w tak krótkim okresie, nie sposób stworzyć dogodnych warunków, zapewniających wysoki poziom życia społecznego i gospodarczego. W nadchodzącej kadencji nie zamierzam wprowadzać rewolucyjnych zmian. Głównym założeniem na kolejne lata jest kontynuacja pojętych już działań.

Szanowni Wyborcy!

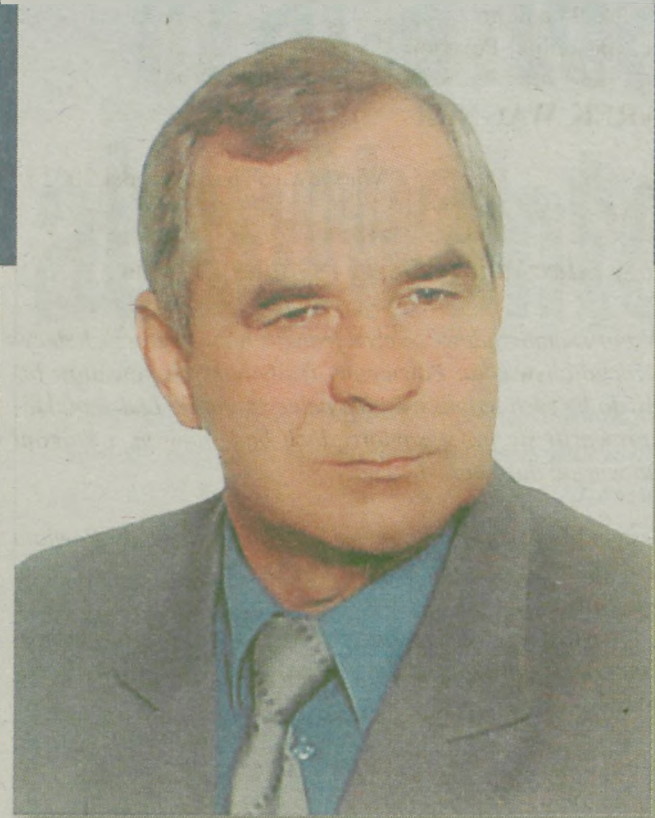
Dlatego też, jeśli jesteście za konsekwentnym dążeniem do jasno określonych celów oraz racjonalnym i zdroworozsądkowym traktowaniem spraw naszej małej ojczyzny oddajcie głos na osobę, której można zaufać. Jeśli natomiast uwierzycie Państwo pustym słowom tych, co jedynie „ładnie mówią” w kampanii wyborczej a co innego realizują po wyborach, to przegramy nie tylko gminę, ale również przyszłość naszą i następnych pokoleń.

Wszystkim, którzy poparą moją kandydaturę
dziękuję za oddany głos.

Dobro gminy wspólnym celem

Ogłoszenie zleczone i opłacone przez KWW Przymierze Samorządowe Na Rzecz Rozwoju Gminy Jaraczewo

TWOJA GMINA - TWÓJ BURMISTRZ



ANDRZEJ BOGACZYŃSKI

kandydat na burmistrza Żerkowa

ROLNICTWO

- działalność związana z przystosowaniem polskiego rolnictwa do wymogów Unii Europejskiej
- ułatwienia w tworzeniu na terenie gminy zakładów przemysłowych, usługowych i przetwórczych
- aktywna pomoc w tworzeniu projektów w celu pozyskiwania środków unijnych na realizację zadań inwestycyjnych
- prowadzenie działań o charakterze informacyjnym w związku z wejściem Polski do Unii Europejskiej

ADMINISTRACJA

- udostępnianie na bieżąco informacji o funkcjonowaniu gminy, prowadzonych i przewidywanych inwestycjach
- podejmowanie jawnych i zrozumiałych decyzji
- przyjazny, otwarty na propozycje urząd
- wspieranie przedsiębiorczości lokalnej
- pomoc dla tworzących nowe miejsca pracy

SZKOLNICTWO I EDUKACJA

- stawianie na wykwalifikowaną kadrę nauczycielską
- umożliwianie nauczycielom doskonalenia zawodowego
- system stypendiów i wyróżnień dla młodzieży szczególnie uzdolnionej
- pomoc dla najuboższych uczniów
- wspieranie zajęć pozalekcyjnych
- udział w życiu szkoły

PROMOCJA GMINY

- promocja gminy na zewnątrz
- reprezentowanie gminy na różnorodnych imprezach, np.: targi rolne, turystyczne itp.
- wspieranie inicjatyw związanych z działalnością kulturalną i rozrywkową
- tworzenie wizerunku gminy przyjaznej i gościnnej
- wykorzystywanie walorów gminy (muzeum w Śmiełowie, Szwajcaria Żerkowska, rozbudowana baza sportowa z nowoczesną halą) dla rozwoju turystyki

GMINA TO MIESZKAŃCY

Ogłoszenie zlecone i opłacone przez Komitet Wyborczy Wyborców „Twoja Gmina”

KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „NASZA GMINA”



kandydaci:

na WÓJTA GMINY KOTLIN

WŁODZIMIERZ SZYMKOWIAK

Lat 42, żonaty, troje dzieci. Absolwent Instytutu Kultury Fizycznej w Moskwie, trener II klasy piłki siatkowej, mgr wychowania fizycznego, nauczyciel W-F w Gimnazjum im. Jana Pawła II w Kotlinie, z zawodu technik budowlany. Pochodzi z Jarocina, w Kotlinie mieszka od 13 lat. Członek Akcji Katolickiej.

Działacz sportowy, założyciel Uczniowskiego Klubu Sportowego. Organizator: „Biegu Konopnickiej” - 10 edycji, Turnieju Oldbojów Mieszkańców Ziemi Jarocińskiej w halowej piłce nożnej - 8 edycji, „Balu Sportowego” - 5 edycji.

Propagator i trener unihokeja w byłym województwie kaliskim. Wieloletni członek

Zarządu Wojewódzkiego Szkolnego Związku Sportowego w Kaliszu, odznaczony „Medalem Zasługi” SZS za rozwój sportu szkolnego.

Inicjator wycieczek zagranicznych do: Rzymu, Paryża, Pragi, Wilna, Lwowa. Wiceprzewodniczący Społecznego Komitetu Festiwalu Solistów i Zespołów Akordeonowych „KOTLIN”.

Wychowawca reprezentantki Polski w lekkiej atletyce Anny Radoszewskiej.

Radny Gminy Kotlin w I-szej kadencji 1990 - 1994 r.



„LUDZIE SIĘ NIE BÓJTA, WYBRAĆ WŁODKA NA WÓJTA”

DO RADY POWIATU



LECHOSŁAW KOŚCIELNY

lat 59, instruktor nauki jazdy
bezpартyjny



HELENA CISZEWICZ

lat 61, prywatna działalność gospodarcza
bezpартyjna



ANDRZEJ SZYMCZAK

lat 41, pracownik „INEX” Poznań
bezpартyjny

TERESA NAWROCKA

lat 44, pracownik „Kotlin” sp. z o. o.
Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej



MARIUSZ MICHALSKI

lat 23, strażak OSP w Kotlinie
bezpартyjny

OKRĘG WYBORCZY NR 2 W KOTLINIE



HENRYK BŁASZCZYK

lat 62, emeryt, inż. technologii drewna
bezpартyjny



JOLANTA STYŚ

lat 42, nauczycielka w Szkole Podstawowej
w Kotlinie, Prezes Zarządu Oddziału ZNP
bezpартyjna



WŁODZIMIERZ SZYMKOWIAK

lat. 42, nauczyciel w Gimnazjum w Kotlinie,
trener II klasy piłki siatkowej, bezpартyjny

OKRĘG WYBORCZY NR 3 W MAGNUSZEWICACH



SZCZEPAN DRYJAŃSKI

lat 45, elektryk w PKP w Jarocinie
bezpартyjny

OKRĘG WYBORCZY NR 8 W SŁAWOSZEWIE



STANISŁAW NOWICKI

lat 57, elektryk, rencista
bezpартyjny

OKRĘG WYBORCZY NR 9 W TWARDOWIE



MIŁOSZ PATERKA

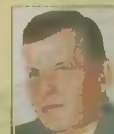
lat 27, właściciel warsztatu samochodowego
bezpартyjny

OKRĘG WYBORCZY NR 10 W WOLI KSIĄŻĘCEJ I WYSOGOTÓWKU



ALINA SZYMCZAK

lat 39, pracownik GS „Samopomoc Chłopska”
w Kotlinie, sprzedawca, bezpартyjna



RYSZARD POLINOWSKI

lat 52, rolnik, gospodarstwo rolne 9 ha
bezpартyjny

DO RADY GMINY

OKRĘG WYBORCZY NR 1 W KOTLINIE



JERZY SAWADA

lat 50, rencista
bezpартyjny



CZESŁAW BIERNACKI

lat 46

Ogłoszenie zlecone i opłacone przez Komitet Wyborczy Wyborców „NASZA GMINA”

Przewodniczący za kominem

Przynajmniej 42 razy każdy z żerkowskich radnych odsuwał i przysuwał sobie krzesło w sali sesyjnej. Przynajmniej 140 razy otwierał i zamykał drzwi od tej sali, gdzie zbierał się zarząd, każdy członek tego gremium. Przynajmniej 400 razy podnosił i opuszczał rękę podczas głosowania uchwał. Prawdopodobnie przynajmniej 100 razy uściśnął też dłoń burmistrza.

Radni spotkali się w ciągu czterech lat na 25 sesjach.* Członkowie Komisji Oświaty, Kultury, Zdrowia oraz Współpracy z Zagranicą spotkali się 24 razy, Komisji Rolnictwa, Społeczno-Gospodarczej i Ochrony Środowiska - 23 razy, Komisji Planowania i Finansów - 23 razy, a Rewizyjnej - 13 razy. Pięciu spośród 22 radnych pracowało w dwóch komisjach. Byli to Bogdan Bożejewicz, Bronisław Brzeziński, Krzysztof Jacoszek, Anna Rożek i Marian Urbaniak.

Na początku tej kadencji doszło do burzliwego odwołania przewodniczącego rady, Andrzeja Bajaczyka. Funkcję tę powierzono 32-letniemu wtedy Kasprowi Ekertowi, który ledwo co rozpoczął swoją działalność w samorządzie. W trakcie kadencji zmienił się także skład zarządu. Zwiększony został do siedmiu osób. Od 17 lutego 2000 roku w zarządzie zasiadał - obok Wincentego Bogaczyka, Janusza Jajczyka, Zdzisława Paluszkiewicza, Albina Pohla, Janusza Szóstka i Kazimierza Waškowiaka - Bogdan Bożejewicz (wcześniej członek Komisji Rewizyjnej). O tym, że warto było uczestniczyć w pracach zarządu, świadczy najlepiej zestawienie finansowe. Członkowie zarządu zarobili w ten sposób dodatkowo od 7 do prawie 8 tys. zł. Jeśli posiedzenia odbywały

się po sesjach lub po komisjach, nie brano dodatkowego wynagrodzenia. W sumie zarząd spotkał się 78 razy.

Za udział w sesjach oraz posiedzeniach poszczególnych komisji radni pobierali 6-krotność pracowniczej diety. Wysokość jej zmieniała się w ciągu tych czterech lat kilkakrotnie - na początku kadencji wynosiła 12 zł, obecnie - 19 zł. Odpowiednio więc najpierw za udział w sesji radni odbierali 72 zł, później 96 zł, 108 zł, a od kwietnia 2002 roku - 114 zł. Ośmiokrotność diety pracowniczej przysługiwała członkom zarządu oraz przewodniczą-

cym komisji. Ich wynagrodzenie wynosiło więc w kolejnych latach 96 zł, 128 zł, 144 zł i 152 zł.

W zestawieniu nie zostali uwzględnieni przewodniczący Rady Miejskiej Żerkowa, Kasper Ekert oraz zastępca burmistrza, Albin Pohl. Przez całą kadencję otrzymywali oni bowiem zryczałtowaną kwotę, niezależnie od ilości posiedzeń komisji, w których uczestniczyli, zarządów czy też sesji. Kwota ta kilkakrotnie się zmieniła - od 504 zł miesięcznie w latach 1998 i 1999 po 1.202,67 od 2001 roku do chwili obecnej. W sumie więc Kasper Ekert odebrał

50.884 zł, a Albin Pohl - 51.250 zł.

Przygotowując podsumowanie pracy żerkowskich radnych i licząc, ile razy zabierali głos, nie brano pod uwagę wystąpień proceduralnych. Nie liczone też jako kolejnych tych wystąpień, które dotyczyły jednej sprawy, jednego problemu. W ciągu czterech minionych lat najbardziej bulwersowały członków rady dwie kwestie - związane z reorganizacją sieci szkół i powstaniem gimnazjum wraz z środowiskową halą sportową oraz zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego.

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

KASPER EKERT
Przewodniczący Rady Miejskiej Żerkowa



Tego typu zestawienie na pewno służy wyrobieniu sobie opinii na temat poszczególnych radnych. Choć, mimo wszystko, nie do końca. Niektóre sprawy

często nie są załatwiane na sesjach. Różnego rodzaju poglądy scierają się przede wszystkim na komisjach. Tam też wyłaniane jest wspólne stanowisko, które ewentualnie potem jest jeszcze dopracowywane na sesjach. Jeżeli jest się radnym, pełni się obowiązki powierzone społecznie, powinno się uczestniczyć nie tylko w sesjach, ale również w komisjach. Co do ilości wystąpień - niektórzy radni, wykorzystując zebrane na sesji gremium, zabierali czasami głos w sprawach, które już dawno zostały omówione na komisjach.

Jeśli chodzi o wynagrodzenie za pracę w radzie - bardzo dobrze, że powstała ustawa kominowa, bo dzięki temu problem wysokości diet został rozwiązany.

PODSUMOWANIE KADENCJI RADY GMINY ŻERKÓW

RADNI	WYSTĄPIENIA na sesjach	NIEOBECNOŚĆ na sesjach	KWOTA DIET odebranych przez całą kadencję	RADNI	WYSTĄPIENIA na sesjach	NIEOBECNOŚĆ na sesjach	KWOTA DIET odebranych przez całą kadencję
	WNIOSKI	na komisjach			WNIOSKI	na komisjach	
Andrzej BAJACZYK	9	0	4.332 zł	Andrzej ROSIEJKA	2	2	4.008 zł
	11	0			0	2	
Wincenty BOGACZYK	2	1	11.596 zł	Zenon ROSIEJKA	21	0	4.116 zł
	4	3			5	1	
Bogdan BOŻEJEWICZ	2	0	10.100 zł	Anna ROŻEK	10	0	5.586 zł
	0	0			5	0	
Bronisław BRZEZIŃSKI	9	0	5.900 zł	Ahmad SHARIFI	2	0	4.248 zł
	3	0			9	2	
Czesław GRZEŚKOWIAK	4	0	4.828 zł	Eugeniusz SZCZEPANIAK	1	1	4.356 zł
	2	2			0	0	
Krzysztof JACOSZEK	6	0	6.218 zł	Janusz SZÓSTEK	5	1	11.142 zł
	2	0			3	6	
Tadeusz METTLER	6	0	5.156 zł	Marian URBANIAK	4	0	5.058 zł
	0	0			0	0	
Ireneusz MIZERNY	5	4	3.312 zł	Kazimierz WAŠKOWIAK	1	1	11.302 zł
	3	8			0	3	
Zdzisław PALUSZKIEWICZ	4	1	11.876 zł	Franciszek WŁAZIK	5	0	4.164 zł
	2	2			0	2	
Andrzej RAŚ	15	2	4.260 zł				
	6	0					

*Zestawienie zostało przygotowane, na podstawie protokołów z sesji, komisji i zarządów, z uwzględnieniem danych do dnia 20 sierpnia 2002 roku. Do tego czasu odbyło się 25 sesji i 78 posiedzeń zarządu. Frekwencja oraz zestawienie pobranych pieniędzy dotyczy tego właśnie okresu.

REKORDY

NIEOBECNOŚCI

Najwięcej absencji na sesjach zanotowali na swoim koncie, na zarządach - Kazimierz Waškowiak (był nieobecny 6 razy), Janusz Szóstek (5) i Wincenty Bogaczyk (5). Na komisjach aż 8 razy nieobecny był Ireneusz Mizerny, 6 razy natomiast - Janusz Szóstek. Jeśli chodzi o sesje, Janusz Szóstek nie zjawił się tylko jeden raz, za to Ireneusz Mizerny - aż 4 razy. W ciągu czterech lat tyle samo razy zabierali głos - pięć razy występowali, trzy razy złożyli wnioski. Ireneusz Mizerny pobrał z gminnej kasy 3.312 zł, Janusz Szóstek natomiast - 11.142 zł.

OBECNOŚCI

W tej radzie byli też najpilniejsi, którzy nie opuścili żadnych posiedzeń. Bogdan Bożejewicz uczestniczył w każdym spotkaniu zarządu, w każdej sesji i na każdej komisji. Żadnej sesji i żadnego posiedzenia komisji nie opuścili również: Andrzej Bajaczyk, Bronisław Brzeziński, Krzysztof Jacoszek, Tadeusz Mettler, Anna Rożek i Marian Urbaniak.

NA PIŚMIE I USTNIE

Żadnego wniosku nie złożyło przez cztery lata siedmiu radnych: Bogdan Bożejewicz, Tadeusz Mettler, Andrzej Rosiejka, Eugeniusz Szczepaniak, Marian Urbaniak, Kazimierz Waškowiak i Franciszek Wlazik.

Najwięcej wniosków - aż 11 - złożył radny Andrzej Bajaczyk, 9 natomiast - Ahmad Sharifi.

W RÓŻNYCH SPRAWACH

Rekordzistą jeśli chodzi o ilość wystąpień był Zenon Rosiejka, który zabierał głos 21 razy. Do milczków nie należeli też: Andrzej Raś (15 wystąpień) oraz Andrzej Bajaczyk i Bronisław Brzeziński (odzywali się 9 razy).

Tylko jeden raz odezwali się natomiast dwaj radni - Eugeniusz Szczepaniak i Kazimierz Waškowiak.

Biała niedziela

Już po raz trzeci jarociński szpital oferuje mieszkańcom powiatu bezpłatne badanie profilaktyczne w różnych dziedzinach. „Białą Niedzielę”, w ramach której będzie można z tych badań skorzystać, wyznaczono w tym roku na 13 października.

W ramach „Białej Niedzieli” ZZOZ Jarocin oferuje bezpłatnie dla mieszkańców powiatu jarocińskiego wachlarz usług medycznych obejmujący profilaktyczne badania w różnych dziedzinach medycyny. Usługi medyczne w ramach „Białej Niedzieli” realizowane będą przy współpracy z niepublicznymi zakładami opieki zdrowotnej, indywidualnymi i grupowymi praktykami lekarskimi.

1. Profilaktyka cukrzycy i porady lekarza diabetologa (dr B. Śliwińska-Knast)
 - badania poziomu cukru
 - porady z zakresu diety i żywienia u chorych z cukrzycą
 - nauka podawania insuliny ludzkich
 (ZZOZ-Szpital, Jarocin, ul. Szpitalna 1 godz. 9.00 - 13.00)
2. Profilaktyka gruźlicy i schorzeń płuc
 - zdjęcia rtg klatki piersiowej
 (ZZOZ-Szpital, Jarocin, ul. Szpitalna 1 Pracownia RTG godz. 9.00 - 14.00)
3. Profilaktyka schorzeń układu krążenia
 - badanie ekg
 - pomiary ciśnienia tętniczego krwi
4. Podstawowe badania krwi
 - jedno badanie na życzenie pacjenta

(ZZOZ-Szpital, Jarocin, ul. Szpitalna 1 Laboratorium godz. 8.00 - 14.00)

5. Profilaktyka wad postawy u dzieci
 - badania ortopedyczne dla dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym w kierunku wad postawy
 (Indywidualna Praktyka Lekarska - lek. Artur Szymczak Jarocin, ul. Wrocławska 38 godz. 9.00 - 13.00)
6. Profilaktyka schorzeń oczu
 - okulistyczne badania profilaktyczne w kierunku wad wzroku
 (NZOZ „Alfa-Med” s.c. Jarocin, ul. Hallera 9 godz. 10.00 - 12.30 lek. Wiesława Zygułska)
 - okulistyczne badania profilaktyczne w kierunku wad wzroku
 (NZOZ „Almed” - Jarocin ul. Szubianki 21 godz. 9.00 - 13.00 lek. Alina Budzyńska)
7. Profilaktyka próchnicy
 - profilaktyczne badania stomatologiczne dla dzieci w wieku przedszkolnym, szkolnym i dorosłych
 (Gabinet Stomatologiczny Jarocin, ul. Hallera 9 lek. stom. Mirosława Orzeszyńska-Wójcik, godz. 10.00 - 14.00)
8. Profilaktyka chorób kobiecych

- badania ginekologiczne i USG

(NZOZ „Medicus” - Jarocin ul. Wrocławska 46 lek. Andrzej Pajdowski godz. 9.00 - 14.00)

9. Profilaktyka schorzeń nowotworowych sutka u kobiet i badania w kierunku osteoporozy
 - badanie ginekologiczne i USG piersi
 - densytometria kręgosłupa i szyjki kości udowej
 (NZOZ „MEDICUS” - Jarocin ul. Wrocławska 46 rejestracja telefoniczna od dnia 7.10.2002 tel. 747-28-35)
10. Badania usg narządów jamy brzusznej
 - (ZZOZ - Szpital, Jarocin ul. Szpitalna 1 rejestracja telefoniczna 747-30-51 wew. 211 od 7.10.2002 r.)

Ciągła obsługa w laboratorium od godz. 8.00 do 14.00. Pacjent może wybrać jedno badanie laboratoryjne z listy bezpłatnych. Rozszerzone panele badań będą możliwe po uiszczeniu opłaty.

Odbiór wyników: od wtorku (15 października) od godz. 15.00 w partierni szpitalnej.

Na czczo należy się zgłaszać do badań trójglicerydów, HDL-cholesterolu, kwasu moczowego oraz glukozy.

Oprac. ANNA KONIECZNA

Jaraczewo

Prześpij się z problemem

„Zatańcz i zaśpiewaj, a być może uratujesz swoje życie” - tak do walki ze stresem przekonywały pracownice ZOZ-u „Samarytanka” z Kalisza. Słuchaczkami wykładu na temat łagodzenia stresu były członkinie Rady Kobiet Gminy Jaraczewo.

Kilkadziesiąt pań - członkiń Rady Kobiet Gminy Jaraczewo, zebrało się w miniony czwartek na sali widowiskowej miejscowego ośrodka kultury. Spotkanie miało charakter edukacyjny. Tym razem do Jaraczewa zaproszono pracownice ZOZ-u „Samarytanka” z Kalisza, które wygłosiły prelekcję na temat zgubnych skutków stresu.

Problemy przedstawione przez Elżbietę Jaskulę i Grażynę Niciejewską spotkały się z dużym zainteresowaniem uczestniczek spotkania. Panie pytały między innymi o właściwą dietę, o wartość prawidłowego ciśnienia i poziomu cukru oraz o dostępność do badań laboratoryjnych.

Wykład odbył się w ramach programu „Profilaktyka chorób układu krążenia”, który opłaca kasa cho-

rych. „Samarytanka” realizuje go również w Kaliszu (ul. Chopina 23, tel. 502-14-62) prowadząc punkt konsultacyjny, gdzie każdy pacjent może uzyskać poradę dotyczącą diety, porozmawiać z psycholo-

giem, ustalić zestaw ćwiczeń gimnastycznych, zmierzyć ciśnienie i poziom cukru oraz zwarzyć się i uzyskać interpretację swojej wagi w aspekcie chorób układu krążenia.

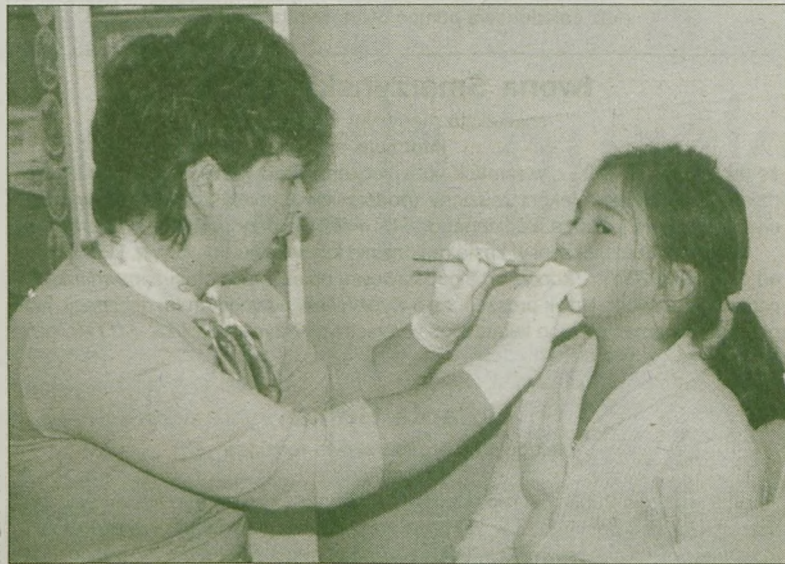
(ann)



Kilkadziesiąt kobiet z terenu gminy Jaraczewo wysłuchało wykładu na temat sposobów łagodzenia stresu

Ząbki do kontroli

Uczniowie wszystkich klas pierwszych ze szkoły podstawowej nr 4 mają przeprowadzoną kontrolę stanu uzębienia. Wcześniej taka akcja została zorganizowana również w szkole podstawowej w Roszkowie.



Fot. Lidia Sokowicz

Dentysta Małgorzata Piotrowicz-Klecha objęła specjalną akcją kontroli stanu uzębienia uczniów z jarocińskiej „czwórki”

Akcję profilaktyczną w „czwórce” przeprowadza dentysta Małgorzata Piotrowicz-Klecha. Badanie obejmuje tylko klasy pierwsze i zerówki. - Wiele dzieci boi się dentysty. Tutaj, w grupie czują się o wiele pewniej. W szkole przeżywają mniejszy stres niż w czasie kontroli przeprowadzanej w typowym gabinecie. Pierwszy kontakt z dentystą będzie im się kojarzył z prezentami, ponieważ otrzymują szczoteczkę, pastę do zębów oraz specjalny kalendarz. Mam nadzieję, że akcja będzie kontynuowana w następnych latach. Gdyby to ode mnie zależało, to chciałabym, żeby obejmowała ona dzieci z klas I - III. Nie jest to możliwe ze względów materialnych i organizacyjnych - podkreśla Aldona Kostro, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4 w Jarocinie. Kontrola przeprowadzana jest w małych grupach, gdyż do każdego dziecka wymagany jest zestaw wysterylizowanych narzędzi i jednorazowych rękawiczek. Na przyjęcie zbyt dużej grupy nie pozwala również czas. Akcja przeprowadzana jest przez dr Małgorzatę Piotrowicz-Klecha w wolnym czasie, poza godzinami pracy w gabinecie dentystycznym.

Zgodnie z kontraktami zawartymi z kasą chorych kontrola zębów raz w roku przysługuje wszystkim dorosłym i dzieciom. Wcześniej taka akcja została przeprowadzona w Szkole Podstawowej w Roszkowie. W najbliższym czasie profilaktycznym badaniem stanu uzębienia zostaną objęte również dzieci z „zerówki” chodzące do niepublicznego przedszkola „Promyczek”. - Mogę objąć kontrolą tylko dzieci z klas pierwszych, bo przeprowadzenie takiej akcji w całej szkole jest niemożliwe. W Jarocinie są dentyści, którzy mają zawarte kontrakty na

leczenie dzieci, ale oprócz tego każdy z gabinetów w ramach umowy z Kasą Chorych ma przyznaną jakąś pulę punktów na przyjmowanie najmłodszych. Tych punktów jest jednak ciągle za mało. Rodzice nie zawsze wiedzą, że mogą ze swoimi pociechami pójść do każdego dentysty, nie tylko tego, który ma kontrakt podpisany na leczenie dzieci - wyjaśnia dentysta.

Zdaniem dr Małgorzaty Piotrowicz-Klecha stan zębów mlecznych u pierwszoklasistów jest tragiczny. Bardzo mocno rozwinięta jest próchnica. Znacznie lepiej sprawa przedstawia się, gdy chodzi o zęby stałe. - Rodzice rzadko zgłaszają się z zębami mlecznymi do dentysty. Czasami tylko odwiedzają gabinet, gdy dziecko zaczyna boleć ząb. Ciągle pokutuje opinia, że nie warto tych pierwszych zębów leczyć, bo i tak wypadną. Wśród badanych przeze mnie pierwszoklasistów procent dzieci, które wymagają leczenia stałego uzębienia jest niewielki. Prawie każdy z uczniów ma jednak wady zgryzu. Są one bardziej lub mniej rażące, ale jednak występują. Obecnie świadomość jeżeli chodzi o dbanie o zęby jest znacznie większa. Duży wpływ ma na to telewizja. Firmy produkujące pasty, np. „Colgate” przygotowują bardzo wiele materiałów na ten temat - podkreśla dr Małgorzata Piotrowicz-Klecha. Po kontroli każdy z rodziców otrzyma kartkę z informacją o tym, czy mają się zgłosić do lankowania zębów stałych czy też konieczne jest szczegółowe badanie. Każdy przypadek wzbudzający jakiegokolwiek wątpliwości kierowany jest do gabinetu dentystycznego. Rodzice otrzymają też wskazówki co do dalszego postępowania.

(15)

Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego

JAR - MEDIC

INFORMUJE

Po trzech latach przerwy występujemy z ofertą do Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych na świadczenie usług w zakresie kompetencji

- Lekarza Rodzinnego
- Pielęgniarki Środowiskowo-Rodzinnnej
- Położnej Środowiskowo-Rodzinnnej

Zapraszamy wszystkich pacjentów ubezpieczonych w Branżowej jak i w Wielkopolskiej Kasie Chorych do zapisywania się do naszej Przychodni.

Stanowimy stabilny, zwarty zespół lekarzy, pielęgniarek i położnych. Gwarantujemy nieprzerwane świadczenie usług medycznych w budynku Przychodni przy ulicy Hallera 9 w Jarocinie w pełnym zakresie od 8.00 do 18.00 oraz całodobową pomoc w nagłych przypadkach

Iwona Smarzyńska-Udzik

specjalista medycyny rodzinnej informuje,

że od 1 stycznia 2003 r. w ramach ubezpieczenia zdrowotnego przyjmowała będzie pacjentów jako lekarz rodzinny (podstawowej opieki zdrowotnej) w Przychodni Zespołu Lekarza Rodzinnego JAR-MEDIC przy ul. Hallera w Jarocinie.

Pacjenci ubezpieczeni w kasie regionalnej lub w kasie branżowej, którzy chcą od 1 stycznia 2003 r. korzystać z podstawowej opieki zdrowotnej zapewnianej im przez doktor Iwonę Udzik proszeni są o wypełnienie nowego druku deklaracji, który mogą otrzymać od tego lekarza lub w rejestracji Przychodni JAR-MEDIC przy ul. Hallera.

Jolanta Golka

pielęgniarka środowiskowo-rodzinna informuje,

że od 1 stycznia 2003 r. w ramach ubezpieczenia zdrowotnego sprawować będzie opiekę nad pacjentami w zakresie kompetencji pielęgniarki środowiskowo-rodzinnej w Przychodni Zespołu Lekarza Rodzinnego JAR-MEDIC przy ul. Hallera w Jarocinie.

Pacjenci ubezpieczeni w kasie regionalnej lub w kasie branżowej, którzy chcą od 1 stycznia 2003 r. korzystać z opieki pielęgniarki środowiskowo-rodzinnej zapewnianej im przez Jolanę Golkę proszeni są o wypełnienie nowego druku deklaracji, który mogą otrzymać od tej pielęgniarki lub w rejestracji Przychodni JAR-MEDIC przy ul. Hallera.

Mądry Polak po szkodzie DLACZEGO?

Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego

JAR - MEDIC

Poradnia Zdrowia i Szczepień
Zaprasza

codziennie od 8.00 do 16.00

SZCZEPIENIA PRZECIW

GRYPY

Lepiej zapobiegać niż chorować

Starostwo Powiatowe zbiera informacje o przedsiębiorcach świadczących całodobowe usługi usuwania z drogi pojazdów, których stan techniczny zagraża bezpieczeństwu ruchu, powoduje uszkodzenia drogi, a także prowadzących parkingi strzeżone dla tych pojazdów.

Jednostki, które prowadzą lub chciałyby prowadzić usługi w tym zakresie i zdecydowały się przesłać dane na ten temat, mogą je przekazać do 25 października br. na adres: Starostwo Powiatowe, ul. Niepodległości 10/12, 63-200 Jarocin z dopiskiem na kopercie: „Usuwanie pojazdów”.

Sondaż nie ma charakteru konkursu ofert lecz starostwo zastrzega, że uzyskane dzięki niemu informacje mogą być wykorzystane przy wyborze współpracujących z Policją jednostek usuwających z drogi pojazdy oraz prowadzących dla nich parkingi strzeżone.

**Naczelnik Wydziału
Komunikacji i Drog
Kazimierz Pietras**

Zarząd Miejski w Jarocinie informuje,

że w dniu 23.09.2002 r. na okres 21 dni został wywieszony na tablicy ogłoszeń w podcieniach Ratusza i w budynku Urzędu

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI

położonej w Golinie przeznaczonej do oddania w dzierżawę na cele rolne

Zarząd Miejski w Jarocinie informuje,

że będą przyjmowane oferty wstępne dot. rokowań na sprzedaż działek budowlanych położonych w Roszkowie w terminie od dnia 1 do 20 każdego miesiąca, do czasu sprzedaży ostatniej nieruchomości. Szczegółowe informacje dotyczące rokowań można uzyskać w Urzędzie Miejskim Wydział Gospodarki Gruntami pokój nr 48 w Jarocinie, al. Niepodległości 10, tel. 747-26-11 wew. 216 od godz. 7.30 do 15.00.

Celem tej ustawy jest oddłużenie podmiotów gospodarczych, co pozwoli na utrzymanie poziomu zatrudnienia oraz zahamowanie wzrostu bezrobocia.

UWAGA!
Przedsiębiorcy

Około 800 małych firm z powiatu jarocińskiego będzie mogło skorzystać z możliwości oddłużenia. Muszą się jednak spieszyć. Na załatwienie wszystkich formalności mają tylko 45 dni.

1 października weszła w życie ustawa o restrukturyzacji niektórych należności publicznoprawnych od przedsiębiorców. Wprowadza ona możliwość umorzenia należności wobec budżetu (podatków i składek) wraz z odsetkami. Ustawa dotyczy głównie małych przedsiębiorstw, które średnio zatrudniają rocznie nie więcej niż 50 osób, osiągają przychód nie wyższy niż 5 milionów euro oraz posiadają aktywa, czyli majątek na poziomie 6 milionów euro (w tej grupie znajduje się 98 % jarocińskich dłużników).

Jakie zaległości podatkowe podlegają umorzeniu?

1. Znane na dzień 30 czerwca br. zaległości z tytułu podatków: dochodowego od osób fizycznych, zryczałtowanego dochodowego od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne, dochodowego od osób prawnych, od towarów i usług, akcyzowego, zniesionych przed dniem wejścia w życie ustawy.
2. Zaległości o których mowa w punkcie pierwszym, w stosunku do których do dnia 30 czerwca br. zostały wydane decyzje rozkładające na raty lub odroczające termin płatności lub, gdy zaległości te stanowią należności sporne oraz opłaty prolongacyjne ustalone w związku z tymi decyzjami.
3. Należności od przedsiębiorców z tytułu zobowiązań podatkowych stanowiących dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego pobieranych przez urzędy skarbowe, jeżeli organ stanowiący właściwej jednostki samorządu terytorialnego podejmie uchwałę o restrukturyzacji tych należności, z wyjątkiem podatków, które nie są związane z prowadzeniem działalności gospodarczej.

Ustawa przeznaczona dla podmiotów przeżywających kłopoty finansowe, które chcą nadal funkcjonować na rynku i kontynuować działalność gospodarczą, nie dotyczy podmiotów, które zlikwidowały działalność lub ogłosiły upadłość. Możliwość oddłużenia przedsiębiorców wobec Skarbu Państwa tworzy się głównie dla utrzymania określonego poziomu zatrudnienia, a także dla poprawy kondycji finansowej przedsiębiorców. - *To jest kapitalne rozwiązanie, które pomoże przedsiębiorcy rozpocząć działalność od tzw. punktu zero, czyli bez długów. Plusem tej ustawy jest również fakt, że w czasie restrukturyzacji ulegają zawieszeniu wszystkie postępowania karno-skarbowe* - mówi dr Bogdan Janik naczelnik

Urzędu Skarbowego w Jarocinie.

Umorzeniu mają podlegać znane na dzień 30 czerwca 2002 roku zaległości z tytułu podatku dochodowego, zryczałtowanego, VAT, akcyzowego, należności celnych i wpłat z zysku oraz znane na dzień 31 grudnia 2001 roku zaległości wobec FUS - z tytułu składek należnych do 31 grudnia 1998 roku w całości, zaś do końca 2001 roku w części finansowanej przez płatnika, funduszu pracy, FGŚP, PEFRON, NFO-ŚiGW wraz z odsetkami.

W powiecie jarocińskim z oddłużenia będzie mogło skorzystać około 800 małych firm. - *Skala zadłużenia tych podmiotów waha się od tysiąca złotych do miliona siedemset tysięcy złotych. Ważnym jest również fakt, że podmioty te występując z wnioskiem o restrukturyzację, a więc o zniesienie długów, nie muszą sporządzać planów restrukturyzacyjnych* - mówi dr Bogdan Janik.

Przedsiębiorcy, którzy zechcą skorzystać z umorzenia należności wobec Skarbu Państwa muszą wystąpić z wnioskiem w tej sprawie w ciągu 45 dni od wejścia

w życie ustawy (a więc od 1 października br). - *Wniosek należy złożyć do tych instytucji, w których podmiot jest zadłużony, a więc do urzędu skarbowego, ZUS lub gminy. W momencie złożenia wniosku rozpoczynamy postępowanie restrukturyzacyjne* - mówi dr Bogdan Janik.

By przedsiębiorca mógł skorzystać z oddłużenia musi uiścić opłatę restrukturyzacyjną, której stawka obliczana jest od sumy należności objętych restrukturyzacją i wynosi 15 % (w stosunku do małych przedsiębiorców). Opłatę można wnieść jednorazowo bądź w 11 ratach, tak by cały proces oddłużenia zakończył się w listopadzie przyszłego roku. - *Dla przedsiębiorców korzystających z pomocy publicznej lub posiadających na dzień 30 czerwca 2002 roku co najmniej*

50 % zaległych należności opłata wynosi 1,5 % zaś dla pozostałych 15 % - wyjaśnia dr Bogdan Janik.

Po spełnieniu wszystkich warunków i uiszczeniu opłat przedsiębiorca zostaje oddłużony (umorzone zostają podatki, odsetki i opłaty prolongacyjne).

(mat)

By postępowanie restrukturyzacyjne zostało wszczęte przedsiębiorca musi złożyć do urzędu skarbowego wniosek (w ciągu 45 dni od wejścia ustawy w życie, a więc do połowy listopada br.), zawierający zgłoszenie rodzajów zobowiązań podatkowych podlegających restrukturyzacji oraz informacje do których organów (innych niż urząd skarbowy), przedsiębiorca składa wnioski o restrukturyzację.

Co należy dołączyć do wniosku?

1. Informacje zawierające podstawowe dane o bieżącej sytuacji finansowej przedsiębiorcy (wysokość obrotów, wielkość zdolności produkcyjnej, wielkość zapasów, poziom zysków lub strat, poziom zadłużenia i informacje o możliwości uzyskania bankowych kredytów, poręczeń lub gwarancji).
 2. Program restrukturyzacji czyli program opracowany przez przedsiębiorcę zawierający w szczególności analizę i ocenę stanu ekonomiczno-finansowego przedsiębiorcy, określenie sposobów działania, które mogą zapewnić osiągnięcie trwałej poprawy wyniku finansowego wraz ze wskazaniem źródeł finansowania przedsięwzięć restrukturyzacyjnych, prognozę efektów ekonomiczno-finansowych, którego celem jest poprawa sytuacji finansowej przedsiębiorcy, stworzenie perspektyw jego rozwoju oraz tworzenie nowych miejsc pracy - z tego obowiązku zwolnieni są mali przedsiębiorcy w rozumieniu przepisów ustawy "Prawo działalności gospodarczej"
 - wykaz wierzytelności i wszelkich wymagalnych długów przedsiębiorcy zawierający: dane identyfikujące dłużników i wierzycieli (imię i nazwisko, nazwa, adres, nr NIP) oraz informację o wysokości tych wierzytelności i wymagalnych długów i harmonogram wpłaty wymagalnych zobowiązań,
 - kopię ewidencji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych wraz z informacją o ustanowionych na nich obciążeniach,
 - uzasadnienie zastosowania opłaty restrukturyzacyjnej,
 - uchwałę właściwej jednostki samorządu terytorialnego o restrukturyzacji zobowiązań podatkowych stanowiących dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego (jeżeli wniosek dotyczy tych zaległości),
 - nie później niż w terminie 45 dni od dnia złożenia wniosku - decyzję lub inny dokument wydany przez właściwy organ potwierdzający umorzenie postępowania restrukturyzacyjnego prowadzonego na podstawie odrębnych ustaw - jeżeli takie postępowanie jest prowadzone wobec przedsiębiorcy.
- UWAGA! Wniosek, który nie będzie zawierał choćby niektórych danych lub załączników wymienionych powyżej nie będzie rozpatrywany. Podobnie jak wnioski, które wpłyną po terminie.**

ROLNICZE WIEŚCI

BIURO REKLAMY

63-200 Jarocin
ul. Wolności 1a

Artur Antczak
0-691/06-06-10
Aldona Marecka
0-502/22-41-70

Cukrownia w Witaszycach skupi bezpośrednio około 33 tysiące ton buraków.

WITASZYCE skupują buraki

Cukrownia w Witaszycach rozpoczęła skup buraków. W tym roku planuje przyjąć około 190 tysięcy ton. Tylko 33 tysiące ton „przejdzie” przez Witaszyce. Jednak w zakładzie nie będzie produkcji cukru.

Cukrownia i Rafineria w Witaszycach rozpoczęła skup buraków. Ogółem zakontraktowała około 168 tysięcy ton buraków. Jednak już teraz wiadomo, że kupi około 190 tysięcy ton. - W tym roku mamy urodzaj buraków, dlatego też postanowiliśmy kupić więcej - mówi Bogusław Dyrda, prezes Cukrowni i Rafinerii „Witaszyce” S.A. Do witaszyc-

było. A jak chcą kupować więcej, to mogli uruchomić jeszcze jedną maszynę. A tak wygląda na to, że nie są przygotowani - mówią rolnicy.

Za tonę buraków w klasie „A” cukrownia płaci 112 zł, oczywiście jeżeli zawartość cukru wynosi 15%. - Jednak już teraz wiemy, że poziom cukru jest wyższy i wynosi oko-



Cukrownia należy do niemieckiego koncernu Pfeifer und Langen. Obecnie załoga liczy 114 osób. Z programu dobrowolnych odejść skorzystało do tej pory 160 pracowników, a 4 osoby odeszły do cukrowni w Zdunach. - Ci, którzy pozostali, obsługują skup buraków. Jest to około 40 osób. Kolejne 40 pracuje w magazynach cukru. Pozostali funkcjonują w administracji. Jednak docelowo załoga powinna liczyć 70 osób - mówi Bogusław Dyrda - prezes Cukrowni i Rafinerii „Witaszyce” S.A.

wyjdzie chociaż na zero - mówią rolnicy. Za tonę buraków w klasie „B” zakład płaci 78 zł, a w „C” 60 zł. Prezes zapewnia, że wszelkie płatności będą regulowane w terminie. - Mam 21 dni na uiszczenie zapłaty rolnikowi - mówi.

Rolnikom przysługują również wysłodki. Jeżeli rolnik odstawił 100 ton buraków, należy mu się 50 ton wysłódki. - Wysłodki są za darmo. Rolnik może je odebrać sam lub zlecić transport, za który musi wtedy zapłacić - mówi prezes.

W tym roku w witaszycyckiej cukrowni nie będzie produkcji cukru. Początkowo niemiecki koncern Pfeifer und Langen, do którego należy cukrownia, zapowiadał uruchomienie krótkiej, kilkudniowej kampanii cukrowniczej. Swą decyzję argumentował względami ekonomicznymi. Dziś jednak wszystko wskazuje na to, że produkcja nie będzie uruchomiona nawet na kilka godzin. - Ostatecznej decyzji jeszcze nie podjęto. Chcę również zdemontować opinie, że, aby utrzymać tak zwane limity cukru, trzeba uruchomić produkcję choć na kilka godzin. To nieprawda. Ustawa cukrowa została zmieniona i nie ma w tej chwili takiej konieczności - mówi Bogusław Dyrda. Prezes zapewnił natomiast, że cukrownia w Witaszycach będzie skupowała buraki również w przyszłym roku.

(mat)



Cukrownia w Witaszycach rozpoczęła skup buraków



Rolnicy czekają w kolejce nawet po pięć godzin

kiej cukrowni trafi bezpośrednio około 33 tysiące ton buraków. - My jesteśmy cukrownią zlecającą przerób surowca trzem cukrowniom: w Środzie Wielkopolskiej, Gostyniu i Miejskiej Górze. A więc zakontraktowane przez nas buraki zostaną przerobione w tych cukrowniach. W Witaszycach skupimy około 33 tysiące ton, od tysiąca trzystu plantatorów, z ośmiu ościennych powiatów. Po czym zostaną one przetransportowane do cukrowni w Miejskiej Górze - mówi prezes.

Skup potrwa do końca listopada, od poniedziałku do soboty w godzinach od 6.00 do 18.00. - W tej chwili skupujemy dziennie około tysiąc ton. Za tydzień będzie to tylko 500 ton. Pozwoli to na rozładowanie kolejek - mówi prezes. To zapewne zadowolili rolników, którzy teraz stoją w kolejce po pięć godzin. Przyjeżdżają już rano, bo po południu chcą jeszcze popracować w gospodarstwie - Każdy chce jak najszybciej zalać wszystko, bo mamy inną robotę. Mówiono nam, że dziennie cukrownia będzie skupować po 500 ton. Gdyby tak było od początku, to kolejek by nie

to 16,5% i dlatego do kwoty 112 złotych doliczamy około 15 złotych - wyjaśnia prezes. Ta kwota raczej zadowala rolników. - Z tego wszystkiego, to jeszcze na burakach człowiek



Z cukrowni w Witaszycach buraki transportowane są do cukrowni w Miejskiej Górze

NOTOWANIA CENOWE WIELKOPOLSKIEJ GIELDY ROLNO-OGRODNICZEJ S.A. W POZNANIU*			
nazwa	wymiar i opakowanie	cena minimalna	cena maksymalna
burak czerwony	worek 5 kg	2,50	3,00
cebula	worek 5 kg	3,00	3,50
fasolka szparagowa	worek 1kg	1,60	2,60
kapusta czerwona	1 szt.	1,00	1,20
kalafior	1 szt.	2,00	2,50
kapusta biała	1 szt.	0,80	1,00
kapusta włoska	1 szt.	1,00	1,10
koper długi	peczek	1,50	2,00
marchew	worek 10 kg	7,00	8,00
ogórki do kwaszenia	worek 5 kg	14,00	15,00
pietruska	worek 5 kg	9,00	9,50
seler	worek 5 kg	8,00	9,00
papryka czerwona	worek 5 kg	15,00	16,00
papryka żółta	worek 5 kg	15,00	16,00
włoszczyzna ziemniaki	peczek	1,00	1,00
ziemniaki	worek 30 kg	7,50	9,00
papryka zielona	worek 5 kg	7,50	8,00
kapusta kiszona	pojemnik 5 kg	7,00	10,00
jabłka Lobo	skrzynka 15 kg	10,00	14,00
jabłka Cortland	skrzynka 15 kg	14,00	15,00
gruszki	skrzynka 15 kg	30,00	37,50
pomidor gruntowy	skrzynka 5 kg	5,00	9,00

*Notowania z 4 października 2002 r.

NOTOWANIA CEN ŻYWCA WIEPRZOWEGO NA TERENIE POWIATU JAROCIŃSKIEGO*		
NAZWA FIRMY	NAZWA KLASY	CENA NETTO
ZPM. W Biernacki - Ubojnia Golina, ul. Dworcowa 47B	I	3,20
Zakład Przetwórstwa Mięsnego "Biegun", ul. Golska 36, Jaraczewo	I	3,30
Zakład Mięsny "Bukat" St P Kołodziński, ul. Nowe Parcele 44, Jarocin	I II	3,30 3,20
Rzeźnictwo, Wędliniarstwo. W Ciąder, ul. Brandowskiego 41, Wilkowyja	I	3,30
Rzeźnictwo, Wędliniarstwo, G. J. Frątczak, ul. Wiślana, Jarocin	I	3,04

*Notowania z 4 października 2002 r.

CENY ŻYWCA WOŁOWEGO NA TERENIE POWIATU JAROCIŃSKIEGO			
	nazwa firmy	nazwa klasy	cena netto
jałówki	Ubojnia Żerków, ul. Kolejowa 4	I	2,60
byczki	Ubojnia Żerków, ul. Kolejowa 4	I	3,10

*Notowania z 4 października 2002 r.

ogłoszenie



CHRYZANTEMA

- gałązkowa wielkokwiatowa
- doniczkowa drobnokwiatowa
- doniczkowa wielkokwiatowa

HURT i DETAL

Stefan Rypczyński
Chrzan 93, tel. 740-35-50



List otwarty!

Prezydent RP
Premier RP
Marszałkowie Sejmu i Senatu RP

W obronie Polskiej Racji Stanu zwracam się z apelem o dalsze niezbędne działania, które doprowadzą do wynegocjowania przez Polskę uczciwych warunków gospodarowania dla polskich rolników od dnia wejścia do Unii Europejskiej - równe prawa i obowiązki!

- Rolnicy zaakceptują wejście naszego kraju do UE, jeżeli:
1. Zabezpieczy się ziemię rolniczą przed wykupem przez cudzoziemców.
 2. Limity produkcyjne zabezpieczą wyżywienie Narodu.
 3. Dopłaty produkcyjne będą takie same, jak dla rolników UE.

Jeżeli dojdzie do dyskryminacji gospodarczej naszych rolników, do dyskryminacji Polski, będę apelował do wszystkich Polek i Polaków, by w narodowym referendum powiedzieli "NIE"!

Z wyrazami szacunku
Józef Waligóra
Prezes Krajowej Rady Izb Rolniczych

AGROMASZ

za dwa tygodnie

Około 150 wystawców zaprezentuje się podczas tegorocznych Jesiennych Targów Rolno-Ogrodniczych AGROMASZ, które odbędą się 20 października w Marszewie.

Do tej pory obecność na targach potwierdziło 40 wystawców (większość z branży ogrodniczej), w tym z powiatu jarocińskiego firma NEOROL Chrzan. Kierownictwo oddziału zamiejscowego Wielkopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Marszewie spodziewa się około 150 wystawców, czyli tyle, ile w ubiegłym roku.

Targi AGROMASZ odbędą się

20 października. Wystawy będzie można zwiedzać od 9.00 do 16.00. Wstęp jest bezpłatny. Na targach prezentowane będą m.in. środki do produkcji roślinnej i zwierzęcej, maszyny, ciągniki rolnicze, wyposażenie obiektów inwentarskich, drzewka i krzewy owocowe oraz ozdobne. Dla zwiedzających przygotowano również katalogi poświęcone wystawie.

(ag)

ogłoszenie

Firma „ELID”
u Kaczmarków
przy trasie Września - Słupca

OFERUJE W PROMOCJI:

- ciągniki MTZ • części do MTZ
- prasy zwijające Z-543 • prasy kostka Z-511
- prasy SIPMA, owijarki Z-555, folia
- rozsiewacze do nawozu: RAUCH, N039MX, rozsiewacze lejowe • agregaty uprawowo-siewne: FAMAROL Słupsk, Unia Grudziądz, ROLMASZ Kutno • agregaty uprawowe Krośniewice, AGRO-FACTORY • pługi Unia Grudziądz, kosiarki, ładowacze czołowe TUR
- części do maszyn i pługów, gruberów
- na stanie sprzęt używany • komis sprzętu rolniczego bezpłatnie

Tel. (0-61) 436-21-58

Jak radzą sobie francuscy rolnicy

Czterech na jednym gospodarstwie

9 % mieszkańców Bretanii zajmuje się rolnictwem. Podkreślają, że problemów nie brakuje, ale najważniejsze, aby ich rozwiązywanie szło w parze z pożytkiem. Poszukują więc możliwości obniżki kosztów produkcji, m.in. poprzez wspólne użytkowanie maszyn i grupową sprzedaż płodów rolnych.

Przez dwa tygodnie przedstawiciele Wielkopolskiej Izby Rolniczej przyglądali się pracy francuskich rolników z Bretanii. Mogli pojechać dzięki współpracy WIR-u ze

bie bretońscy rolnicy. - Trzeba przyznać, że stopień ich zorganizowania jest bardzo wysoki. Około 80 % gospodarstw funkcjonuje w różnego rodzaju grupach (np. czteroosobowych).

co stanowi 9 % ogólnej liczby pracujących w Bretanii. W regionie funkcjonuje ponad 51 tys. gospodarstw. Dominuje w nich produkcja zwierzęca - trzoda chlewna sta-



Podczas pobytu w Bretanii polscy stażyci odwiedzili siedzibę izby rolniczej w Rennes i...



...plantację pomidorów szklarniowych o powierzchni 3 hektarów

Stowarzyszeniem "Ille et Vilaine - Pologne".

Do stolicy Bretanii - Rennes na staż wyjechała grupa polskich samorządowców, rolników oraz przedstawicieli WIR-u. Podczas pobytu mieli okazję zobaczyć, jak radzą so-

bowych). Są to zespoły wspólnego użytkowania maszyn, co można by wprowadzić również u nas. Ponadto zrzeszeni są w grupy handlowe, co ułatwia zaopatrywanie się w środki do produkcji oraz sprzedaż własnych płodów rolnych - opowiada Agnieszka Groch, kierownik biura powiatowego WIR-u w Jarocinie. Dodaje, że opiekunami każdej takiej grupy producentów są służby bretońskiej izby rolniczej.

Warto podkreślić, że każdy bretoński rolnik na uruchomienie działalności gospodarczej otrzymuje dotację. Średnia wieku osób rozpoczynających działalność rolniczą wynosi 28 lat. 75 % spośród tych osób posiada wykształcenie zawodowe lub wyższe. W rolnictwie zatrudnionych jest około 82 tys. osób,

nowi - 23 %, a bydło - 12 %. Mleko produkowane jest w ponad 22 tys. gospodarstw, które posiadają około 785 tys. krów. Natomiast hodowlą drobiu zajmuje się 4,5 tys. ferm, które produkują dla 39 zakładów uboju i przetwórstwa.

W produkcji roślinnej dominują zboża, które stanowią 58 % upraw. Ponadto uprawia się kukurydzę, rośliny oleiste i strączkowe. - Największym problemem, jaki się pojawił w bretońskim rolnictwie, to ochrona środowiska. Dla gospodarzy oznacza to ograniczenia w wielkościach stosowania nawożenia i środków ochrony roślin, co spowoduje - rolnicy są tego świadomi - obniżkę plonów i spadek dochodów - podkreśla Agnieszka Groch.

(ag)

Charakterystyka bretońskiego gospodarstwa

- gospodarstwo tworzy czterech współników.
- ogólna powierzchnia: 147 ha (średnio na jednego rolnika przypada 37 ha)
- kontyngent mleczny: 509 tys. litrów
- trzoda chlewna: 200 macior i około 3 600 tuczników rocznie
- 41 % dochodu w takim gospodarstwie stanowi dotacja wynikająca ze Wspólnej Polityki Rolnej prowadzonej przez Unię Europejską

Mimo że firma „Neorol” jest jedną z najmłodszych firm branży paszowej w Polsce, to może poszczycić się wysokimi notowaniami w produkcji pasz dla trzody chlewnej. W tym roku firma zajęła szóste miejsce w kraju w rankingu przedsiębiorstw produkujących pasze.

Wytwórnia pasz „Neorol” zaistniała na polskim rynku siedem lat temu. Przedsiębiorstwo należy do krajowej czołówki producentów tej branży. Na przestrzeni lat jakość wyrobów poprawiała się w miarę ulepszania technologii produkcji, unowocześniania i uzupełniania jej. Potwierdzają to uzyskane przez „Neorol” certyfikaty, m.in. „Wielkopolska jakość”. W tym roku w rankingu firm paszowych „Neorol” zajęły wysokie, szóste miejsce. Takie wyniki firma osiąga dzięki temu, że przez cały czas dynamicznie się rozwija. Na początku działalności w ciągu miesiąca sprzedawano sto ton pasz, w tej chwili produkcja miesięczna kształtuje się na poziomie dwunastu tysięcy ton i ma cały czas tendencję wzrostową.

W ostatnich tygodniach specjaliści z „Neorolu” opracowali nowy program żywienia prosiąt, który nazwali KORONA. - Wielomiesięczne doświadczenia przeprowadzone w gospodarstwach testowych pozwoliły opracować nowy program żywienia. Przygotowaliśmy go dla hodowców, którzy chcą bezpiecznie i szybko odsadzać prosięta - wyjaśnia Adam Łuczak, kierownik marketingu firmy „Neorol”. Podkreśla, że program KORONA to specjalistyczne mieszanki paszowe o szczególnie dobranym składzie wszystkich niezbędnych składników pokarmowych. - Wysoką strawność tych składników uzyskano dzięki zastosowaniu komponentów najwyższej jakości - dodaje Adam Łuczak.

W skład programu KORONA wchodzi cztery produkty. Są to mieszanki: prestarter ŁASUCH przeznaczony dla prosiąt przy maciorze, prestarter GWARANT - dla prosiąt wcześniej odsadzanych i w okresie okołoodsadzeniowym, prestarter IDOL - dla prosiąt w przedziale wagowym od 8 do 12



kilogramów oraz starter IMPET przeznaczony dla prosiąt w przedziale od 18 do 35 kilogramów. - Doświadczenia przeprowadzane w gospodarstwach testowych napawają nas wielkim optymizmem. Udało się opracować mieszanki paszowe do bezpiecznego odchowu prosiąt, które stosowane zgodnie z programem KORONA pozwalają osiągnąć bardzo dobre wyniki za konkurencyjną cenę - mówi Adam Łuczak.



Jednym z najnowszych produktów firmy „Neorol” jest specjalistyczny superkoncentrat „GOLDEN” do wytwarzania mieszanek pełnoporcjowych dla tuczników. Koncentrat zawiera podwyższony poziom najważniejszych aminokwasów, czyli lizynę, treoninę, metioninę i tryptofan, a także wysoki poziom wszystkich niezbędnych witamin oraz mikroelementów. Dodatkowo wzbogacony jest w enzymy trawienne. „GOLDEN” wpływa na dobre wykorzystanie paszy, wysoką mięsność i zdrowotność zwierząt, a przede wszystkim gwarantuje bardzo dobre przyrosty dobowe. - W oparciu o ten koncentrat możemy sporządzić bardzo dobrej jakości mieszankę dla wysokomięsnych tuczników. Rolnik korzystając z tego produktu sam może mieszać paszę, ale zgodnie z naszą

recepturą - zaznacza Adam Łuczak.

Rolnicy stosujący w swojej hodowli nowy koncentrat są z niego bardzo zadowoleni. Pan Paweł Zieńczyk z Jarząbkowa współpracuje z firmą „Neorol” już od trzech lat. - Jestem zadowolony z produktów tej wytwórni. Do swojej hodowli używam tylko pasz POLSKIEGO KONCERNU PASZOWEGO „NEOROL”. Superkoncentrat „GOLDEN” stosuję od chwili pojawienia się go na rynku. Jest to bardzo dobry produkt. Można to stwierdzić, np. po wyglądzie świń, które mają bardziej gładką skórę. Poza tym na tym produkcie osiągam bardzo dobre wyniki. Hodowlę prowadzę w cyklu otwartym. Rocznie sprzedaję prawie 3 tysiące świń - mówi Paweł Zieńczyk.

Warto dodać, że pan Paweł w ubiegłym roku, w ogólnopolskim konkursie mięsności organizowanym przez „Trzodę Chlewną” zajął drugie miejsce. Nagrodę odebrał na targach „POLAGRA”. - Daje nam to poczucie ogromnej satysfakcji i potwierdza bardzo wysoką jakość naszych produktów - podkreśla Adam Łuczak. - Połączenie współpracy polskiego przedsiębiorstwa z polskim rolnikiem daje poczucie bezpieczeństwa oraz stwarza silną konkurencję dla producentów wieprzowiny z krajów Unii Europejskiej. Wyniki osiągnięte przez naszych klientów są

niepodważalnym dowodem na to, że my w Polsce potrafimy wyprodukować zdrową żywność o najwyższej jakości - dodaje kierownik marketingu firmy „Neorol”

Wytwórnia przyjęła inną koncepcję zdobywania rynku, co przejawia się w bezpośredniej sprzedaży. Firma zatrudnia doradców żywieniowo-handlowych, którzy cały czas pracują w terenie. W kontaktach z rolnikami dzielą się własnymi doświadczeniami. - Sam produkt nie wystarczy. Trzeba go odpowiednio zastosować. W ramach naszej obsługi zapewniamy rolnikom doradztwo nie tylko zootechniczne, ale także budowlane i ekonomiczne - podkreśla Adam Łuczak.

„NEOROL” Sp. z o.o.
Chrzan
63-210 Żerków



PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWE

62-800 Kalisz, ul. Podmiejska 16

63-700 Krotoszyn, ul. Koźmińska 98

tel. (0-62) 588-02-22, tel./fax (0-62) 588-03-22

63-300 Pleszew, ul. Marszewska 36

63-300 Dobrzyca, ul. Krotoszyńska 1



Rok założenia 1994 r.

**SKUP i SPRZEDAŻ
i SUSZENIE KUKURYDZY**

SKUP ZBOŻA PASZOWEGO

SKUP ZBOŻA

**Z DOPLATAMI AGENCJI RYNKU ROLNEGO
SŁUŻYMY WŁASNĄ BOCZNICĄ KOLEJOWĄ**

Oferujemy także:

- NAWOZY
- MASZYNY ROLNICZE
- ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN



Proponujemy:

- zakup na zasadzie wymiany towarowej
- leasing na maszyny
- zakup na kredyt (pomożemy w załatwieniu formalności)

F.H.



Ewa i Ireneusz
Płociniczak
Dobieszczyzna 115
63-210 Żerków
tel. (0-62) 740-25-56
tel. kom. 0-604/435-131

Oferujemy w sprzedaży
hurtowej i detalicznej:

- ✓ premiksy i koncentraty SANO
- ✓ śrutę sojową
- ✓ śrutę rzepakową
- ✓ inne dodatki paszowe

AUTORYZOWANY
DEALER



**WYSŁODZINY
BROWARNIANE
(MŁÓTO)**

- Dostawy całoroczne
- Transport

63-700 Krotoszyn, ul. Łąkowa 33
tel. (0-62) 725-71-44
0-603/748-165

**Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
HAMAROL**

Jarosław
Kulhawiec

tel. (0-62) 740-40-19, fax (0-62) 740-45-99, dom: (0-62) 747-87-02
e-mail: hamarol@wp.pl



Zawiadamia

- o przeniesieniu siedziby firmy z Galiny, ul. Jarocińska 29
**DO WITASZYĆ, UL. KOLEJOWA 34
ZAKRES DZIAŁALNOŚCI**
- ☐ sprzedaż używanych importowanych maszyn rolniczych
 - ☐ komis maszyn rolniczych
 - ☐ sprzedaż części zamiennych
 - ☐ sprawdzanie maszyn na indywidualne zamówienie









Przedsiębiorstwo Handlowo-Promocyjne Sp. z o.o.

Agro-Efekt



www.agroefekt.pl

-  Środki ochrony roślin - atrakcyjne ceny !!!
-  Nawozy - Puławy, Kędzierzyn Koźle, Luboń, Kemira
-  Maszyny rolnicze - John Deere, Kverneland
-  Materiał siewny
-  Usługi rolnicze oraz serwisowe
-  Doradztwo bezpłatne

Spróbujmy razem!



CENTRALA SPÓLKI:
56-500 Syców, ul. Parkowa 14
tel.: (0..62) 785 2586
fax: (0..62) 785 5316
sekretariat@agroefekt.pl

woj. leszczyńskie:
tel. kom.: 0 502 65 65 56

Hurtownia CZEKANÓW:
tel.: (0..62) 735 3944
fax: (0..62) 733 8951
hurtownia@agroefekt.pl

PRZYBYŚLAW:
tel.: (0..62) 740 4380
tel. kom.: 0 503 073 165

**Lecznictwo
i Profilaktyka
Zwierząt s.c.**

Jarocin, ul. Poznańska 1
tel. 747-22-21

lek. wet.

**ROMUALD
WRÓBEL**

tech. wet.

**MIECZYŚLAW
CHMIELARZ**



AGROBIS

Tokarów 8 (0-61) 287-56-40
63-040 Nowe Miasto n. W. 286-20-60

oferuje:

✓ mieszanki paszowe i koncentraty firm:

Prohamix Karmex

Sano Zalpasz

✓ preparaty mlekozastępcze dla cieląt i prosiąt

✓ śrutę sojową

✓ premiksy i inne dodatki paszowe

✓ nawozy azotowe i wieloskładnikowe

Zapraszamy

**HODOWLA
TRZODY
CHLEWNEJ**

HENRYK KARLIŃSKI
Żerków-Ludwinów 50
tel. (0-62) 740-32-38



**OFERUJEMY W CIĄGŁEJ
SPRZEDAŻY LOSZKI
RAS MATECZNYCH**

**ZARODOWA HODOWLA
TRZODY CHLEWNEJ**

Chwałów 5, 63-210 Żerków
tel. (0-62) 740-44-15

SPRZEDAŻ

**LOSZEK
i
KNURÓW**
rasy PB2

(wysoka mięsność)

**SKUP MACIOR
i KNURÓW**

■ atrakcyjna cena

■ płatne gotówką

Ryszard Łabenda
tel. 0-502/610-371

Usługi Weterynaryjne



**Michał
Roszak**

Żerków, ul. Asnyka 6
tel. 740-32-36

Szkółka drzew i krzewów ozdobnych

"ZIELEŃ"
oferuje:

KRZEWY OZDOBNE:

- JAŁOWCE, CYPRYSIKI
- ŻYWOTNIKI (THUJE)

oraz wiele innych:

- z gruntu już od 2 zł
- w doniczkach już od 4 zł

Golina, ul. Jarocińska 40 (przy trasie)
SADZONKI Z GRUNTU I W POJEMNIKACH

Jarocin, ul. Opiotki 37 (za szkołą nr 3)
SADZONKI TYLKO W POJEMNIKACH

**CENY KONKURENCYJNE
SPRAWDŹ I OCEŃ SAM**

Szczegółowe informacje pod nr tel. 0-691/729-960



**Spółdzielnia Kółek
Rolniczych**

ZERKÓW

ul. Parkowa 1
740-30-97, 740-31-11

zaprasza do realizacji zakupów
za pośrednictwem **Linii „R”**

Linia „R” jest promocyjną formą sprzedaży skierowaną do rolników i firm związanych z rolnictwem

Aktualnie w promocji można zakupić:

- samochody Lublin 3 prod. ANIORA-MOT
- samochody IVECO
- produkty w zakresie: Audio-Video, AGD, telekomunikacji, informatyki, telefonii internetowej

Z nami kupisz taniej!

**SZKÓŁKARSTWO
OGRODNICTWO**

Dorota i Walenty Zdunek

**WYPRZEDAŻ
ŚWIERKA
SREBRNEGO**

ZDUNEK



Chwałęcín 9, 63-040 Nowe Miasto n. W.
tel. (0-61) 287-53-90, 0-606/508-622

Język niemiecki inaczej

Rozmowa z prowadzącą kursy języka niemieckiego
ANNA MALINOWSKI



iz znam ten język bardzo dobrze, wynika z 16 lat życia w Niemczech. Nie bez znaczenia jest fakt, że przez osiem lat prowadziłam własną galerię sztuki współczesnej. Do prowadzenia firmy z sukcesem potrzebna była mi zarówno znajomość mentalności ludzi, i to ze wszystkich grup społecznych, oraz kultury tego kraju. Jeśli dodamy do tego umiejętności menedżerskie i język niemiecki jako narzędzie pracy, to uzyskamy spektrum wiedzy i umiejętności, zawarty w programie kursów przeze mnie prowadzonych.

W galerii, którą pani miała, przeprowadzała pani projekty literacko-artystyczne...

Tam nie chodziło o naukę języka - znajomość języka niemieckiego była dla uczestników projektów sprawą oczywistą. Tam chodziło przede wszystkim o umiejętności artystyczne i wrażliwość na sztukę. Po powrocie do Polski projekty te nabrały charakteru międzynarodowego i poszerzone zostały o aspekt nauki języka niemieckiego dla uczestników polskich. Stąd zrodziły się projekty w Wilkowyi. Przynoszą one duże efekty i nie należałoby ich ograniczyć eksklusywnie do jednej szkoły. Sukces tych projektów leży w kompozycji zajęć. To połączenie zabawy z nauką. Uczymy się języka niemieckiego, bazując na literaturze niemieckiej.

Jakie są pani kolejne plany?

Mam zamiar stworzyć grupę dzieci, w różnym wieku, które chciałyby wyjść poza program szkolny. Na zajęciach język niemiecki byłby na pewno najważniejszym aspektem, ale oprócz niego zajmowałibyśmy się również malarstwem i muzyką. Oprócz znajomości języka niemieckiego, dzieci kształtowałyby własną osobowość oraz pozyskiwały umiejętność wrażliwego widzenia świata.

Warto w siebie inwestować

Pracuję w hurtowni...

...W tych czasach trzeba znać jakieś języki, poszerzać swoje horyzonty, żeby nie zostawać w tyle. Młodzi mają teraz więcej możliwości, my mieliśmy mniej. Powinno się inwestować w siebie i dokształcać.

Pani Malinowski jest zawsze świetnie przygotowana. Jestem zadowolona z prowadzonych przez nią zajęć. Są urozmaicone, naprawdę dużo można się nauczyć. Lektury odbywają się na zasadzie koleżeńkiej. Panuje bardzo miła atmosfera. Nie ma tremy. Nie boję się pytać o to, czego nie wiem.

Na kurs uczęszczam od roku. Wcześniej w ogóle nie miałam kontaktu z językiem. Już teraz widzę, że są efekty. Mój mąż bardzo dobrze zna niemiecki, często więc prowadzimy krótkie dialogi w tym języku. Kiedyś, jak mąż rozmawiał z naszymi znajomymi z zagranicy, nie nie rozumieliśmy. To było bardzo przykre. Moje dzieci też się uczą niemieckiego w szkole. Wydaje mi się, że je już wyprzedzam, choć one uczą się dwa, trzy lata. Ci, którzy chcą się naprawdę nauczyć języka, powinni zgłosić się na ten kurs.

(Uczestniczka kursu, 35 lat)

Głównym powodem zapisania syna...

... na kurs były jego niedomagania w szkole. Klasy są dość liczne, a dzieci potrzebują jednak trochę więcej czasu i przypilnowania. Zapisalam go więc dodatkowo na kurs, żeby posiadał umiejętność posługiwania się językiem, zdobytą wiedzę.

Syn chodzi na zajęcia dwa lata. Ja trochę znam niemiecki, więc mogę ocenić jego postępy. Bardzo lubi chodzić na te zajęcia. Na pewno od nowego roku szkolnego znowu go zapiszę, żeby zdobywał ko-

lejne umiejętności.

(Małgorzata Łopatyńska
mama 13-letniego Łukasza)

Na świadectwie miałem piątkę...

...z niemieckiego. Rozmawiałem z rodzicami o tym, że chciałbym zapisać się jeszcze na dodatkowe lekcje tego języka. Rodzice stwierdzili, że język w tych czasach jest bardzo przydatny. Ja też sobie z tego zdaję sprawę. Znam dużo ludzi, którzy się uczą jednego, dwóch, a nawet trzech języków.

Zajęcia bardzo mi się podobają, ponieważ są prowadzone w inny sposób niż w szkole. Nie tylko uczymy się języka poprzez ćwiczenia i różne zadania, ale również przez zabawę. Abyśmy płynnie mówili po niemiecku, na każdym spotkaniu coraz więcej rozmawiamy między sobą w tym języku.

Niekiedy robimy ćwiczenia z książek, które mam w gimnazjum. Wyprzedzamy materiał. Kiedy mam lekcję w szkole, okazuje się, że niektóre rzeczy już dawno wiem. Pani od niemieckiego dziwi się i zagląda, czy nie mam powpisywane. Ja już to po prostu wiem.

(Krystian Grzebyszak
14-letni gimnazjalista)

Poszukiwałem jakiegoś miejsca...

...w którym mógłbym, w niewielkiej grupie, w miłej atmosferze, pogłębić znajomość języka niemieckiego, którą wyniosłem ze szkoły średniej i ze studiów. Okazało się, że kursy u pani Anny Malinowski spełniają moje oczekiwania. Już na pierwszym spotkaniu stwierdziłem, że atmosfera jest stricte rodzinna. Omawialiśmy tematy związane z życiem codziennym i nie tylko, również interesujące mnie sprawy dotyczące rynku niemieckiego.

Zajęcia wymagały od nas, uczestników odpowiedniego zaangażowania. Bardzo miło ten okres wspominać, mimo natłoku obowiązków. Zawsze byłem w stanie wygospodarować trochę czasu. Potem tego czasu było coraz mniej, w końcu byłem zmuszony zrezygnować. Jak tylko się trochę uspokoi w firmie, na pewno wrócę na ten kurs. Dzięki tym zajęciom można opanować umiejętność swobodnego porozumiewania się i wypowiedzania w języku niemieckim.

(Piotr Widawski
prezes „Izolacji Jarocin”)

Uczyłam się kiedyś...

...języka niemieckiego i nawet dobrze sobie z nim radziłam. Nie używanie języka powoduje jednak, że człowiek zapomina wiele rzeczy, a nie ma takiej mobilizacji wewnętrznej, żeby się samemu uczyć. Kiedy zapisywałam syna, stwierdziłam, że ja też będę chodziła na zajęcia. Dla mnie to było przypomnienie sobie wielu rzeczy. Pani Anna mówi, że powinnam chodzić już na wyższy poziom.

W szkole bardzo rzadko zajęcia odbywają się w formie zabawowej. Tu zajęcia są naprawdę bardzo ciekawe.

(Uczestniczka kursu
i mama jednego z uczestników)

KURS

- dla uczniów mających problemy z nauką języka niemieckiego,
 - dla uczniów, którzy chcą wyjść poza program szkolny,
 - dla dorosłych i dzieci, którzy chcą uczyć się języka od podstaw
 - dla dorosłych i dzieci, którzy chcą kontynuować aktualny stopień znajomości języka
 - konwersacje
- Kursy odbywają się w budynku Zespołu Szkół Specjalnych w Jarocinie, przy ul. Kościuszki. Wszystkie informacje można uzyskać pod nr tel. 747-56-82.

Spółeczne Liceum Ogólnokształcące w Jarocinie
zaprasza na

KOREPETYCJE PRZEDMIOTOWE

dla maturzystów oraz uczniów
szkół podstawowych i gimnazjum

Lekcje odbywać się będą
w poniedziałki o godz. 16.30 i czwartki o 15.30

Spiesz się! Liczba miejsc ograniczona. Koszt - 10 zł za lekcję.

Informacje uzyskać można w sekretariacie szkoły telefon 747-37-89

Uwaga użytkownicy pojazdów!

W związku z nadchodzącym okresem jesienno-zimowym i wzmocnionym ruchem drogowym w złych warunkach atmosferycznych

Stacja Kontroli Pojazdów Ośrodka Techniki Leśnej
63-200 Jarocin, ul. Zaciszna 2, tel. (0-62) 747-35-82 w. 56
(wjazd od ul. Przemysłowej)

przeprowadzi w dniach 12 i 26 października w godzinach od 7.00 do 15.00

NIEODPŁATNIE

Kontrolę ustawienia świateł i sprawności amortyzatorów
oraz regulację ustawienia świateł w samochodach osobowych

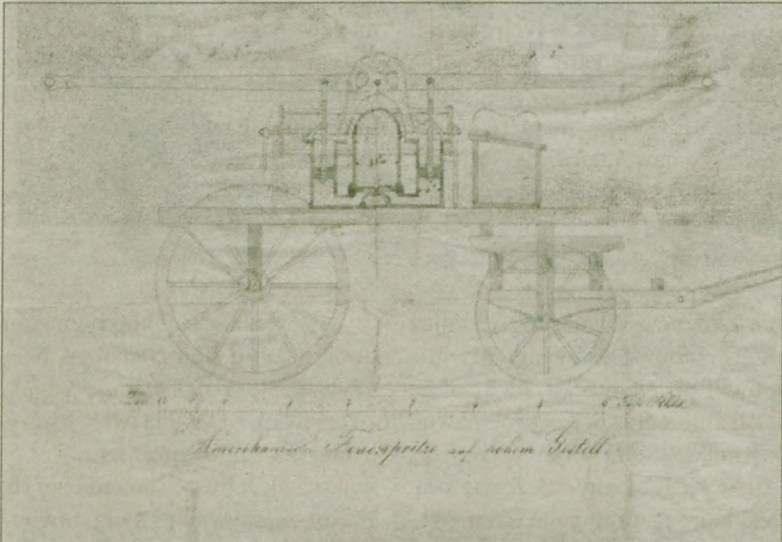
ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG

Tradycje ochrony przeciwpożarowej w powiecie jarocińskim

Początki zorganizowanej ochrony przeciwpożarowej w powiecie jarocińskim wiążą się z powstaniem Ochotniczej Straży Pożarnej w Jarocinie. Zebranie założycielskie odbyło się z inicjatywy ówczesnego burmistrza Magnusa Goldenringa 14 lipca 1887 roku, a pierwszym naczelnikiem został Moldenhauer.

Utworzenie OSP podyktowane było potrzebą ochrony mienia mieszkańców dynamicznie rozwi-

niejszego powiatu jarocińskiego, Królewski Radca Ziemiański Gregorovius w 1858 r. pisał: *stosunki stowarzyszenia ogniowego w Wielkim Księstwie Poznańskim zasadzają się na regulaminie z dnia 5 stycznia 1836 r. i na dodatkowym prawie z dnia 6 czerwca 1853. Kierownictwo tychże stosunków w powiecie powierzone jest Radcy ziemiańskiemu, któremu Burmistrzowie i Kommissarze obwodowi powiatu assy-*



Rysunek techniczny sikawki zakupionej przez Magistrat Jarocina w 1869 roku

jającego się miasta. W walce z pożarami nie wystarczały już działania doraźne od przypadku do przypadku. Straż pożarna opierała swoją działalność na ofiarności i umiejętnościach strażaków wspomaganych specjalistycznym sprzętem.

Przed powstaniem straży pożarnej należały do szczególnie groźnych klęsk żywiołowych. Najbardziej niszczące były pożary w dawnych miastach o zwartej, drewnianej zabudowie. Ogień rozprzestrzeniał się tam niezmiernie szybko i obejmował całe ulice, a próby gaszenia na niewiele się zdawały. Pastwą płomieni padał nieraz cały dobytek mieszczan.

W historii Jarocina jako tragiczny zapisał się pożar z 1773 roku, który strawił miasto wraz z kościołem i ratuszem. O rozmiarach zniszczeń świadczy fakt, że cztery lata po pożarze w mieście zamieszkiwało zaledwie 30 mieszczan „osiadłych”.

Straty powodowane przez ogień skłaniały władze miejskie by organizować ludzi i sprzęt do gaszenia pożarów. Już w 1664 roku dziedzic i burmistrz Jarocina wyznaczyli cztery osoby, które pod karą grzywny miały być *pilnymi do obrony i do wożenia wody*. Z 1799 r. zaś pochodzi umowa zawarta między właścicielem miasta a mieszkańcami zapewniająca, że *dla sprawienia drabiów ogniowych dziedzic obiecuje dać mieszczanom drzewo z boru bez zapłaty*.

W XIX wieku ochrona przeciwpożarowa przybrała formy usankcjonowane prawem. Przedstawiając dane o powiecie pleszewskim, do którego należała duża część póź-

stują. Wszystkie budynki były wówczas ubezpieczone od ognia, a powiat posiadał na własność 14 sikawek między innymi w Chociczy, Golinie, Klęce, Kotlinie, Mieszkanie, Paniencie, Sławoszewie i Witaszycach. Każda sikawka była wyposażona w *puszory na dwa konie, dyszel, mosiężną rurę, dwa konopne węże z mosiężnymi śróbami do przykręcania, toporek, nóż, młotek, obcęgi, klucz śróbowy*. Sikawki posiadały także miasta. Np. w 1842 roku H. Kennemann ofiarował 100 talarów na *sprawienie wielkiej sikawki dla Nowego Miasta*, a w 1869 roku Magistrat Jarocina za 175 talarów zakupił sikawkę w Zakładach H. Cegielskiego w Poznaniu.

W drugiej połowie XIX wieku powstawały straże pożarne w różnych miastach Wielkopolski, np. straż w Ostrowie (1867), Pleszewie (1881) czy Koźminie (1884). W 1887 roku, podobnie jak w Jarocinie, zorganizowano straż w Gnieźnie. Warto też odnotować, że po wielkim pożarze miasta w 1861 roku powstało Stowarzyszenie Ogniowe w Żerkowie, które w 1904 roku przekształcone zostało w Ochotniczą Straż Pożarną.

Jarocińska OSP od początku swego istnienia wspomagana była przez władze miejskie i właścicieli dóbr ziemskich z okolicy. Miasto przekazało kilka drewnianych beczek do wody i dwie używane sikawki oraz kwotę 400 marek na zakup sprzętu, a na nową sikawkę 200 marek ofiarował właściciel dóbr jarocińskich Hugo von Radolin. Pieniądże przekazali również właściciele pobliskich majątków

w Górze, Hilarowie i Witaszycach.

Pierwsze lata działalności OSP związane były z wyposażaniem w mundury i nowy sprzęt oraz szkoleniami strażaków. W 1909 r. zaczęto budować strażnicę. Udział w akcjach gaszenia pożarów niósł zagrożenie dla zdrowia i życia. W 1892 r. w płomieniach domu w Jarocinie zginął strażak Emil Hubert, a dwaj inni ulegli groźnym wypadkom w latach 1903 i 1910.

Do odzyskania przez Polskę niepodległości jarocińska straż nosiła nazwę *Freiwillige Feuerwehr*, ale wśród członków bardzo liczną grupę stanowili Polacy. 1 stycznia 1919 roku odbyła się uroczystość oficjalnego przejścia miasta i powiatu pod zarząd polski, w której uczestniczyła również jarocińska OSP.

21 stycznia 1920 roku powstał Wielkopolski Związek Straży Pożarnych. Straż w Jarocinie była jedną z 58 ochotniczych straży województwa poznańskiego, które utworzyły ten Związek, a jej członek druha Preisler wybrany został skarbnikiem.

Środki na działalność pochodziły z bardzo różnych źródeł. W 1922 roku np. Rada Miejska wyasygnowała 200 tys. marek polskich, a rok później Wydział Powiatowy przekazał 1.000.000 mkp. W uzupełnianiu sprzętu przeciwpożarowego uczestniczyło też Krajowe Ubez-

pieczenie Ogniowe w Poznaniu, które pokrywało 40% ceny kupna. Dużą aktywność wykazali sami strażacy, organizując przedstawienia teatralne i zabawy oraz urządając tzw. „Dzień kwiatka”.

Wysoka ocena jarocińskiej OSP sprawiła, że została ona wytypowana do udziału w ćwiczeniach konkursowych na Pierwszym Wielkopolskim Zjeździe Straży Pożarnych w Poznaniu w 1924 roku i na zjeździe krajowym we Lwowie w roku następnym. Liczni strażacy z Jarocina znaleźli się w gronie zasłużonych członków Wielkopolskiego Związku Straży Pożarnych.

W wykazie za lata 1923-1926 np. na 9 osób, którym przyznano medale za dzielność i odwagę było 4 Jarociniaków, a na 10 posiadających medale za ratowanie ginących było 3 strażaków z Jarocina.

Organizacyjnie straże pożarne województwa poznańskiego podzielono na Okręgi. W 1927 roku było ich 33. W zasadzie pokrywały się one z obszarem powiatów. Do Okręgu IX należały straże z Jarocina, Witaszyc, Racendowa, Żerkowa, Cielczy, Łuszczanowa, Mieszkania i Wilkowyji a także 82 straże obowiązkowe gmin i obszarów dworskich. Jarocińska OSP odgrywała w nim rolę wiodącą. W 1924 roku np. zorganizowała ona Okręgowy Zjazd Strażaków, a w roku następnym pięciodniowy kurs dla 44 naczelników straży wiejskich. Jarociniacy strażacy dominowali też w zarządzie okręgu.

W drugim dziesięcioleciu międzywojennym zakres działalności OSP w Jarocinie poszerzył się o prowadzenie szkoleń przygotowujących do obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej. W 1937 roku np. przeszkolono 100 osób, a ostatni kurs odbył się tuż przed wojną, w sierpniu 1939 roku.

W czasie II wojny światowej jarocińska straż działała w zupełnie innych warunkach. Na początku 1940 roku okupant zarekwirował

2 lutego odbyło się zebranie dawnych członków, powołano nowy zarząd i zwrócono się do władz o rejeestrację Ochotniczej Straży Pożarnej miasta Jarocina. Przystąpiono też do gromadzenia sprzętu częściowo utraconego w czasie wojny.

W połowie lutego zrodziła się też inicjatywa utworzenia Powiatowej Komendy Straży Pożarnych. Została ona powołana do życia zarządzeniem Starosty 8 kwietnia 1945 roku i obejmowała nadzór nad ponad 100 strażami w powiecie. Komendantem został członek jarocińskiej OSP Marian Przybylski, a po jego śmierci Edmund Rydlewski.

Ponad pięćdziesięcioletnia działalność odrodzonej w 1945 roku OSP przybierała różne formy. Najważniejszą była bezpośrednia walka z pożarami. W pierwszych latach powojennych strażacy jarociniacy wyjeżdżali przeciętnie do 15 pożarów w roku.

Historia jarocińskiej straży pożarnej szerzej omówiona została w jednodniówkach wydanych w 1928, 1957 i 1987 roku z okazji jubileuszy. Tutaj trzeba podkreślić, że od momentu powstania OSP w Jarocinie i innych miejscowościach powiatu, ich działalność opierała się na pasji społecznikowskiej ich członków.

Do końca lat 40-tych Ochotni-



Zarząd IX Okręgu Straży Pożarnych i przedstawiciele OSP z terenu powiatu na zjeździe w Jarocinie ok. 1923 roku (ze zbiorów Muzeum Regionalnego w Jarocinie)

cze Straże Pożarne były jedynymi organizacjami do walki w pożarami w regionie. Później zaczęto tworzyć straże w większych zakładach pracy i w Jednostce Wojskowej. W 1952 roku powołano Zawodowe Pogotowie Przeciwpożarowe zlokalizowane w strażnicy OSP. Od 1973 zaczęła działać Zawodowa Straż Pożarna i przez kilka lat wypracowano formy współdziałania ze strażami społecznymi. W 1977 np. OSP w Jarocinie uczestniczyła w gaszeniu 14 pożarów, wielokrotnie uzupełniając działania straży zawodowej.

EUGENIUSZ CZARNY

Kluby i kółka po lekcjach

Każda szkoła średnia w Jarocinie proponuje uczniom dodatkowe zajęcia pozalekcyjne. Młodzież może uczęszczać na kółka przedmiotowe oraz należeć do klubów sportowych czy - szczególnie teraz popularnych - klubów europejskich.

W szkołach średnich uczniowie mają do wyboru wiele zajęć pozalekcyjnych. Z reguły są to kółka przedmiotowe. Zespół Szkół Ogólnokształcących przy ul. Kościuszki proponuje kółka polonistyczne, geograficzne i fizyczne, na których uczniowie mogą poszerzać wiedzę z tych przedmiotów. Istnieje też kółko dramatyczne. W czasie tych zajęć uczniowie przygotowują szkolne imprezy. Młodzież może także uczęszczać na zajęcia rekreacyjno-sportowe, które wśród licealistów cieszą się dużym zainteresowaniem. Przy szkole działa również Szkolny Klub Europejczyka. Powstał w grudniu 2000 r. Jego opiekunem jest nauczycielka Hanna Chodorowska. Celem klubu jest szerzenie informacji o Europie i Unii Europejskiej. Członkowie działającego przy szkole pod dyrekcją Agnieszki Sobczak chóru RESONANTES, od wielu lat osiągają sukcesy. Ostatnio zdobyli II nagrodę - Srebrny Kamerton w Ogólnopolskim Konkursie Chórów a'capella Dzieci i Młodzieży w Bydgoszczy. Od 9 września przy szkole funkcjonuje także świetlica środowiskowa dla młodzieży.

Również Społeczne Liceum Ogólnokształcące i Gimnazjum oferują uczniom szereg zajęć dodatkowych. Jest to przede wszystkim kółko plastyczne i teatralne pod kierownictwem Barbary Bogatko. - *Celem kółka jest uwrażliwienie młodzieży na piękno i sztukę oraz rozwijanie w nich wyobraźni. Zajęcia cieszą się dużą popularnością - mówi Barbara Bogatko. Uczniowie poznają podstawy rysunku, malowania farbami olejnymi oraz rzeźby. Przy szkole funkcjonuje też, cho-*

ciaż z przerwami, dyskusyjny klub filmowy. Młodzież ma okazję obejrzeć różne filmy i wypowiedzieć się na ich temat. W ramach tych zajęć co miesiąc organizowane są wyjazdy do kina lub teatru. SLO jest pierwszą szkołą, której uczniowie, zaraz po premierze, obejrzeli „Pianistę” w reżyserii Romana Polańskiego. Szkoła prowadzi również konsultacje z różnych przedmiotów dla uczniów przygotowujących się do konkursów i olimpiad, jak i dla tych, którzy chcą podnieść swój poziom wiedzy. W najbliższym czasie rozpocznie swoją działalność Klub Europejski.

W Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 uczniowie mogą uczęszczać na dodatkowe zajęcia sportowe. Dla maturzystów prowadzone są zajęcia z języka polskiego i matematyki. Jeśli okaże się, że istnieje zapotrzebowanie na kółka z innych przedmiotów, zostaną one wprowadzone. Przy szkole funkcjonuje też Klub Ekologiczny, którym opiekuje się Jarosław Maciejewski. Klub zajmuje się propagowaniem ekologii, zdrowego trybu życia i ochrony środowiska. Jego członkowie biorą udział w olimpiadach ekologicznych i włączają się w różne akcje, np. sprzątanie świata.

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 ma dla uczniów szeroką gamę zajęć dodatkowych. Przede wszystkim mogą brać udział w zajęciach o charakterze zawodowym, np. koło motoryzacyjne czy koło „Zrób to sam”, na których próbują wykonywać modele maszyn i pomocy naukowych. W ramach zajęć o charakterze odzieżowym, uczniowie projektują i wykonują odzież. Są przygotowani do konkursów

w tej dziedzinie. Uczniowie chętnie korzystają również z zajęć konsultacyjnych z przedmiotów ogólnokształcących poszerzających ich wiedzę do egzaminu dojrzałości. Dużą popularnością cieszą się zajęcia sportowe oraz koło teatralne i koło „Żywego słowa”, gdzie analizowane są wiersze i dodatkowe lektury pod kątem konkursów i olimpiad przedmiotowych. Przy Zespole Szkół działa też zespół muzyczno-wokalny pod kierownictwem Jerzego Kwiatkowskiego. Członkowie zespołu organizują stronę muzyczną imprez szkolnych i zabaw organizowanych przez inne instytucje. Poza tym młodzież ma możliwość zapropinowania, na jakie inne zajęcia chciałaby uczęszczać.

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Tarcach prowadzi zajęcia sportowe oraz koło informatyczne. Kulturę muzyki uczniowie poznają w czasie zajęć koła muzycznego prowadzonych przez Karola Michalaka. Przygotowują się także do różnych imprez. W najbliższym czasie w szkole obchodzone będą Dni Muzyki. Spore sukcesy na olimpiadach dotyczących Unii Europejskiej odnoszą członkowie Klubu Europejskiego, który istnieje przy szkole od 2000 r. Opiekunami klubu są nauczycielka Małgorzata Górecka i Andrzej Drańczuk, wicedyrektor szkoły. Uczniowie często spotykają się z osobami, które mogą coś powiedzieć na temat Unii Europejskiej i w ten sposób poznają jej instytucje i organizację. W tym roku szkolnym młodzież może uczestniczyć także w zajęciach teatralnych.

(mj)

Jaraczewo Grochówka na pożegnanie lata

Konkursy z nagrodami i grochówką prosto z kotła czekały na uczestników pikniku integracyjnego, którym jaraczewianie żegnali tegoroczne lato.



Snajperskiej grochówki chciał spróbować każdy

W ostatnią niedzielę tegorocznego lata jaraczewianie tłumnie zebraли się na miejscowym boisku sportowym, żeby sprawdzić co przygotowali dla nich organizatorzy pikniku integracyjnego. Program był bardzo atrakcyjny i każdy mógł w nim znaleźć coś ciekawego. Rozegrano wiele konkursów sprawnościowych, w których uczestniczyły całe rodziny. Można było zgłosić swoje uczestnictwo w slalomie z piłką toczoną kijem, w konkursie ze skakanką albo wyścigu w workach. Uczestnicy znakomicie radzili sobie również w wyścigu na nartach i nikomu nie przeszkadzało, że szusowanie odbywało się na trawie, a nie na śniegu.

Nie zabrakło też atrakcji dla kibiców piłki nożnej. W czasie pikniku rozegrano mecz o mistrzostwo B-klasy między zespołami „Sparta” Panienska a „Proсна” Chocz. Spotkanie zakończyło się wynikiem 1:0 dla „Sparty” Panienska. W przerwie meczu publiczność obejrzała występ dziecięcego zespołu „Noskowiacy”.

Z półgodzinnym koncertem uczestnikom pikniku zaprezentował się również zespół WP FAMILIA z Jarocina.

Na zakończenie odbyła się zabawa taneczna na świeżym powietrzu,

a do tańca przygrywał zespół CARO.

Ostatnią atrakcją pikniku, przeznaczoną przede wszystkim dla najmłodszych, był pokaz sztucznych ogni.

Przez cały czas trwania imprezy uczestnicy mogli się częstować snajperską grochówką prosto z kotła, którą przygotował jeden z organizatorów pikniku - Klub Strzelectwa Sportowego „Snajper”. Poza tym w organizacji festynu uczestniczył gminny ośrodek kultury, urząd gminy oraz stowarzyszenie klubu abstynenta „Feniks” (fundator nagród i słodyczy dla uczestników konkursów).

(ann)

Zwycięzcy konkurencji przeprowadzonych podczas pikniku integracyjnego w Jaraczewie

- slalom z oponą
LIDIA LUDWICZAK
- hula-hoop
ANETA WALCZAK
- slalom z piłką toczoną kijem
ŁUKASZ ORZECZOWSKI
- konkurs ze skakanką
ANETA WALCZAK
- slalom z piłką tenisową na tyżeczce
LIDIA SKRZYPCZAK
- wyścigi na nartach
JACEK TARZECKI
- wyścigi w workach (rodziny)
RODZINA GLAPIAKÓW
- wyścigi w workach - dziewczęta
ANETA WALCZAK
- wyścig w workach - chłopcy
MATEUSZ ANDRZEJEWSKI

Turyści na szlakach

Światowy Dzień Turystyki jest co roku obchodzony przez członków PTTK w Jarocinie. Organizowane są z tej okazji różne imprezy turystyczne i tradycyjny już „Rajd Mickiewiczowski”.

W piątek, 27 września turyści i regionaliści obchodzili swoje święto - Światowy Dzień Turystyki. Z tej okazji zorganizowano kolejny, 41 Ogólnopolski „Rajd Mickiewiczowski”, który odbył się w dniach 27 - 29 września. Rajd jest tylko jedną z imprez organizowanych przez Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze w Jarocinie, których celem jest propagowanie turystyki na naszym terenie. - *Zarząd i członkowie PTTK pragną spopularyzować zabytki na szlakach po Cze-*

szewsko-Żerkowskim Parku Krajoznawczym oraz przygotować trasę „Szlakami Iwaszkiewicza” po ziemi jarocińskiej - mówi Jan Jajor, członek zarządu PTTK i przewodniczący Komisji Opieki nad Zabytkami. PTTK współpracuje także z innymi organizacjami propagującymi turystykę. - *Komisja Opieki nad Zabytkami zorganizowała we wrześniu wycieczkę szlakami młynów wodnych na terenie Jarocina i okolic, a w październiku przygotowuje trasę szlakiem wiatraków po*

ziemi jarocińskiej - dodaje Jan Jajor.

W związku z obchodzeniem w tym roku 50-leciem istnienia PTTK wydano folder zatytułowany „Turystyka na ziemi jarocińskiej”. Zarząd PTTK planuje do roku 2007, kiedy obchodzone będzie 750-lecie miasta Jarocina, przygotować kolejne albumy, m. in. o zabytkowym budownictwie drewnianym, dworach i pałacach oraz kościołach na ziemi jarocińskiej.

(mj)

Firma z Poznania (Szczepankowo)

ZATRUDNI

na jednej zmianie 2 osoby do przyuczenia dojeżdżające wspólnie do pracy
Wymagania: samochód, wiek do 35 lat
preferowane wykształcenie średnie techniczne
Firma oferuje stałą pracę
Dokumenty proszę przesyłać na adres
Drukarnia „ABEDIK”
ul. Ługańska 1, 61-311 Poznań

150J 1361022

Rzeczywistość przerosła nasze oczekiwania



Rozmowa z **JACKIEM PARZONKĄ**, prezesem Towarzystwa Muzycznego w Jarocinie - stowarzyszenia prowadzącego Ognisko Muzyczne.

Towarzystwo Muzyczne w Jarocinie działa od niedawna. Czy jest kontynuacją Jarocińskiego Towarzystwa Muzycznego, które przeżywało kłopoty finansowe?

Cele mamy te same. JTM miało długi wobec ZUS, które powstały nie z winy stowarzyszenia, lecz nieuczciwej księgowej. JTM chciało spłacić te długi, poprosiło o podarowanie odsetek, które w pewnym momencie przekroczyły wartość długów. ZUS jednak zażądał spłaty całej należności. Nie można było jej spłacić, ponieważ przekroczyła kwotę 30 tys. zł. Efekt jest taki, że zarząd wystąpił do sądu o ogłoszenie upadłości Jarocińskiego Towarzystwa Muzycznego. Jednocześnie, aby zapewnić dzieciom kontynuację nauki w ognisku, rodzice i nauczyciele postanowili powołać nowe stowarzyszenie.

Jaką teraz państwo dacie gwarancję rodzicom dzieci uczęszczających do ogniska, że taka sytuacja w nowym stowarzyszeniu się nie powtórzy?

Jest nowy zarząd, nowa komisja rewizyjna. Nowa księgowia, którą zatrudniliśmy, cieszy się szacunkiem i opinią bardzo dobrego fachowca. Oprócz tego organizację towarzystwa ukształtowano w sposób umożliwiający dokładniejszą kontrolę finansów.

Jak wygląda sytuacja finansowa nowego towarzystwa?

Towarzystwo Muzyczne w Jarocinie zaczyna od zera. Po miesią-

cu działalności, po zapłaceniu wynagrodzeń, opłaty za wynajem sali i założeniu telefonu, praktycznie wyjdziemy na zero. Na razie nasze środki pochodzą z opłat rodziców. Będziemy starali się uzyskać dochody z planowanej imprezy andrzejkowej. Może się uda w przyszłości rozwinąć jakąś działalność, z której dochody będziemy przeznaczać na cele statutowe towarzystwa, np. pokrycie kosztów kształcenia kilkorga dzieci, które ze względów finansowych nie są w stanie przychodzić do ogniska. Niektórych rodziców nie stać na wyłożenie 80 czy 100 zł na naukę, a dzieci są zdolne.

Do Ogniska Muzycznego wprowadzono kilka zmian, jakie są plany na przyszłość?

Są nowe instrumenty - np. skrzypce. Planujemy też wprowadzić naukę gry na perkusji. Rozszerzamy także kształcenie na osoby pełnoletnie, bowiem okazuje się, że jest takie zapotrzebowanie. Są zajęcia z kształcenia słuchu i rytmiki dla najmłodszych. Jeżeli byłyby osoby, które chciałyby uczyć się śpiewu solowego - również takich lekcji możemy udzielać, ponieważ dysponujemy kadrami. Towarzystwo się rozwija, mamy nowe inicjatywy. Powstałiśmy głównie po to, żeby umożliwić młodzieży, dzieciom kształcenie muzyczne. Utworzyliśmy nową funkcję - dyrektora ogniska. Podzieliliśmy ognisko na część związaną z towarzystwem

i na część edukacyjną, której dyrektorem została Izabela Skrzypek, obecny dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Jarocinie. Ona odpowiada za sprawy edukacyjne, natomiast zarząd towarzystwa za sprawy organizacyjne, finansowe, prawne, sądowe itp.

Ilu członków liczy obecnie Towarzystwo Muzyczne w Jarocinie?

Rzeczywistość przeszła nasze oczekiwanie. Liczyliśmy na około 40 - 50 osób, a w tej chwili już jest ich ponad 80. Są to w większości rodzice dzieci, które pobierają u nas naukę gry na instrumentach. Można do nas się zgłosić w każdej chwili, ponieważ ognisko nie prowadzi programu Państwowej Szkoły Muzycznej. Indywidualnie można dostosować program nauczania do danego ucznia, do oczekiwań rodziców. Jeżeli będzie oczekiwanie takie, że dziecko ma się uczyć muzyki klasycznej lub muzyki rozrywkowej - nauczyciele dobiorą odpowiedni repertuar. Chcielibyśmy, żeby jak najwięcej osób skorzystało z naszych kwalifikacji i rozwijało swoje zainteresowanie muzyczne.

Rozmawiała ANNA GOGOLKIEWICZ

Zarząd Towarzystwa Muzycznego w Jarocinie:
Jacek Parzonka (prezes),
Adela Jakubiak,
Maria Grunwald,
Izabela Skrzypek
(dyrektor Ogniska Muzycznego),
Dorota Chłopocka



Uczestnicy warsztatów wokalnych w Marianówce przed ośrodkiem prowadzonym przez salezjanów

Warsztaty odbyły się we wrześniu już po raz drugi od momentu objęcia „Barwickiego” przez dyrygenta Kaspiera Ekerta. Poprzednie zostały zorganizowane dwa lata temu w Świeradowie Zdroju. W tym roku chórzyci wyjechali do Marianówki, małej miejscowości niedaleko Bystrzycy. W warsztatach po raz pierwszy uczestniczyli nie tylko chórzyci z Jarocina, ale i członkowie „Lutni” z Żerkowa. Spośród 67 śpiewaków „Barwickiego” do Marianówki wyjechała ponad po-

łowa - 38 śpiewaków. Towarzyszyło im 12 chórzystów z Żerkowa.

Dyrygentem obu zespołów - „Barwickiego” z Jarocina i „Lutni” z Żerkowa jest Kasper Ekert. Dzięki temu oba chóry mogą razem uczyć się nowych utworów, a później również wspólnie śpiewać na koncertach. Tydzień spędzony w Marianówce był czasem wytężonej pracy nad nowym repertuarem, ale i okazją do wypoczynku i uprawiania turystyki górskiej. Marianówka jest bowiem miejscowością położoną

wśród lasów, u stóp Góry Iglicznej. Wolne chwile wykorzystywano na piesze wędrówki i zbieranie grzybów. Chórzyci zamieszkali w ośrodku rekolekcyjnym prowadzonym przez salezjanów.

Każdy dzień rozpoczynał się śniadaniem o 8.00. Czas pomiędzy 9.00 a 13.00 był przeznaczony na próby - po godzinie dla każdego z głosów. Kolejne zajęcia dla basów, tenorów, sopranów i altów odbywały się zaraz po obiedzie i trwały do godziny 18.00. - Jesteśmy pełni podziwu i uznania dla dyrygenta, który z wielką cierpliwością przez 8 godzin dziennie ćwiczył z nami nowe utwory. Dla nas było to tylko dwie godziny dziennie. Efektem pracy było przećwiczenie 21 zupełnie nowych ko-

łęd - wspominają chórzyci.

W trakcie pobytu chórzystom udało się zwiedzić Wambierzyce, Łądek, Polanicę i Kudowę. Kilkanaście osób wybrało się też na wędrówkę pieszą, której celem był Śnieżnik. Jeden dzień spędzono w Pradze. Wyjazd do Marianówki, a szczególnie dwa wieczorne ogniska były także okazją do prawdziwej integracji śpiewaków z Jarocina i Żerkowa.

W czasie tygodniowego wyjazdu chór wykonał cztery koncerty w kościołach. W świątyni znajdującej się na szczytach Matki Bożej Śnieżnej doszło do spotkania chórzystów z pielgrzymami z Niemiec. Goście byli zachwyceni poziomem wokalnym połączonych sił jarocińsko-żerkow-

skich. Ostatni z koncertów odbył się we Wrocławiu, w kościele p.w. Świętej Rodziny. Po występie chórzyci zwiedzili jeszcze „Panoramę Racławicką”. - Wszystkim bardzo podobało się w Marianówce. Żał było wyjeżdżać. Najlepszym dowodem na to jest fakt, że już wszyscy uczestnicy zaraz po powrocie zaczęli myśleć o comiesięcznym odkładaniu pieniędzy na następne warsztaty. Każdy z chórzystów wpłacał bowiem po 180 złotych. Warsztaty zostały dofinansowane przez Urząd Miejski w Jarocinie, który na ten cel przekazał dotację w wysokości 1.500 złotych - wyjaśnia Emilia Zdrojowa, prezes Chóru Mieszanego im. K.T. Barwickiego.

(15)

Żerków

U Mazurków fajnie jest

Ponad 40 osób bawiło się na pikniku zorganizowanym w gospodarstwie agroturystycznym Ireny i Kazimierza Mazurków w Żernikach. Zajadano się smakołykami z rusztu oraz pysznymi wypiekami.

- By zapomnieć o kłopotach, do Mazurka jechać trzeba. Zaznasz wszystkiego, co do życia potrzeba. Piękna muzyka, wszelkie smaczności podają, karuzela, staw z rybami i żaby kumkają - swój wiersz napisany specjalnie dla gospodarzy, Ire-

smaczną grochówkę, chrupiącą smażoną kielbaskę oraz wyśmienite wypieki. Piknik zorganizowało żerkowskie koło Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Imprezę uatrakcyjnił swymi występami Klub Seniora „Babie



Fot. Anna Koprzas-Fijolek

„Pani Jesień” była prawdziwą ozdobą pikniku. Pewnie dlatego chętnie pozowano z nią do zdjęcia

Członkowie żerkowskiego kola PZERil jak zwykle



ny i Kazimierza Mazurków odczytał jeden z uczestników pikniku, Zenon Łukasiewicz.

Gospodarze zapewnili - jak zawsze - gościnne przyjęcie. Przygotowali też pyszny poczęstunek -

lato”. Biesiadne spotkanie prowadził Kasper Ekert, przewodniczący Rady Miejskiej Żerkowa. Zaproszony został również burmistrz Janusz Jajczyk.

(akf)

Ćwiczyli w Marianówce

Pięćdziesięciu chórzystów z Jarocina i Żerkowa uczestniczyło w warsztatach wokalnych zorganizowanych w Marianówce, koło Bystrzycy. W trakcie tygodniowych prób śpiewacy przygotowali 21 kolęd i dali cztery koncerty.

Na ratunek kasztanom

Czterdziestu uczniów Szkoły Podstawowej nr 4 w Jarocinie włączyło się do ogólnopolskiej akcji ratowania kasztanowców. Przez kilka godzin sprząkali w dwóch parkach liście z larwami szrotówka kasztanowcowiaczka.

Akcja została zorganizowana przez szkolne koło Ligi Ochrony Przyrody, działające przy jarocińskiej „czwórce”. Uczniowie włączyli się do ogólnopolskiej kampanii na rzecz ratowania kasztanowców, ogłoszonej przez „Gazetę Wyborczą”. Akcja polega na wygrabianiu suchych liści, a następnie spalaniu ich bądź zakopaniu. Jest to jedyna metoda zniszczenia poczwarka szkodnika - motyla szrotówka kasztanowcowiaczka. Pasożyt niszczy drzewa w całej Europie. Przewiduje się, że przy takim tempie rozwoju populacji szrotówka, za dwa, trzy lata może zabraknąć w naszych parkach kasztanowców. - Dowiedzieliśmy się z prasy o tej akcji. Wystaliśmy swoje zgłoszenie do re-

dakcji. Rozmawialiśmy też w Urzędzie Miasta z panem Kowalskim, który zajmuje się terenami zielonymi w naszym mieście. Dzięki temu otrzymaliśmy pomoc w postaci worków. Dodatkowo też miasto zajmie się wywiezieniem i zniszczeniem wygrabionych przez dzieci liści - wyjaśnia nauczycielka przyrody Mirosława Guzek, opiekun szkolnego koła Ligi Ochrony Przyrody. W akcji wzięło udział 40 uczniów z klas IV a, V c i VI c. - Nasze szkolne koło liczy około 20 osób. Do akcji zaprosiliśmy wszystkich chętnych uczniów. Do pomocy włączył się również Samorząd Uczniowski wraz z nauczycielką Anną Koroniak - mówi Mirosława Guzek.

Uczniowie „czwórki” po południu, już po zakończeniu lekcji wysprząkali mieszczący się w pobliżu przychodni Park Zwycięstwa oraz park miejski. W czasie akcji liśćmi kasztanowców wypełniono kilkadziesiąt worków. Sprzątanie zostanie powtórzone jeszcze co najmniej jeden raz. Kolejne grabienie odbędzie się za dwa, trzy tygodnie, gdy opadną już wszystkie liście. - Można poczekać do pierwszych przymrozków i dopiero wtedy zacząć sprzątać, ale my woleliśmy przeprowadzić tę akcję etapami. Sprzątamy w dwóch turach, żeby nie mieć zbyt wiele pracy później - wyjaśnia opiekun koła LOP-u w jarocińskiej „czwórce”.

(15)

Szczere obrady

Komisja przetargowa prowadząc procedurę sprzedaży gospodarstwa w Tarcach „dała się wpuścić w maliny” - przyznał wicestarosta Czesław Robakowski podczas ostatniego posiedzenia powiatowej komisji rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska.

Obrady ostatniej komisji rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska miały dość nietypowy charakter. Radni dyskutowali zajądając się szyneczkami, kielbaskami i salcesonem dostarczonymi przez radną Wiesławę Biegun - właścicielkę zakładów mięsnych oraz owocami z hurtowni przewodniczącego komisji - Karola Matuszaka.

Przez ponad godzinę rozmawiano o tym, jakie inicjatywy komisja przez cztery lata podejmowała. - Bardzo często zajmowaliśmy się sprawami, które wybiegają daleko poza ramy naszych kompetencji m.in. integracją europejską - chwalił się Karol Matuszak. - Myślę, że

Radni szczególnie zainteresowani byli efektami wizyty władz powiatu we włoskiej prowincji Frosinone. Andrzej Czajka pytał, jakie szanse ma jarociński samorząd na współpracę z Włochami. - Prowadząc rozmowy nie pominęliśmy również kwestii polskiego rolnictwa - mówił starosta Adam Kołodziej. - W drugiej dekadzie października w Jarocinie gościła będzie delegacja włoskich przedsiębiorców również z branży rolniczej. We Włoszech złożono nam propozycję usytuowania w naszym powiecie na dość dużym areale - 5 ha, produkcji pod szkłem. Na to można pozyskać pieniądze w unii. Jeśli znajdzie

NZOZ Przychodnia „ESKULAP”

ul. Sienkiewicza 7 w Jarocinie

INFORMUJE, że:

- udziela świadczeń zdrowotnych w ramach kontraktów z Wielkopolską (WRKCH) i z Branżową Kasą Chorych dla Służb Mundurowych (BKCHSM)
- będzie przedłużać na kolejny 2003 rok umowy z Wielkopolską i Branżową Kasą Chorych na świadczenie usług w zakresie:
 - Lekarza Rodzinnego - przyjęcia w dniu rejestracji
 - Pielęgniarki Środowisko-Rodzinnej
 - Położnej Środowiskowo-Rodzinnej
 - Specjalistycznej opieki lekarskiej
- możliwość dalszego, nieprzerwanego świadczenia usług medycznych gwarantują zawarte na następne lata umowy dzierżawy wszystkich zajmowanych dotychczas lokali i budynków

Wszystkich pacjentów ubezpieczonych w Wielkopolskiej i w Branżowej Kasie Chorych chcących korzystać ze świadczeń medycznych Przychodni „ESKULAP” prosimy o zapisywanie się w rejestracji przy ul. Sienkiewicza 7 w Jarocinie.

NZOZ Przychodnia „ESKULAP”

ul. Sienkiewicza 7 w Jarocinie

INFORMUJE:

W związku z rezygnacją p. dr Iwony Smarzyńskiej-Udzik ze świadczenia usług medycznych w Przychodni „ESKULAP” z końcem bieżącego roku wszyscy pacjenci ubezpieczeni w Branżowej lub w Wielkopolskiej Kasie Chorych a zapisani dotychczas do lek. med. I. Udzik, którzy chcą pozostać w następnych latach pod opieką lekarzy i personelu Przychodni „ESKULAP” proszeni są o wypełnienie druków deklaracji wyboru lekarza podstawowej opieki zdrowotnej spośród pozostałych lekarzy:

Aleksandry Florczyk, Danuty Grzesiak lub Krzysztofa Kidonia

oraz deklaracji wyboru pielęgniarki i położnej środowiskowo-rodzinnej naszej przychodni

„ESKULAP” nadal będzie świadczyć usługi medyczne z zakresu ginekologii i położnictwa dla pacjentek z Branżowej Kasy Chorych.

Druki tych deklaracji do odbioru w rejestracji Przychodni „ESKULAP”
ul. Sienkiewicza 7



Radni członkowie komisji rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska rady powiatu podsumowali kadencję, twierdząc, że po czteroletniej działalności „nie mają czego się wstydić”



tym wszystkim, którzy na początku wąpili w sens istnienia naszej komisji, a takie osoby w radzie powiatu były, udowodniliśmy, że nie mają racji - przekonywał. Podkreślił, że w czasie kadencji organizowano posiedzenia wyjazdowe komisji m.in. na terenie Wielkopolskiej Giełdy Rolno-Ogrodniczej. Dodał, że trzykrotnie goszczono dyrektora Agencji Rynku Rolnego, posłów, przedstawicieli ministerstwa rolnictwa. Zdaniem Karola Matuszaka to przejaw dużej aktywności członków komisji. - Myślę, że wydział promocji nie obrazi się, jeśli powiem, że to właśnie komisja wyszła z inicjatywą promocji rolnictwa na POLAGRZE. Wierzę, że następane władze komisję rolnictwa utrzymają - mówił. Starosta Adam Kołodziej dodał, że komisja bardzo aktywnie współpracowała z wydziałami: promocji i rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska.

się chętny rolnik bądź grupa osób, to jak najbardziej powinni zgłosić się do wydziału promocji - przekonywał Adam Kołodziej. Poinformował radnych, że Włosi są zainteresowani również agroturystyką na naszym terenie.

Podczas spotkania wicestarosta Czesław Robakowski przyznał oficjalnie, że, prowadząc procedury przetargowe na sprzedaż gospodarstwa w Tarcach, komisja przetargowa „dała się wpuścić w maliny”. - Można by pomyśleć, co za interes mieli starostowie, aby w imieniu rolników rozmawiać z kandydatem na nabywcę... - mówił wicestarosta, uprzedzając jednocześnie - że żadnego.

Karol Matuszak podziękował wszystkim za współpracę, również mediom, a w szczególności nieistniejącemu już JA-Radiu. Ostatnie obrady komisji radni zakończyli toastem.

(ag)

Holenderska gościnność

czyli o wizycie w oborze, ciastkarni i młynie

Choć najważniejszym punktem pobytu nowomiejskiej delegacji w Holandii była wspólna sesja, to nie ją będziemy najdłużej wspominać. Najbardziej rozbawiła nas wizyta w... oborze, po której panowie przechadzali się w garniturach i pod krawatami.

Do Holandii pojechali radni, sołtysi, urzędnicy, nauczyciele oraz mieszkańcy gminy Nowe Miasto. Zabrakło w delegacji wójta Aleksandra Podemskiego, którego na miejscu zatrzymały sprawy wyborcze. Władze gminne reprezentowała Gabriela Kosmała, wicewójt i sekretarz gminy Nowe Miasto. Podróż nie zaczęła się dobrze: już w autokarze do uczestników delegacji dotarły wieści o tragedii w Boguszynie. Rozdzwoniły się telefony, nadchodziły coraz to nowsze wiadomości. Wieczorem dotarliśmy do Ferwerd, stolicy gminy. Tam czekał na nas burmistrz i jego najbliżsi współpracownicy. Przed ratuszem powiewała biało-czerwona flaga.

Perła Fryzji

Holendrzy przygotowali bardzo bogaty program pobytu - przez dwa dni nie mieliśmy chwili wytchnienia. Rozpoczęło się od oficjalnego



Ciekawe, kto jeszcze oprócz nowomiejskiej delegacji paradował po oborze w garniturach?

powitania w urzędzie gminy. W sali sesyjnej burmistrz Wil van den Berg opowiedział krótko o gminie. - *Ferwerderadiel jest perłą we Fryzji, choć niektórzy twierdzą, że to koniec świata* - stwierdził burmistrz. Uczestnicy wycieczki, a większość z nich była tam po raz pierwszy, mogli się przekonać, że burmistrz miał rację. Gmina jest bardzo za dbana, dużo w niej zieleni, wszędzie panuje porządek. Podczas powitania burmistrz przyznał też, że zastanawia się, jak przyciągnąć mieszkańców wsi do polityki na poziomie gminnym. Ubolewał, że w Holandii

nie funkcjonuje instytucja sołtysa. Nie ma też osób, które choć w części pełniłyby taką rolę we wsi. Z kolei polscy sołtysi żartowali, że mogą tutaj objąć takie funkcje.

Podzieleni na grupy, zwiedzaliśmy ratusz. Wydziały podobne są do polskich, inaczej się jednak nazywają. Właściwie wszystkie, nie tylko urzędowe sprawy można załatwić w jednym miejscu. Funkcjonują tu bowiem także wydziały zajmujące się opieką społeczną, współpracą z bezrobotnymi, kontrolą wewnętrzną urzędu czy infrastrukturą. Najbardziej dziwiliśmy się, iż w ratuszu znajduje się osobny pokój dla asystentów, u których można zamówić kawę i ciastka. Jest tutaj komputer, który pilnuje terminów przydatności produktów do spożycia.

W oborze pod krawatem

Przed uroczystą sesją, zaplanowaną dopiero na godz. 17.00, Holendrzy przygotowali dla nas wizytę w fabryce ciastek oraz w gospodarstwie mleczarskim. Sympatyczne spotkania, czasami wywoływały salwy śmiechu. Najpierw przed wejściem na halę produkcyjną słodkich wyrobów, kiedy musieliśmy zdjąć zegarki, a następnie przywdziać „eleganckie” białe płaszcze z folii i czapki. Drugi raz - podczas odwiedzin z oborze. Panowie, przygotowani już na popołudniową sesję, paradowali w garniturach i pod krawatami.

W ciastkarni „Hellema” w Hallum poznaliśmy cały proces techno-

logiczny wypieku smacznych ciasteczek. Wielu z nas zapach cynamonu jeszcze długo kojarzyć się będzie z Holandią, tym bardziej że właściciele firmy zrobili nam miły prezent: każdy z nas otrzymał torbę ciastek. Równie serdecznie zostaliśmy ugoszczeni we wspomnianym już gospodarstwie mleczarskim, mieszczącym się również w Hallum. Po przechadze po oborze, gospodarze interesująco opowiadali o swojej codziennej pracy. Przedstawili zdjęcia najbardziej wydajnych krów. Polscy rolnicy pytali o normy unijne związane z produkcją mleczarską.

Z upominkami i po wspólnym zdjęciu na koniec, opuszczaliśmy przemitych rolników.

O unii na sesji

Uroczysty charakter miała sesja z udziałem radnych holenderskich i nowomiejskich. Podobne obrady odbyły się przed rokiem, tyle że

interesowaniem mieszkańców. W ostatnich, przed rokiem, wzięło udział około 70 % uprawnionych do głosowania w Ferwerderadiel. Nie obyło się także bez rozmów o Unii Europejskiej. O strukturze gminy Nowe Miasto opowiedziała Gabriela Kosmała. Wyjaśniła zadania samorządu gminnego, poinformowała też, że wkrótce Polacy wezmą udział

naszego pobytu. Na dzień dobry „zdobywaliśmy” najwyższy szczyt Holandii, znajdujący się w miejscowości Hebeintum. Wzniesienie liczy ni mniej ni więcej, tylko 28 metrów nad poziomem morza. Na górze wznosi się stary, zabytkowy kościółek i centrum archeologiczne. Naszą uwagę przykuła zabytkowa, oprawiona w skórę i zamykana na klucz biblioteczka pochodząca z XVII wieku oraz rzeźbione kafle. Tego dnia zwiedzaliśmy jeszcze wiatrak „De Zwaluw” w Burdaard, w nim młyn, a także tartak znajdujący się tuż obok.

Głęboka studzienka

Wieczorem odbyło się pożegnanie. Dla nas był to ważny moment, ponieważ występowaliśmy w nim, obok chóru i zespołu śpiewającego szanty. Ale po kolei.

Jeszcze w drodze do Holandii, w autobusie przekonaliśmy się, że dyrektor nowomiejskiego ośrodka kultury przygotował dla nas kartki ze słowami trzech piosenek biesiadnych. Ponieważ grupa stanowiła zbiór różnych osób z gminy, nie sposób było zorganizować jakiegось występu, o co prosiła strona holenderska. Postanowiono więc, że będziemy śpiewać: „Głęboką studzienkę”, „Hej sokoly” oraz „Wszyscy Polacy to jedna rodzina”. Zanim wystąpiliśmy, ćwiczyliśmy w każdej wolnej chwili w autobusie. Jak wyszło? Podobno źle nie było, ale nie można też popadać w samozachwyty. Wyszło przeciętnie. Ten wieczór jednak należy uznać za udany, podobnie, jak cały wyjazd do Holandii. Jego mieszkańcy i władze gminy okazali nam wiele serdeczności, przyjmując nas na każdym kroku niemal po królewsku.

JUSTYNA NAPIERAJ

Dziękuję władzom gminy Nowe Miasto za umożliwienie mi wyjazdu do gminy Ferwerderadiel.

Autorka



Podzieleni na grupy przyglądaliśmy się pracy urzędników w ratuszu

Na koniec sesji polska delegacja wręczyła burmistrzowi Ferwerderadiel upominki



w Nowym Mieście. Wil van den Berg dokonał prezentacji zasiadających w radzie osób. Przedstawili się także polscy radni i sołtysi. Jako pierwsza głos zabrała Barbara Wijbenga, wiceburmistrz Ferwerderadiel, która opowiedziała o rekreacji i turystyce. Przyznała, że choć na turystykę przeznaczona jest rocznie 100 tys. euro, na tym terenie jest ona jeszcze za mało rozwinięta. Gmina dopiero pracuje nad tym, by tę sytuację zmienić. O kierowaniu gminą opowiedział także burmistrz Wil van den Berg. Polscy radni interesowali się strukturą wynagradzania radnych w Holandii. Dowiedzieliśmy się także, iż wybory samorządowe cieszą się bardzo dużym za-

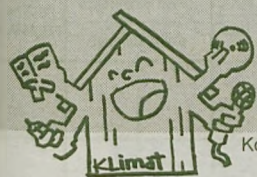
interesowaniem w wyborach samorządowych, w których po raz pierwszy będą wybierać wójtów i burmistrzów. Zaprezentowała także plansze z wyeksponowanymi osiągnięciami gminy ostatnich lat. Na koniec polska strona - Gabriela Kosmała, Stanisław Wilczyński, członek zarządu oraz Maciej Kuderczak, dyrektor GOK-u wręczyli burmistrzowi podarunki: mapę gminy Nowe Miasto, tableau ze zdjęciami wszystkich jednostek OSP oraz mapy województwa wielkopolskiego.

Wspinaczka na najwyższą górę w Holandii

Moc turystycznych atrakcji przygotowali gospodarze drugiego dnia



Uczestnicy wycieczki przed ratuszem w Ferwerd



Kontakt z „Młynem”: listy na adres redakcji „Gazeta Jarocińska”, 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a (z dopiskiem „Młyn”) lub e-mail: seba@gj.com.pl

młyn

Graliśmy koncerty dla królików

Rozmowa z grupą NEW MAD AGE

Macie na koncie jakieś demo?

Tomek: Pierwszy materiał nagraliśmy w zeszłym roku w JOK-u, ale jest już nieaktualny i poziomem odbiega od tego, co robimy teraz. Czekamy na wydanie płyty koncertowej z tegorocznego „Straight Ahead”, znajdują się na niej cztery

jęty. Każdy z nas słucha innych rzeczy, ale o dziwo to godzimy.

Krzysiek: Ja wychowałem się na festiwalu, nosiłem badziole. Pamiętam, jak miałem włosy zrobione na cukier, usiadłem na małej scenie, było ze trzydzieści stopni ciepła, cukier mi spłynął i już nie mia-

stoi i obserwuje, nikt nie chce pomóc. To mnie boli.

Kuba: Niech się lepiej wyszaleją podczas tańca niż mają robić rozróbę.

Krzysiek: Zawsze znajdzie się paru worków, którzy przychodzą na koncert tylko po to, żeby kogoś skopać. Przez takich koleśki idzie zła opinia o imprezach.

Gdzie macie próby?

Tomek: W piwnicy domu perkusisty i basisty, a ściślej w jajcarni. Wygłuszyliśmy ją wytłaczankami do jajek. Babcia może spać i myśły mają gdzie mieszkać.

Krzysiek: I w tym momencie chciałbym podziękować rodzicom, że przez ten cały czas tolerowali ten hałas, gości..

Jakich gości?

Tomek: Podczas prób przychodzą do nas różni ludzie, siedzą na tapczanie, patrzą, czasami nawet śpiewają z nami. Drzwi są otwarte.

Na koniec zapytam was o początki New Mad Age.

Kuba: Zaczynałem jakieś siedem lat temu z obecnym tu perkusistą w stodole. Siano, te sprawy. Mieliśmy też obok kurnik i klatkę z królikami. Na klatce stał magnetofon, na którym nagrywaaliśmy nasze utwory. Za każdym razem, gdy króliki widziały, że wchodzimy do stodoły, były tak wystraszone, że szok. Przez całą próbę; dwie, trzy godziny stały z uszami podniesionymi do góry. To byli nasi pierwsi fani. Mieliśmy wtedy dużo innych fanów, którzy brykali na sianie jak Tygrysek. Pogo na sianie, zero krzywdy. Sprawdźcie naszą stronę internetową: www.newmadage.republika.pl

Rozmawiał SEBASTIAN FRĄCKIEWICZ



Od lewej Tomasz Kielbowski z Nowego Miasta - gitara - 24 lata, Jakub Koźuch z Jarocina - gitara, wokół - 24 lata, Krzysztof Wosiński z Nowego Miasta - perkusja - 28 lat, Radosław Wosiński z Nowego Miasta - bas - 26 lat - podczas wywiadu nieobecny

nasze kawałki. W ogóle ta płytka będzie podwójna, w sumie ponad dwadzieścia utworów grających tam zespołów. Wkrótce powinna się ukazać. Planujemy też nagrać materiał studyjny. Marzymy o tym, żeby pojawił się na gwiazdkę.

Graliście przed jakimiś większymi, znanymi zespołami?

Tomek: Największe nasze osiągnięcie to support przed Turbo w Jarocinie.

Krzysiek:... i przed Maleo Reggae Rockers na imprezie antynarkotykowej we Wrześni, gdzie rok temu.

Jaką muzykę gracie?

Krzysiek: Nikt z naszego zespołu nie potrafi na to pytanie odpowiedzieć.

Kuba: To jest rock szeroko po-

łem irokeza.

Kto pisze teksty i o czym opowiadają?

Kuba: Wszystkie teksty są moje (ludzie strasznie trują mi tylek, że śpiewam po angielsku), a opowiadają w większości o tym, co przeżyłem. Głównie o miłości, przyjaźni. Staram się pisać je tak, żeby każdy mógł dopasować je do własnego życia. Nie mamy kawałków politycznych, unikamy ideologii. Muzyka tak, jak Narodowy Bank Polski, powinna być niezależna.

Krzysiek: Walczymy z agresją, nietolerancją. W dzisiejszych czasach, zwłaszcza wśród młodzieży, istnieje jakiś głupi trend, żeby próbować coś rozwalić, kogoś zbić. Mamy takie społeczeństwo, że pięć osób daje komuś w gębę, a reszta



Metal core, muzyka rodem z Belgii, stała się popularna w całej Europie, jej kolejni przedstawicielami mnożą się coraz szybciej. Nie ma się czemu dziwić, bo mieszanka metalu z hardcore (ze zdecydowaną przewagą tego pierwszego), to czysta rzeźnia. W Polsce jest tylko parę tego typu kapel, dlatego w przypadku debiutanckiego materiału Majtra, spodziewałem się czegoś odkrywczego. Wystarczyło jednak usłyszeć pierwsze riffy, aby zrozumieć, że nie z tego nie będzie. Do-

brze, że chociaż teksty są po polsku i poza „obowiązkowymi” tematami nurtu straight edge („Decyzja”, „Ziemia umiera”), reszta trzyma klimat ciężkiego doła, buntu przeciwko rzeczywistości. Człowiek, który je napisał raczej nie kocha tego świata i pyta wprost... „czy tak wygląda życie, na które tak długo czekałem?” Szkoda, że szarpanie strun, nie idzie w parze z jakością słów. Chcieliby grać jak Congress, nawet wstawki między utworami są podobne, ale jakoś dźwięki nie chcą dobrze współgrać.

Czybytowiina studia? Tylko parę fragmentów może słuchacza zelektryzować. Pozostałe to prosty schemat zwolniczeń i przyspieszeń. Może druga kasetka będzie lepsza.

SEBASTIAN FRĄCKIEWICZ

Majtra, kas., Warrior

kaseta



wystawa

Serdecznie zapraszamy na otwarcie wystawy prac Filipa Fajfra w Skarbczyku 18 października 2002 r. godz. 17.00



WSTĘP WOLNY



książka

Grasz w czerwone?

W chwili, gdy czytamy tę książkę, nie sposób się nie śmiać. Jest to jednak śmiech ironiczny, szyderczy, śmiech z niedowierzania. Jeżeli uświadomimy sobie, że wszystkie wydarzenia naprawdę miały miejsce, to mina nam zrzędzie.

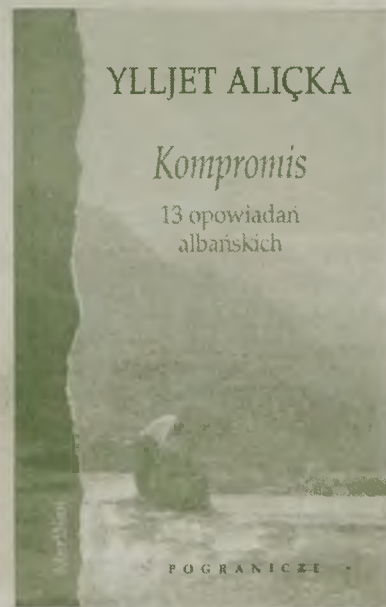
Ylljet Alička pochodzi z Albanii, kraju odciętego od świata przez dwa czynniki: geograficznie i ustrój. O ile to pierwsze da się jakoś przezwyciężyć, to władza Envera Hody stała się barierą nie do pokonania. „Kompromis” to zbiór trzynastu opowiadań, krótkich historii z okresu panowania wodza i pierwszych demokratycznych kroków tego górskiego kraju. Dzięki pisarzowi znajdziemy się na granicy dwóch światów i dwóch ustrojów, ale w wersji albańskiej każdy z nich jest do niczego.

Bohaterowie Alički są bezsilni i ta bezsilność dopada ich na każdym kroku. Muszą bez słowa skargi uczestniczyć w grze, a jej zasady są kompletnie absurdalne. Stąd pewnie wspólny tytuł opowiadań - „Kompromis”, który jest ceną za możliwość przetrwania w albańskiej rzeczywistości. Wystarczy jedno nieostrożne słowo, ludzki odruch, by zniszczyć sobie życie. Mały chłopiec w wyniku przeżyczenia urasta do rangi rewizjonisty i wroga systemu, a człowiek, który staje w obronie kelnerki przed chamelem (pech, bo był to chamelem z imunitetem) trafia do więzienia na cztery lata.

Nie mówiąc już o tym, jak to działacze z poszczególnych prowincji badali stopień szczerości płaczu po śmierci wodza. W niektórych momentach, przypomina to zbiorek dowcipów z niezwykle czarnym humorem. Nad wszystkim czuwa duch Orwella. Autor nie jest tylko krytykiem przeszłości. Teraźniejszość również nie wydaje się różowa. Spotkamy tu dawnych „walczących” idealistów, którzy zaczynają wkręcać się w świat wol-

nego rynku np. poetę, żyjącego obecnie z pisania nekrologów i nagrobnych napisów.

Co ciekawe, autor daleki jest od pokazywania świata w czarno-białych barwach. Nie zamierza wygłaszać antykomunistycznych mów, tylko zestawia obrazy, dialogi, zdarzenia. Pozwala czytelnikowi obserwować. Jego język jest bardzo



oszczędny, niemalże reporterski, bez zbędnych ubarwień, a jednak w prostych wyrazach czuć niezwykle napięcie i silne emocje. Przypomina to trochę niektórych pisarzy skandynawskich. Każde słowo zostało wypowiedziane tam, gdzie było to konieczne.

Książka Alički jest jak pejzaż. Tyle, że przedstawia on mroczny, smutny krajobraz Albanii oraz podobnych do niego ludzi.

SEBASTIAN FRĄCKIEWICZ

Ylljet Alička, Kompromis, 13 opowiadań albańskich, Pogranicze, Sejny 2002

KONCESJONOWANA AGENCJA OCHRONY

„IRBIS”



Poznań BIURO Jarocin
ul. Garbary 106/108 ul. Wolności 4
tel. 662-40-51 tel. 505-23-35
tel./fax 662-40-52 tel. kom. 0-501/650-059

- OCHRONA OSÓB i MIENIA
- GRUPA INTERWENCYJNA
- MONITORING 24 h - SERWIS (od 150 do 500 zł miesięcznie)
- KONWOJE WARTOŚCI PIENIĘŻNYCH
- OCHRONA OSOBISTA
- USŁUGI KURIERSKIE
- ZABEZPIECZENIE IMPREZ SPORT.-KULTURALNYCH i INNYCH

Zakładanie:

- systemów alarmowych
- tv przemysłowej
- zabezpieczeń antywłamaniowych i antynapadowych

Tel. kom. 0-503/034-902

ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY

„DOBRUK” Leszek Andrzejak

Dobra Nadzieja 45, 63-300 Pleszew, tel. 741-82-02, kom. 0-602 780-409
e-mail: dobruk@o2.pl

- ogrodzenia betonowe
- kostka brukowa
- obrzeża trawnikowe
- błocek M-4, M-6
- ława balkonowa
- tralka
- słupki betonowy od 1 - 3 m wys.



PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

WOJCIECH CZAJKA

POKRYCIA DACHOWE MATERIAŁY BUDOWLANE

dachówki
akcesoria dachowe
okna do poddaszy
rynny PCV
systemy kanalizacji
styropian
systemy kominowe
papy, folie
wełna szklana
pustaki ceramiczne
klinkier
zaprawy i masy klejowe
systemy suchej zabudowy
blachy
piany, silikon, kleje, impregnaty do drewna

BRAAS

WIEKOR

CREATON

Roben

VELUX

WIEHARDSDORF

URSA

WIEHARDSDORF

JAROCIN, UL. MONIUSZKI 28
TEL./FAX (062) 505 20 50

SAN-GAZ

63-200 Jarocin, ul. Brzozowa 3 (przy ul. Powstańców Wlkp. Ługi)
Tel. 747-76-03, fax 747-76-02, pon. - pt. 7.00 - 16.00, sob. 8.00 - 12.00

SYSTEMY INSTALACYJNE Z TWORZYW SZTUCZNYCH

- przyłącza wodociągowe
- przyłącza gazowe
- kanalizacja zewnętrzna
- kanalizacja wewnętrzna
- drenaż
- odwodnienia liniowe
- włazy, wpusty, kratki ściekowe
- instalacje c.o., c.w. i z.w. (miedz, PP zgrzewane)



WYPOŻYCZAMY ZGRZEWARKE!

EXPRESS Kredyt dla każdego

KREDYTY GOTÓWKOWE DO 60 000,-
KREDYT BUDOWLANY
I MIESZKANIOWY DO 400 000,-

**SZEROKA OFERTA DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW,
ROLNIKÓW I INNYCH GRUP ZAWODOWYCH**

SPECJALNY PROGRAM DLA ROLNIKÓW

REALIZUJEMY WSZYSTKIE INWESTYCJE



JAROCIN, UL. ŚRÓDMIEJSKA 14, II P.
63-200 JAROCIN, (062) 505 31 56/57
ZADZWOŃ - JESTEŚMY DO DYSPOZYCJI

POŻYCZKI

w ciągu 48 godzin w domu Klienta

- bez poręczycieli
- brak ukrytych opłat
- dogodny system spłat

„Euro Inwest” sp. z o.o. tel./fax (061) 28-32-707
tel. (061) 28-33-891

FIRMA „Zieliński” - SYSTEM DACH

oficjalny dystrybutor firmy RAUTARUUKKI

oferuje największy wybór
pokryć dachowych

- blachy dachówkowe już od 21,50 zł/m² (efektywny)
- rynny PCV od 7,60 zł/mb
- dachówka ceramiczna - Röben, Wiekor, Ruppceramika, Hugenot
- dachówka cementowa - Euronit, IBF, Prodach od 22,50 zł/m²
- płyty faliste i trapezowe - Bituwell, Delta, Onduline oraz płyty przezroczyste
- folie dachowe i budowlane
- cegły klinkierowe

- ✓ RABATY
- ✓ SYSTEM SPRZEDAŻY RATALNEJ
- ✓ KRÓTKIE TERMINY

Sklep - Jarocin, ul. Jesienna 18 (za osiedlem Kasztanowa)
tel. (0-62) 747-39-17

czynny od 9.00 do 20.00, sob. od 9.00 do 13.00



PŁYTKI CERAMICZNE

panele ściennie, podłogowe • kabiny prysznicowe

Jarocin, ul. Leszczyce 15, tel. 747-32-01 w godz. od 8.00 do 18.00

POMOC CHORYM

Maria Teresa Smółka

- **Uzdrowianie** energią, bezpośrednio i na odległość
- Przy **bólach** głowy, migrenach, zapaleniu zatok
- zaburzeniach słuchu - świecowanie i konchowanie uszu
- Programowanie **pomyślności** w życiu
- **Oczyszczanie** i zabezpieczanie od złych energii, złych zyczeń
- Usuwanie bólu **kręgosłupa** i stawów
- **Samoleczenie** - szkolenia (kursy Reiki) w duchu chrześcijańskim i katolickim

Przyjęcia: 1) Prusy 16, koło Jarocina (dom w lesie)
poniedziałki, środy i piątki od 14.00 do 20.00
tel. (0-62) 740-15-17, kom. 0-502121-590
2) Poznań, ul. Ostrobramska 20 - wtorki i czwartki, tel. (0-61) 866-85-51

ZAKŁAD TAPICERSKI

Jarocin, ul. Wodna 16

oferuje

- KOMPLETY WYPOCZYNKOWE już od 820 zł
- KANAPOTAPCZANY już od 350 zł
- FOTELE 1-, 2-osobowe rozkładane już od 400 zł
- NAROŻNIKI już od 600 zł
- MEBŁOŚCIANKI już od 1.130 zł
- STOLIKI RTV już od 170 zł
- GARDEROBY już od 350 zł
- KOMODY już od 280 zł

Transport gratis - Korzystne raty - Usługi transportowe

KOMPUTERY

PROMOCJA!!! RAINBOW GREEN
RAINBOW-PC Procesor ATHLON XP 1700+
Płyta główna
KG GeForce 2MX 444 64 MB
SB 128 comp ONBOARD
128MB
FDD 1.44
CD ROM 52x
HDD 44 GB
Klawiatura+mysz

KASY FISKALNE
od 999,-

- CDR 700 MB - 1,-
- CDR 700 MB Koperta - od 1,10,-
- CDR SLIM 700MB od 1,30,-
- Pudełko CDR SLIM - 0,80,-
- Pudełko CDR BOX - 1,00,-
- Pudełko CDR 25x - 1,20,-

Internet kafe
od 1,- zł za godz.

1292
netto

brutto 1577,- PLN

Monitor 17"
od 525,- brutto

Największa w Wielkopolsce sieć sklepów komputerowych
Jarocin, ul. Kilińskiego 4, tel. 505-20-20, jarocin@mac.com.pl, www.mac.com.pl

63-200 Jarocin
ul. Zaciszna 1a
tel. (0-62) 747-38-00

WATRA-BIS

**Autoryzowany
sprzedawca**

SKŁADNICA WĘGLA KAMIENNEGO
KWK „WUJEK”
EKONOMIKA, TRADYCJA

STAL - MET

POKRYCIA DACHOWE
STAL KWASOODPORNĄ
METALE KOLOROWE

63-800 Gostyń
ul. Poznańska 200
(Plac Agromy)
tel. (0-65) 575-18-91

FABRYKA MEBLI „BODZIO”

Bogdan Szewczyk

Goszcz ul. Sycowska 16, 56-416 Twardogóra tel. (071) 39-97-000 fax (071) 39-87-366
http://www.bodzio.pl e-mail: bodzio@mail.bodzio.pl

**Zaprasza do nowo otwartych
salonów firmowych:**

JAROCIN ul. Wrocławska 46a tel. (62) 747-66-60
PLESZEW ul. Sienkiewicza 22 tel. (62) 742-26-51

Oferujemy:

- * zestawy pokojowe, młodzieżowe, systemowe
- * sypialnie
- * kuchnie z zabudową AGD
- * zestawy wypoczynkowe ze skóry i szenili



Zapewniamy:

- * rewelacyjne raty - "Formuła 10" (Lukas)
- * fachowe doradztwo
- * termin realizacji zamówień 2 - dni
- * transport gratis



**CEGIELNIE I HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH**

CERAMED

NOWA WIEŚ K/ PLESZEW
TEL/FAX 062 7421-783

KWILEŃ K/ CHOŹA
TEL/FAX 062 7415-320

OFERUJE:

- * cegłę pełną kl 15, kl 10
- * cegłę dziurawkę
- * beton komórkowy "24", "12", "6"
- * cegłę licową, klinkierową, POROTHERM
- * cegły K-3, U-220, MAXY, pustaki dymowe, U-BLOKI
- * nadproża, bloczki B/M 6, styropian, folię budowlaną
- * wełnę mineralną, cement, wapno, gwoździe i inne

Zapewniamy pełną obsługę budowy, tani transport,
prace ziemne (spychacz T-130, koparka K-611)

WWW.CERAMED.PL

CENY PRODUCENTA

ZAPRASZAMY

CZYNNE: 7:00 - 16:00
W SOBOTY: 7:00 - 13:00

KINA SP.J.

63-200 JAROCIN, ul. SZUBIANKI 15
TEL./FAX: (0-62) 747-42-47
TEL.: 747-86-47
E-MAIL: KINASC@KINABIURO.COM.PL

Hurtownia Artykułów
papierniczych i komputerowych
oferuje:

PROMOCJA!!



-komputer za 2699 zł brutto !!!
Athlon 1600+
256 MB DDR
GeForce2 MX 400 64MB
LGx52, FDD,
HDD 40GB, klawiatutra+ mysz,
MONITOR 17" LG
Modem oraz głośniki gratis!!!

SKUP ZŁOMU STALOWEGO

Jarocin, ul. Glinki 26
tel. 747-23-38

FIRMA BLACHY PRUSZYŃSKI

GWARANCJA
15 LAT

KORZYSTNE
RABATY

- blachodachówka powlekana
- blachy trapezowe (ocynk, alucynk, powlekane)
- dachówki ceramiczne i cementowe
- gonty papowe, papy termozgrzewalne
- okna dachowe
- akcesoria dekarские

Wykonujemy usługi
blacharsko-dekarские

POMIAR I KALKULACJA GRATIS!
DOSTAWA DO KLIENTA SAMOCHODEM Z HDS - GRATIS!
WYSOKIE RABATY RATA

Dystrybutor: **Hurtownia Pokryć Dachowych**
PTH FLORCZYK Borek Wlkp. tel. (0-65) 571-63-55

OKNA

LETNIA
PROMOCJA
NISKIE CENY
PRZEWIDZ I SPRAWDZ

PCV, ALUMINIUM i DREWNO

ALUPLAST
BRAMY

k = 1,1

- GARAŻOWE
i PRZEMYSŁOWE
UCHYLNE
już od 640 zł



ROLETY

- ZEWNĘTRZNE
- WEWNĘTRZNE

PARAPETY

- PCV, ALU, MARMUR

SPRZEDAŻ RATALNA

P. H. U. MONOPLAST
63-200 JAROCIN
ul. ks. kard. Wyszyńskiego 4
tel. 747-87-47, tel. kom. 0-609/508-998
fax (0-61) 438-34-01
ZAPRASZAMY
pn. - pt. od 8.30 do 16.30

Sklep Futra SKÓRY Odzież

Środa Wlkp., ul. Paderewskiego 11
(przy dworcu PKS), tel. (0-61) 285-63-69
Czynne od 9.00 do 18.00, sobota od 9.00 do 15.00

Zapraszamy * Raty

Polecamy duży wybór futer
norki, lisy, karakuly, nutrie

Płaszczce jesiennie-zimowe

Skóry damskie, męskie, marynarki,
żakiety, płaszczyki

Kolekcje Minge

- kostiumy - sukienki
- spodnie - garsonki

Usługi kuźnierskie

(SOJ 158102)

KSIEGOWOŚĆ, PŁACE, PODATKI, ZUS
747-57-82

WKŁADY KOMINOWE,
KOMINY DWUSCIENNE
740-38-40

WENTYLACJA - PROBLEMY
NAWIEWNIKI - MONTAŻ
740-30-37

FORIS



ZŁOTY MEDAL
BUDMA 2002



BEZOŁOWIOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE

Ekologiczne • Estetyczne • Nowoczesne • Solidne

PROFAL

Producent okien i drzwi z pvc i aluminium

parapety, rolety wewnętrzne i zewnętrzne, siatki przeciw owadom

LICENCJONOWANY PRODUCENT BEZOŁOWIOWYCH OKIEN I DRZWI PVC FORIS

Jarocin, ul. Wrocławska - Dąbrowskiego 49a, tel. (0-62) 747-89-07
Sośnica k/Pleszewa 91B

Biura handlowe: Pleszew, róg ul. Zamkowej i Rynku, tel. (0-62) 742-74-10

Nasi milusińscy

Na świat przyszli:

SZYMON PIĄTKOWSKI, ADRIAN KUBACKI, JULIA ZAWADA, PATRYCJA KMIECIK, KAROLINA ZAWISŁA, MIKOŁAJ STENCEL, SARA ŁYSKAWA



Jakub Chruszczyk
z Jarocina
ur. 2 października o godz. 7.50
waży 3.300, mierzy 57 cm



córka Marzeny i Romana Sroczyńskich z Żerkowa
ur. 4 października o godz. 14.30
waży 3.400, mierzy 55 cm



Jakub Rutkowski
z Dobieszczyzny
ur. 5 października o godz. 5.05
waży 3.020, mierzy 53 cm



córka Alicji i Jacka Nowaków
ur. 5 października o godz. 16.40
waży 3.180, mierzy 53 cm



córka Lidii i Mariusza Ratajczaków z Wilkowyi
ur. 6 października o godz. 6.20
waży 2.530, mierzy 51 cm



Joanna Jacków
z Witaszyc
ur. 7 października o godz. 2.45
waży 3.280, mierzy 56 cm



córka Renaty i Andrzeja Tobolskich z Jarocina
ur. 7 października o godz. 12.00
waży 4.340, mierzy 59 cm



syn Agnieszki i Andrzeja Szczepaniaków z Suchozawka
ur. 7 października o godz. 7.05
waży 3.010, mierzy 57 cm

Zdjęcia Anna Gauza

Zdjęcia publikowane są za zgodą rodziców



Agnieszka Ptasińska
i Sebastian Borkowski



Amelia Benedyczak
i Tomasz Dajewski



Anna Grygiel
i Jarosław Nawrocki

Na ślubnym kobiercu

- 5 października**
SEBASTIAN BORKOWSKI (Siedlemin) - AGNIESZKA PTASZYŃSKA (Siedlemin)
- 12 października**
MICHAŁ WOJTCZAK (Zalesie) - AGNIESZKA LINDECKA (Góra)
KRZYSZTOF REBELKA (Kotlin) - MAŁGORZATA SZCZEŚNIAK (Chwałów)
DARIUSZ IDCZAK (Żerków) - DOROTA LEWICZ (Kretków)
ADAM SZYBIAK (Jarocin) - BOGUMIŁA GASIK (Jarocin)

UWAGA
NOWOŻEŃCY

Prosimy nowożeńców o nadsyłanie swoich ślubnych zdjęć. Fotografie można dostarczać osobiście lub listownie na adres: Jarocin, ul. Wolności 1a, bądź e-mailem: redakcja@gj.com.pl
Co tydzień pierwsze cztery pary, których zdjęcia ukażą się w „Gazecie Jarocińskiej”
OTRZYMAJĄ UPOMINKI!

ogłoszenie

Ogródki nagrodzone

Urszula i Hieronim Korach okazali się właścicielami najpiękniejszego ogrodu w Witaszycach. W konkursie pokonali pięciu innych uczestników.

Konkurs odbył się już po raz drugi. W zeszłym roku do oceny zgłoszono tylko 3 ogrody. W tym roku liczba uczestników zwiększyła się 100%. - *Idziemy w dobrym kierunku. Te sześć ogrodów, sądząc po liczbach - to jest może mało. Ale tendencja wzrostowa jest zauważalna. W konkursie biorą udział nie tylko mieszkańcy Witaszyc, ale i pobliskich Witaszyczek. Przy ocenie braliśmy pod uwagę również dostępność ogrodu od ulicy. Wielu ludzi ma ładne, zadbane tereny zielone, ale mieszczące się za domem lub za wysokim płotem. Nam zależy na tym, aby ogrody były dobrze widoczne, aby dzięki temu Witaszyce stawały się coraz piękniejsze - powiedział*

sołtys Jarosław Łukasiewicz, organizator konkursu. Jury przyznało trzy nagrody główne i trzy wyróżnienia. Pierwsze miejsce oraz opryskiwacz przypadły Urszuli i Hieronimowi Korach. Druga nagroda - wykaszacz przypadła Katarzynie Kulińskiej. Trzecią - zwińjacz do węży odebrała Marzena Mitkowska. Nagrody na kwotę 220 zł ufundowane zostały przez Urząd Miejski. Laureaci konkursu otrzymali dodatkowo doniczki od hurtowni nasienne-ogrodniczej „Jarnas”.

Komisja wyróżniła też ogrody należące do Hanny i Mieczysława Waszaków, Tomasza Mikołajczaka oraz Ryszarda Stawickiego.

(Is)

Z okazji 90. urodzin składamy naszej Mamie, Babci i Prababci

STANISŁAWIE PAWLICKIEJ
z Wilkowyi

zyczenia
zdrowia, szczęścia
i błogosławieństwa bożego

dzieci, wnuki
i prawnuki

Amelii i Tomkowi

samych radosnych chwil
na nowej drodze życia



życzą
Adam, Arek, Tomek i księgowy z Comtexu
oraz Darek i Przemko z „Gazety Jarocińskiej”

Serdeczne podziękowania
Rodzicom - za miłość i wychowanie
Babci, chrzestnym, rodzeństwu
gościom, znajomym, pracownikom firmy „Comtex”
za obecność i życzenia w tej ważnej dla nas chwili
pracownikom restauracji „Klubowa”
za znakomitą obsługę
Dziękujemy także tym, którzy pomogli
w przygotowaniach weselnych
oraz wszystkim, którzy o nas pamiętali

Amelia i Tomasz
Dajewscy

„Dziękuję za to, że jesteście”

Wspaniałym rodzicom

Mariannie i Henrykowi
Kaluźnym

w 45. rocznicę ślubu
najserdeczniejsze życzenia
dużo zdrowia oraz błogosławieństwa bożego
na dalsze długie lata



życzy
córka Dorota
z rodziną

HORMANN BEZPŁATNY POMIAR • ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY
WIMAR Jarocin, ul. Poznańska 13 tel. (0-62) 747-38-02

TERAZ TANIEJ!

BRAMY GARAZOWE
 SEGMENTOWE, ROLOWANE
 UCHYLENE, ZDALNIE STEROWANE
 NAPĘDY

nice

- AUTOMATYKA
- SZLABANY
- STEROWANIE RADIOWE

OKNA

PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 1.500 zł
 MOSKITIERA GRATIS!

Oferujemy również najwyższej jakości
 OKNA DREWNIANE z MAHONIU

GEALAN

*Dotyczy okien nietypowych

**NAJWIĘKSZY WYBÓR
 NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
 ZA ROZSĄDNĄ CENĄ**

Mados
żaluzje rolety
 www.mados.com.pl

**Poziome
 Pionowe
 Rolety
 Markizy
 Moskitiery**

Rolety materiałowe:
 150 cm x 170 cm od 90,00- zł brutto.
 210 cm x 170 cm od 120,00- zł brutto.

**ŻALUZJE
 NA KAŻDE OKNO!**

POMIAR, WYCENA I DOJAZD GRATIS!

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS, RATY

**BIURO HANDLOWE - JAROCIN
 ul. Kościelna 2, tel. 505 31 31**

DLC
 Centrum Edukacyjne

**ZATRUDNIAMY NA STANOWISKO
 KONSULTANTA OŚWIATOWEGO
 W DYNAMICZNIE ROZWIJAJĄCYM SIĘ
 NIEPUBLICZNYM CENTRUM KSZTAŁCENIA
 OSOBY Z WSZYSTKICH POWIATÓW
 WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO**

Wymagamy:
 - wieku 25-50 lat
 - komunikatywności
 - kreatywności
 - wykształcenia min. średniego
 - własnego samochodu i telefonu

Oferujemy:
 - szybką możliwość podjęcia współpracy
 - bezpłatne szkolenia
 - przeciętne miesięczne zarobki rzędu 3.000 zł

Praca polegać będzie na prezentowaniu naszej oferty edukacyjnej osobom, które zwróciły się do nas z prośbą o informacje

Centrum Edukacyjne DLC w związku z dalszym rozwojem poszukuje do współpracy na terenie wszystkich powiatów województwa wielkopolskiego

LEKTORÓW JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Wymagania:
 - ukończone studia filologiczne lub kolegium językowe
 - udokumentowane doświadczenie w pracy z młodzieżą, nauczaniu lub szkoleniu osób dorosłych
 - będzie dodatkowym atutem

Oferujemy:
 - udział w specjalistycznych szkoleniach i warsztatach
 - atrakcyjne wynagrodzenie
 - możliwość zatrudnienia w niepełnym wymiarze godzin

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny w terminie 4 dni, w godz. 9.00 - 16.00 pod nr tel. (0-71) 373-03-31, (0-71) 368-70-03 w celu umówienia się na rozmowę kwalifikacyjną lub przesłanie C.V. listu motywacyjnego i zdjęcia oraz zgody na przechowywanie i przetwarzanie danych osobowych na potrzeby rekrutacji, na adres: Biuro Regionalne, 52-214 Wrocław, ul. Grota Roweckiego 168

TANIE MALOWANIE

KOMPUTEROWE DOBIERANIE KOLORÓW

SYSTEMY DOCIEPLEŃ **ATLAS**

FARBY

LAKIERY

EMULSJE

KLEJE **HURT - DETAL**

JAROCIN, UL. ŚRÓDMIEJSKA 31
 (przy szpitalu), tel. 505-21-64
 Zapraszamy od 8.00 do 18.00

HORMANN
 Bramy • Drzwi • Napędy

LETNIA PROMOCJA

HÖRMANN - jakość i bezpieczeństwo

k & m AUTORYZOWANY PARTNER SERWISOWY
 Jarocin, ul. Jordana 28, tel. (0-62) 747-25-18

**BRAMA ECOTERM
 1.690 zł**

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska”
 w Żerkowie, ul. Kościelna 14

ogłasza
PRZETARG OFERTOWY
 na sprzedaż

- samochód IFA L-60, rok prod. 1989 nr rej. KLA 098H, cena wywoławcza 9.000 zł
- przyczepa IFA samowyladowcza, ład. 6 t nr rej. KLO 511P, cena wywoławcza 3.600 zł
- ciągnik rolniczy URSUS C-355, rok prod. 1976 nr rej. KLC 794D, cena wywoławcza 5.000 zł

Ww. sprzęt można oglądać na bazie GS w dniach od 10 do 15 września br. Informacje - tel. 740-30-08, 740-30-36.

Oferty można składać do 15.10.2002 r. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 16.10.2002 r.

Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej należy wpłacić w dniu 16.10.2002 r., do godz. 12.00.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

RACZKIEWICZ

RESTAURACJA
BASENOWA
 (przy stadionie)

DOMOWA KUCHNIA
 Zapraszamy na
DANIA DNIA
 Jarocin, ul. Sportowa 6
 tel. 747-31-04 w. 15
 czynna od 9.00 do 23.00

Specjalność: ryba smażona
 Organizuje:
 przyjęcia okolicznościowe
 wesela, komunie, stypy

od 8.10 do 14.10

Bądź niezwykcieżony SIĘGNIJ PO BONY!

KUP jeden z promocyjnych produktów:
 ZRÓB zakupy za minimum 40 zł.

OPISZ PREZENT URODZINOWY, KTÓRY NAJBAROZIEJ UCIESZY MUSZKIETERA I WYGRAJ !!!

5 urodziny

Imię i nazwisko _____
 Adres _____
 Telefon _____
 Prezent urodzinowy, który najbardziej ucieszy Muszkietera _____

INTERMARCHÉ
 ...i lubisz zakupy

**Bądź niezwykcieżony!
 sięgnij po bonny!**

GODZ. OTWARCIA
 PON.-SOB. 8.00-21.00
 NIEDZIELA 10.00-17.00
 Oferta ważna od 9 października do 13 października 2002 roku

5 urodziny sieci Intermarche

super 10⁹⁹ 1 kg
 Mięso z szynki na pieczeń ~~14,49~~ -23%

super 8⁹⁹ 1 kg
 Ser żółty ~~14,99~~ -40%

super 1⁶⁹ 10 szt.
 Jajka ~~1,89~~ -10%

super 1⁵⁵ 200 g
 Masło śmietankowe ~~1,89~~ -18%

super 5⁴⁹ 500 g
 Kawa Prima niebieska ~~6,99~~ -21%

super 0⁸⁹ 1 kg
 Kapusta kiszona ~~1,19~~ -25%

super 6⁵⁹ 1 kg
 Pasztet wiejski ~~9,29~~ -29%

super 1²⁹ 8 rolek
 Papier toaletowy ~~1,55~~ -17%

INTERMARCHÉ Supermarket SZAROTKA
 JAROCIN, ul. Powstańców Wlkp. 16
 tel. (0-62) 505-48-48, fax (0-62) 505-48-58

Muszkieterowie

P 120 miejsc

VISA

KWIACIARNIA

Sklep firmowy renomowanej poznańskiej firmy
Warsztaty Wyobraźni

oferuje

- kwiaty cięte i kompozycje z kwiatów ciętych
- kwiaty sztuczne i kompozycje z kwiatów sztucznych
- duży wybór naczyń ze szkła i ceramiki dekoracyjnej
- obrazy oraz artystyczną oprawę obrazów
- prezenty, upominki i pakowanie prezentów

Oferujemy także:

- bukiety ślubne, dekorację samochodu, kościoła i sali
- wiązanki pogrzebowe - posiadamy najnowsze katalogi

UWAGA!

Od połowy października oferujemy
dekoracje nagrobkowe i znicze

Sklep czynny

Od poniedziałku do soboty - od 9.00 do 19.00

Niedziela od 10.00 do 16.00

Jarocin, ul. Wojska Polskiego 44 (przy Kasynie)

Tel. 747-05-33, 0-603/806-300

Serdecznie zapraszamy Warsztaty wyobraźni

HURT
ZNICZE

DUŻY WYBÓR

Jarocin, ul. Wł. Jagiełły 33

747-61-63

Teraz za jedyne 15 złotych
możesz zmienić całe swoje życie!
Tylko tyle kosztuje
w X przystąpienie do AVON.
Otrzymasz także modną torbę
i kosmetyki w prezencie.
Czy nadal zastanawiasz się, co zrobić?
Zostań konsultantką AVON
zadzwoń - 692/494-031

Truck Company
Sp. z o.o.

ul. Powstańców Wlkp. 7/4
63-220 Kotlin • Kotlin

TC

Zarząd firmy
TRUCK COMPANY
Sp. z o.o.
poszukuje

PRZEWOŹNIKÓW

dysponujących
taborem samochodowym
z zabudową izotermiczną,
chłodniczą lub oplandekowaną,
o pojemności od 12 do 33 europalet
do świadczenia usług transportowych
na terenie całego Kraju

Oferty pisemne prosimy składać w biurze Zarządu e-mailem,
faksem lub osobiście codziennie w godz. od 8.00 do 17.00

Truck Company Sp. z o.o.
ul. Powstańców Wlkp. 7/4, 63-220 Kotlin
tel. +48 62 740-55-35, fax +48 62 740-55-31
e-mail: biuro@truckcompany.com.pl
http://www.truckcompany.com.pl

FABRYKA OKIEN PCV

KAL PLAST**NAJTAŃSZE OKNA PCV W TWOIM MIEŚCIE**

PRODUCENT POLECA:

- OKNA TYPOWE I NIETYPOWE
- OKUCIA NIEMIECKIE "SIEGENIA"
- PROFIL 3- i 4-KOMOROWY

W STANDARDZIE:

- MIKROWENTYLACJA • OZDOBNA LISTWA PRZYSZYBOWA
- SZYBA K=1,1 • IZOLACJA CIEPLNA

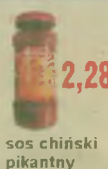
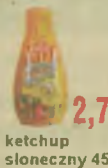
SUPER PROMOCJA!!!**GRATIS!** • MONTAŻ • DEMONTAŻ
• POMIAR • WYCENA

Jarocin, ul. Woj. Polskiego 50, tel. (0-62) 747-86-66

Zapraszamy na zakupy do sklepu firmowego

Kotlin

Kotlin, ul. Poznańska 42, tel. 740-51-90

2,28
sos chiński
pikantny2,75
ketchup
słoneczny 450 g2,38
pizza
z wędliną
230 g1,52
zapiekanka z pieczarkami 150 gkoncentrat
200 g

1,89

pizza
Giuseppe
550 g

4,90

dżemy
w koszyczku
2 szt.

4,56

**Już od 1 października zapraszamy
do naszego sklepu firmowego "Kotlin"
codziennie włącznie z sobotą i niedzielą
w godzinach od 6.00 do 22.00**
Oferujemy najlepszej jakości
dżemy, ketchupy, konfitury, sosy, pizze
oraz inne wyroby
firmy "Kotlin" i nie tylko,
po bardzo atrakcyjnych cenach

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Zarząd Powiatu w Jarocinie działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 i art. 40 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. Nr 46, poz. 543 ze zmianami) ogłasza pierwszy przetarg ustny ograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości rolnych położonych w Wysogotówku gm. Kotlin, oznaczonych w ogólnym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Kotlin jako tereny przeznaczone do produkcji rolnej, symbol w planie RP, zapisanych w księdze wieczystej KW 26470 (bez obciążeń), stanowiących własność Powiatu Jarocińskiego

L.p.	Numer działki	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł	Wysokość wadium w zł
1	3/1	7.1510	25.232,00	2.520,00
2	3/2	6.9315	28.737,00	2.870,00
3	3/3 3/4	6.9315	29.605,00	2.960,00
4	3/5 3/6	6.9316	38.748,00	3.870,00

Przetarg ograniczony jest dla rolników zamieszkałych na terenie gminy Kotlin.

Osoby zamierzające uczestniczyć w przetargu powinny złożyć w Biurze Obsługi Interesanta Starostwa Powiatowego w Jarocinie przy al. Niepodległości 10/12 pokój nr 29 zaświadczenie o miejscu zamieszkania wydane przez właściwy rzeczowo i miejscowo organ oraz zaświadczenie o posiadaniu gospodarstwa, w ciągu 7 dni przed wyznaczonym terminem przetargu tj. od dnia 16.10.2002 r. do dnia 23.10.2002 r.

Regulamin przetargu określa wysokość kwot postąpienia oraz skutki uchylecia się od zawarcia umowy przez osobę, która przetarg wygrała.

Pierwsze postąpienie i następne ustalono w wysokości 1 % ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

Przetarg odbędzie się w dniu 30 października 2002r. o godz. 9⁰⁰ w siedzibie Starostwa Powiatowego w Jarocinie przy al. Niepodległości 10/12, sala nr 30.

Lista osób zakwalifikowanych do uczestnictwa w przetargu zostanie wywieszona w dniu 28 października 2002 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Jarocinie przy al. Niepodległości 10/12 oraz w siedzibie Wydziału Geodezji, Kartografii, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami przy ul. Szubianki 21. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w gotówce w wyżej wymienionych wysokościach w nieprzekraczalnym terminie do dnia 25 października 2002 r. na konto Starostwa Powiatowego w Jarocinie - PKO BP S.A. I Oddział Kalisz nr 65 10202212 11629053110.

Uwaga!

Przez wniesienie wadium w terminie rozumie się datę wpływu wadium na podane wyżej konto. Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Pozostałym uczestnikom wadium zostanie zwrócone nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia lub odwołania przetargu

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli uczestnik, który przetarg wygra uchylił się od zawarcia umowy notarialnej.

Cena nieruchomości osiągnięta w przetargu podlega zapłacie przez Nabywcę nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność.

Nabywca ponosi wszelkie koszty związane z nabyciem nieruchomości.

Z regulaminem przetargu można zapoznać się w Wydziale Geodezji, Kartografii, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami przy ul. Szubianki 21 pokój 210 lub telefonicznie pod numerem 747-19-82 w godz. 8⁰⁰ - 15⁰⁰.

Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

PRODUCENT MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- bloczki betonowe B6
- nadproża L19
- stropy TERRIVA
- pustaki ścienne
- beton luzem

W sprzedaży również wyroby firm:



Roben

CREATON

możliwość transportu

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe
WYSZKI 7c, 63-220 Kotlin

TEL./FAX (0-62) 740-55-75, 0-604/187-531, 0-604/228-548

ELNAT

SPRZEDAŻ RATALNA

wyroby posiadają certyfikat



WYSOKI
STANDARD
ZA NISKĄ CENĘ

Wymarzone miejsce na
Twoje wesele

- do dyspozycji 3 sale z klimatyzacją: na 70, 100, 230 osób
- apartament dla nowożeńców - gratis
- dla gości weselnych - 50% rabatu na wynajem pokoi
- bezpłatne zawiezenie do ślubu Mercedesem klasy S lub BMW 525

hotel
Szablowski

ul. Brodowska 38c; 63-000 Środa Wlkp.
tel./fax (61) 285 40 61; 502 25 25 32
www.wodnik.lg.pl e-mail: poczta@wodnik.lg.pl



Restauracja
WODNIK

FHU „DAN-MET”

63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 274

SKUP ŻŁOMU

- metali kolorowych
 - akumulatorowego • stalowego
- Na zgłoszenie odbieramy własnym transportem - nieodpłatnie
Telef. (0-62) 747-25-08, kom. 0-604/493-450

(SOJ 1584/02)

ELTREX 63-900 Rawicz/Sierakowo
tel./fax (065) 545 4300 546 45 06
0 607 094 517

SPAWARKI MIG/MAG

- SPRZEDAŻ
- WYNAJEM
- NAPRAWA

Montaż nowych spawarek MIG/MAG

SPRZEDAŻ RATALNA



OKNA

1465 x 1435

www.tontor.com

SUPER PROMOCJA DO KOŃCA PAŹDZIERNIKA

PARAPET GRATIS

10 lat gwarancji

PRODUCENT!

Centrum Handlowe TOBENA

ul. Wrocławska 18, (0-62) 505-26-26

AUTO-MRÓZ

Zapraszamy do korzystania
z szerokiej oferty usług:

LPG GAZ



- * montaż instalacji gazowych LPG
- * serwis samochodów osobowych i ciężarowych specjalizacja Fiat i IVECO
- * komis samochodów używanych
- * blacharnia, lakiernia (komora lakiernicza)

Szybkie terminy
konkurencyjne ceny

Nie czekaj aż inni cię wyprzedzą!



Borek Wlkp., ul. Powstańców Wlkp. 29
tel. (065) 572 76 16 fax (065) 572 76 17
czynne: Poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00

firma **Hot LAND** JAROCIN ul. Zagonowa 49
tel./fax 747 30 07

ARMATURA

WOD-KAN. - C.O. - GAZ - CERAMIKA - BATERIE I INNE

KOMINKI

WKŁADY ŻELIWNE, STALOWE, Z PŁASZCZEM WODNYM
MONTAŻ - WIZUALIZACJA
GRILLE OGRODOWE Z PIECZEM DO PIECZENIA I WĘDZENIA

OKNA DRZWI

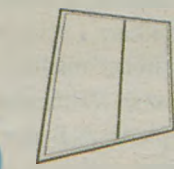
PCV - ALUMINIUM - DREWNO 10% RABATU

KLIMATYZACJA

SYSTEMY WENTYLACYJNE
GRZEJNIKI ENERGOOSZCZĘDNE - GLAMOX

ATRAKCYJNE CENY - RATY od 1,4%

Niedrogo oddam
OKNO w dobre ręce.
Doleżę jeszcze niezły rabat*
* Promocja dotyczy okien PVC



OKNO 1500x1500
597 zł



Okna M&S
Wyróżnia je doskonałość

Jarocin ul. Jordana 28 tel. 7472518

Brykiety
z trocin
ciągła sprzedaż
Tel. (0-62) 740-85-45

ZAKŁAD PRODUKCJI KOTŁÓW C.O.
KOTŁOSTAL

Rok założenia 1989

Piotr Śmigiełski
63-300 Pleszew
Korkwy 26
tel./fax (0-62) 742-22-69

Kotły wodne stalowe C.O.

o powierzchniach grzewczych 0,6 m² - 70 m²



Możliwość zakupu na raty
Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Atrakcyjne ceny

Usługi w zakresie
montażu i naprawy
kotłów c.o.



całodobowe
kotły C.O.
24h

Rozwiązanie konstrukcyjne kotła zgłoszone do ochrony patentowej

PRODUKCJA

ZNICZY

Ryszard Frąckowiak
Mieszków, ul. Osiecka 4a
tel. 749-32-19
0-603/919-932

ACONTO TP i DK
ACONTO s.j.

KREDYTY

Potrzebujesz środków na dom, mieszkanie lub inny cel?
Przebieg procedury z gwarantowanym i sprawnym przebiegiem
oferujemy: krótkie, odroczkowe i hipoteczne.

KRÓTKIE TERMINY

NOWE BIURO: Jarocin, ul. Śródmiejska 27
tel. (0-62) 505-22-86, tel. kom. 0-608 744-796

TARTAK

OFERUJE: Słupca, ul. Pyzderska 25
Zbigniew Józwiak
tel. (0-63) 275-13-38
tel. kom. 0-604/473-986

- więzby dachowe
- tarcice
- krokwie
- łaty
- tarcice olchową
- impregnację drewna
- zakładanie więzby dachowej, dachówki

Disponujemy własnym transportem

TANIE PIASKOWANIE!

PPHU. PRYZMAT

KOTLIN, ul. Powstańców Wlkp. 23
tel. 7406890, 7414493, 602883125

POLECAMY OCZYSZCZANIE POWIERZCHNI STALOWYCH, ALUMINIOWYCH,
DREWNIANYCH, Z RDZY, STAREJ FARBY I INNYCH ZAMIECZYSZCZEN
ORAZ MALOWANIE OCZYSZCZONYCH ELEMENTÓW

Na przykład samo piaskowanie: netto/brutto

Ramy naczepy samochodowej	od 1000/1220 zł
Przyczepy rolniczej	od 390/476 zł
Elementów ogrodzenia	od 25/31 zł
Ramy rowerowej	od 15/19 zł

NOWO OTWARTY SKLEP
Jarocin
ul. Poznańska 3
tel. 747-57-96

RODACH
Jarocin, ul. Tatrzańska 13 (os. Ługi)
tel. (0-62) 747-45-96

OKNA I DRZWI PCV

BRAMY GARAŻOWE HÖRMANN

POKRYCIA DACHOWE i AKCESORIA

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE

Roben IBF

DACHÓWKI
CERAMICZNE, BETONOWE
BLACHODACHÓWKI

BIURO CZYNNE OD 7.00 DO 17.00, W SOBOTĘ DO 13.00

aluplast

OKNA PCV

BRAMY GARAŻOWE

VEKA

am

WISNIEWSKI

H

HÜBNER

Kto pod kim pułapki stawia...

Grom Golina po raz drugi z rzędu wysoko przegrał spotkanie wyjazdowe. Tym razem podopieczni Zdzisława Witeczaka ulegli w Kobylinie Piastowi aż 0:5. Zawodnicy Piasta udanie kontratakowali i grali skuteczniej.

Piast Kobylin - Grom Golina 5:0

Przez początkowe pół godziny spotkania Grom miał zdecydowaną przewagę. W tym czasie podopieczni Zdzisława Witeczaka wypracowali sobie trzy sytuacje, w których powinni strzelić gole. Najpierw Karol Nowicki uderzył piłkę głową po dośrodkowaniu Adama Cyferta, ale poszybowała tuż nad spojeniem słupka z poprzeczką. Kilka minut później z drugiej strony boiska dośrodkowywał Sebastian Waszkiewicz, a główkował Arkadiusz Kowalczyk, ale i tym razem piłka przeleciała nad poprzeczką. Jeszcze raz po dośrodkowaniu Waszkiewicza (tym razem z rzutu wolnego) Grom mógł zdobyć gola, ale ponownie strzał głową Błażeja Maniaka był niecelny. W tym czasie Piast tylko raz miał szansę objąć prowadzenie, ale Piotr Półtoraczyk wygrał pojedynkę „sam na sam” z napastnikiem drużyny z Kobyliny. Dramat zespołu z Goliny rozpoczął się w 30. minucie. Półtoraczyk tym razem popełnił błąd i nie opanował piłki, która trafiła do doświadczonego Adama Sadowskiego. Zawodnik Piasta, mimo asysty trzech obrońców, umieścił piłkę w pustej bramce. Już trzy minuty później dośrodkowaną wzdłuż linii bramkowej piłkę skierował do własnej bramki Lechosław Michalak. Chwilę po tym trafieniu Grom mógł zdobyć kontaktową bramkę, jednak pecha miał Robert Adamski. Boczny obrońca zespołu z Goliny zdecydował się na rajd przez pół boiska i będąc już w polu karnym strzelił w pełnym biegu, ale



trafił tylko w słupek. W 37. i 45. minucie obrońcy Gromu dwukrotnie spróbowali złapać napastników Piasta na spalonym (co im się udało), ale sędzia nie zadmuchał w gwizdek i na przerwę podopieczni Zdzisława Witeczaka schodzili już z bagażem czterech goli.

Po zmianie stron nadal stroną atakującą był Grom, a gracze z Kobyliny czyhali tylko na okazji do kontrataku. Najlepszych sytuacji na zdobycie goli dla Gromu nie wykorzystali Krzysztof Fryda (jego strzał obronił bramkarz) i Adam Cyfert (nie opanował piłki, mając przed sobą tylko bramkarza). Z kolei w 63. minucie Piast zdobył piątego gola.

Grom przegrał, gdyż grał mało skutecznie. Poza tym piłkarze zbyt nie przedkładali indywidualne zagrania, nad grę zespołową, szybkie rozgrywanie piłki. Wpływ na postawę podopiecznych Zdzisława Witeczaka miał też brak w składzie rozgrywanego Wiesława Garbarka (wyjazd zagraniczny) i najlepszego strzelca Adama Kucińskiego

(kara za wyrażanie arbitrowi spotkania Barycz - Grom). Nie w pełni sił był także Karol Nowicki.

W środę Grom rozegrał także sparingowy mecz w Krotoszynie z Astrą, przegrywając 1:5. Grom wystąpił w tym meczu bez Nowickiego, Maniaka i Waszkiewicza, mimo to spotkanie było dość wyrównane, a piłkarze z Krotoszyna gole zdobywali głównie wykorzystując błędy obrońców Gromu popełniane przy zastawianiu pułapek ofsajdowych. Jedyne goła dla podopiecznych Zdzisława Witeczaka zdobył oczywiście Adam Kuciński.

(pw)

Piast - Grom 5:0

1:0 - Adam Sadowski (30.), 2:0 - Lechosław Michalak (33.) gol samobójczy, 3:0 - Marcin Jagodziński (37.), 4:0 - Marcin Jagodziński (45.), 5:0 - Jarosław Plota (63.)

Skład Gromu: Półtoraczyk - Mikołajczak, Tomaszewski, L. Michalak, Adamski, Fryda, A. Cyfert, Maniak, Waszkiewicz (75. Barański), Nowicki (50. T. Michalak), Kowalczyk

Bramkarz pomocnikiem

Błękitni Sparta Kotlin przegrali kolejny mecz w rozgrywkach kaliskiej A - klasy. Tym razem z liderem Piastem Czekanów 0:4. Po tej porażce beniaminek z Kotlina znalazł się na przedostatnim miejscu w tabeli.

Na spotkanie z liderem rozgrywek Piastem Ozdobą Czekanów piłkarze Błękitnych Sparty Kotlin wybiegli w ofensywnym ustawieniu - tylko trójką obrońców i aż z trójką napastników. W dziesiętkowanym kartkami zespole z Kotlina na lewej stronie w linii pomocy musiał zagrać rezerwowi bramkarz - Grzegorz Regulski. Na szczęście po piętnastu minutach na boisko w Magnuszewicach dotarł etatowy zawodnik występujący na tej pozycji Mariusz Boguszyński. Wbrew temu, co sugeruje wynik meczu, Błękitni Sparta przez niemal cały mecz byli równorzędnym przeci-

nikiem dla Piasta. Podopieczni Radostawa Janickiego grali z ogromną ambicją i wolą walki. Janicki i Jakub Balcer szybko i pomysłowo rozgrywali piłkę, dzięki czemu pod bramką drużyny z Czekanowa od czasu do czasu dochodziło do niebezpiecznych sytuacji, jednakże brakowało skutecznego zakończenia. Piast już w pierwszej połowie zdobył trzy gole, ale po bardzo kontrowersyjnych decyzjach sędziego. Dwukrotnie arbiter tego meczu „puścił” akcje Piasta, mimo iż napastnicy zespołu z Czekanowa byli na spalonym. Podyktował także wątpliwą „jedenastkę”. Błękitni najlep-

sze sytuacje do zdobycia goli mieli w drugiej połowie meczu. Najpierw po składowej akcji Janickiego i Balcera piłkę tuż przed polem karnym otrzymał Sebastian Matłoka, minął zwodem obrońcę, ale strzelił w bramkarza. Później po podaniu Janickiego „sam na sam” z bramkarzem znalazł się Maciej Haręza, ale nie trafił w bramkę. Mimo wysokiej porażki tym razem Błękitni Sparta pozostawili po sobie dobre wrażenie. (pw)

Błękitni Sparta - Piast 0:4

0:1 - (23.), 0:2 - (33.) z rzutu karnego, 0:3 - (41.), 0:4 - (72.)

Skład Błękitnych Sparty: Działoszyński - Niewiada, Kula, Kalinowski, Regulski (Boguszyński), Janicki, Balcer, Matłoka, Mrugacz, Krawczyk, M. Haręza

Nowy trener, stare problemy

W meczu z Rolbudem Pleszew po raz pierwszy Jarotę II Jarocin z ławki trenerskiej poprowadził Hieronim Bartczak, który w minionym tygodniu zastąpił Janusza Namysłowskiego. Debiut nie wypadł okazale, gdyż Jarota II przegrała 1:4.

Rolbud OSiR Pleszew - Jarota II Banaszak Jarocin 4:1

Zmiana na stanowisku trenera w Jarocie II Banaszak nastąpiła w minionym tygodniu. Dotychczasowy trener Janusz Namysłowski ponownie złożył rezygnację. „Postanowiłem od 1 października definitywnie zrezygnować z prowadzenia Jaroty II Banaszak Jarocin. Już raz zrezygnowałem, ale zostałem namówiony, by jeszcze spróbować przełamać złą passę. Po jednym zwycięstwie przyszły jednak kolejne dwie porażki, a zespół spisywał się nadal gorzej niż tego oczekiwałem. Stwierdziłem więc, że najwyższy czas na zmianę” - stwierdził Janusz Namysłowski. Wtorkowe zajęcia poprowadził jeszcze Janusz Namysłowski, natomiast nowym trenerem został w czwartek były znakomity piłkarz Lecha Poznań, a następnie trener między innymi Astry Krotoszyn - Hieronim Bartczak. Po raz pierwszy Bartczak miał okazję poznać piłkarzy podczas piątkowego treningu.

W niedzielnym meczu przeciwko Rolbudowi Hieronim Bartczak zasiadł już na trenerskiej ławce, ale skład ustalał kierownik drużyny Sławomir Szybiak. Tym razem w zespole Jaroty II nie było żadnego piłkarza z pierwszego zespołu (niemal w tym samym czasie Jarota grała z Ostrovią). Zabrakło także doświadczonych Roberta Pawlaka (kontuzja w meczu ze Swędnia) i Artura Tomczaka (choroba). Mimo to przeciwko Rolbudowi Jarota II Banaszak zagrała lepiej niż przed tygodniem ze Swędnia Koźminek. Podopieczni Hieronima Bartczaka objęli nawet w tym meczu prowadzenie. W 10. minucie faulowany tuż przed polem karnym był Dariusz Kopaczewski. Rzut wolny znakomicie wykonał Bernard Woźniczka. Piłka lekko odbiła się od zawodnika w murze i wpadła tuż przy słupku do siatki. W 17. minucie szczęście dopisało Dawidowi Strzykalskiemu, gdyż po strzale Seweryna Balcerzaka z około trzydziestu metrów piłka uderzyła w poprzeczkę. Nic nie pomogło natomiast bramkarzowi Jaroty II w 26. minucie. Rzut wolny dla Rolbudu wykonywał Błażej Marczak i piłka uderzona przez niego niezbyt silnie, po śliskiej murawie zasko-

czyła Strzykalskiego, który przepuścił ją pod brzuchem. Chwilę później Rolbud mógł prowadzić, ale Tomasz Banaszak nie trafił w bramkę lobując Strzykalskiego. Losy meczu mogłyby się może inaczej potoczyć, gdyby w 34. minucie prowadzenie ponownie objęła Jarota II. Niestety, po dośrodkowaniu Łukasza Kulki z prawej strony boiska Karol Oczkowski uderzył piłkę głową tak, że Remigiusz Wojtczak nie zdążył nawet zareagować, ale trafił tylko w słupek. Pięć minut później podobną akcją przeprowadził Rolbud tylko, że Seweryn Balcerzak, nabiegający na piłkę dośrodkowaną przez Roberta Mielcaraka, uderzył głową silnie i precyzyjnie. Minutę później Rolbud prowadził już 3:1. Grzegorz Wyduba niecelnie zagrał piłkę z rzutu wolnego i Rolbud przeprowadził szybką kontrę. Tym razem Tomasz Banaszak nie miał problemów z pokonaniem Strzykalskiego.

W drugiej połowie mecz nie był już tak emocjonujący. Więcej było niecelnych zagrań, przerywanych akcji. Więcej sytuacji stworzyła sobie Jarota II, która mogła nawet doprowadzić do wyrównania. Bardzo dobrze grał Karol Oczkowski, który nie bał się akcji indywidualnych, pojedynków 1 na 1 z rywalami i odważnie szarżował w polu karnym. Najpierw w 56. minucie po jego dryblingu (minął trzech rywali) i zagranu w pole karne Woźniczka strzelił tuż obok słupka. W 63. i w 86. minucie sam Karol Oczkowski wbiegał w pole karne, ale jego strzały z ostrego kąta blokowali obrońcy i bramkarz. W końcówce meczu to Rolbud zdobył jednak jeszcze jednego gola.

(pw)

Rolbud - Jarota II Banaszak 4:1

0:1 - Bernard Woźniczka (10.) z rzutu wolnego po faulu na Dariuszu Kopaczewskim, 1:1 - Błażej Marczak (26.), 2:1 - Seweryn Balcerzak (39.), 3:1 - Tomasz Banaszak (40.), 4:1 - Seweryn Balcerzak (87.)

Skład Jaroty II Banaszak: Strzykalski - Nowakowski, Wyduba, Łączny, Ferdynand (64. R. Oczkowski), Stępień, Woźniczka, H. Oczkowski, Kulka, K. Oczkowski, Kopaczewski (46. Ł. Piłarczyk)

